

prla Slovenska ljudska stranka, predstavil SDS in SKD; dr. Bernik, ki že ima podporo Slovenskih krščanskih demokratov in Socialdemokratske stranke Slovenije, pa organom SLS. Predsedniki pomladnih strank naj bi se znova sesli v petek, 24. februarja, da bi dosegli morebitno soglasje o skupnem kandidatu, je STA izvedela iz virov omenjenih treh strank. (STA)



RIM / POROČILO HRASTOVEGA TAJNIKA STRANKINEMU VODSTVU

D'Alema bi hotel vpreči tudi komuniste v vladni voz

Fausto Bertinotti se je uprl vsakršnemu poskusu, da bi ga »omrežili«

RIM - Po pozitivni resitvi vladne krize se Oljka lahko utrdi in razsiri. Tako meni tajnik Demokratske stranke levice Massimo D'Alema, ki je včeraj poročal strankinemu vodstvu o obnovitvi vladnega zavezništva, ki je omogočilo Romanu Prodiu, da je ohranil vladno krmilo.

D'Alema je imel obsežno poročilo, ki je zajelo vrsto aspektov italijanskega političnega dogajanja, največ pozornosti pa je namenil resitvi vladne krize. V tem okviru je D'Alema spet povabil Stranko komunistične prenovne, naj pristopi k vladi. Po njegovem mnenju je odnose v vladnem zavezništvu krepko načelo dejstvo, da se je Oljka najprej sestala in dogovorila za nekatere resitve, nato pa se je o uveljavitvi teh ukrepov vlada pogajala s SKP. Odslej se morajo predstavniki vladnega zavezništva sestajati na skupnih srečanjih in se dogovoriti za skupno usmeritev, samo tako bo vladna politika lahko celovitejša.

V tem okviru je D'Alema tudi oporekal oceni, po kateri sta v Italiji prisotni dve levi, antagonistična, ki jo posebej SKP, in reformistična, ki naj bi jo predstavljala predvsem DSL. D'Alema meni, da mora levice nastopati enotno, saj »ni razloga, da bi ta delitev obstajala«. Po njegovem mnenju »se mora vsa leвица pomeriti z vprašanjem vladanja,« zato se »vprašanje, kako se opredeljuje SKP, reši s sodelovanjem z vlado«.

Tako razmišljanje Hrastovega tajnika je izzvalo takojšnjo repliko komunistov. Tajnik SKP Fausto Bertinotti je menil, da

D'Alema zgublja dlako, ne pa skomin, saj naj bi tudi danes jasno pokazal, da želi poglobiti konflikt med levicama, med katerima je jasna delitev. D'Alema naj bi se spet zapletel v polemiko s SKP ravno v trenutku, ko bi potrebovali skupen napor, da bi se dogovor o vladi obrestoval. Bertinotti je tudi menil, da v sedanjih pogojih SKP ne more vstopiti v vlado, saj se vsaj v srednjeročni perspektivi programa Oljke in SKP krepko razlikujeta. Tajniku je pritril tudi predsednik komunistov Armando Cossutta, ki je dodal, da vprašanje vstopa SKP v vlado ni na dnevnem redu.

Tudi v Oljki izvajanje D'Aleme ni navdušilo. Podpredsednik vlade in obremenjen vplivni voditelj DSL Walter Veltroni je menil, da problem, ki ga je načel D'Alema, ni na dnevnem redu. Podobnega mnenja je bil voditelj Zelenih Mauro Paissan, tajnik Ljudske stranke Franco Marini pa je ocenil, da o vstopu SKP v vlado lahko modrujejo vrati, ne pa politiki. Marini je tudi poudaril prispevek sredinskih komponent Oljke resitvi vladne krize.

Tudi pohvala D'Aleme časopisom, da so korektno poročali o krizi, je zbudila njegove sopotnike v vladnem zavezništvu. Komunisti so vzroji, da je poročanje zaudarjalo po »reziškem novinarstvu«, pa tudi Paissan je menil, da so poročevalci bili prevečkrat prepozorni za stališča Oljke, manj pa za ocene drugih.

Z resitvijo krize so se odnosi na levi vse prej kot umirili.

Danes nov začetek pogajanj za reformo socialne države in o skrajšanju delovnika

RIM - Medtem ko se razprava, z na trenutke tudi vročo polemiko o skrajšanju delovnega tednika na 35 ur nadaljuje z nezmanjšano intenzivnostjo, se bo danes nadaljevalo zaradi vladne krize prekinjeno soočanje o reformi socialne države, v parlamentu pa se bo začel iter finančnega zkona za leto 1998. Pogajanja o wellfaru imajo za seboj že več kot stiri mesece soočanj in razprav na neformalnih srečanjih in »tajnih« sestankih, medtem ko je bilo formalnih pogovorov praznov zelo malo. S krizo »pozivljenja« vlada isče tačas način, kako bi prihranila vsaj 4.000 milijard lir, kar je natanko polovica od v začetku načrtovanega prihranka za 8.000 milijard lir, in to na skupni izdatek države za socialno varnost v vrednosti 411 tisoč milijard lir.

Palaca Chigi je sklicala socialne partnerje ob 18. uri, medtem ko se bodo ob 14. uri sestali predstavniki sindikatov in Confindustrie, ki se bodo skušali dogovoriti za usklajeno strategijo v zvezi s skrajšanjem delovnega tednika na 35 ur. V palaci Chigi pa bo osrednja točka razprave skrbstvo oziroma pokojninski sistem, okrog katerega so se stvari po sporazumu med vlado in Komunistično prenovo se bolj zapletle. Zdaj se je namreč se povečal krog tistih, ki jih poseg v pokojninski sistem ne bo zadeval (delavci v industriji in z njimi izenačene kategorije). Predpogajalsko ozračje je včeraj se bolj segrel lider sindikata UIL Larizza, ki je predlagal neke vrste »zamenjavo«: namesto da bi spreminjali sedanja pravila, bi posegli v premoženje lestvico, torej na področje draginskih doklad, ki periodično revalutirajo pokojnine po končani delovni dobi. Predlog je povzročil takojšnji razkol v sindikatih, saj ga je Cofferati in z njim ves CGIL brez pomislekov zavr-

nil, medtem ko se tretjemu sindikatu, CISL, zamisel ne zdi slaba, čeprav je potrebna poglobitve. Tako CGIL kot CISL pa vztrajata, da mora prevzeti pobudo v svoje roke vlada in da mora torej predlog formulirati palaca Chigi. Nezadovoljni so logično tudi upokoenci sami, ki opozarjajo, da so že plačali svojo ceno.

Kar zadeva vrh med Confindustrio in sindikati o skrcenju delovnega casa, ki je že sam po sebi znak za vlado, da se je v reševanju same sebe spustila na teren, ki sodi na sindikalno in ne na strankarsko področje, je včeraj socialnim partnerjem pritegnil predsednik Fiata Cesare Romiti. Vladi je očital, da je izbrala pot, ki pelje Italijo daleč od Evrope, povrh pa krši dogovore s socialnimi partnerji. Delovnik je po mnenju Fiatovega predsednika eminentno sindikalna tema in torej predmet pogajanja, zato se sprašuje, o čem naj se socialni partnerji prazprav sploh pogovarjajo, če je cilj nekega pogajanja že zakonsko določen. Na Romitijeve kritike je med drugimi odgovoril podpredsednik vlade Veltroni, ki je zagotovil, da bodo socialni partnerji sodelovali že pri sami izdelavi zakonskega osnutka, torej že pri določanju cilja, medtem ko je podtajnik v predsedstvu vlade Micheli dejal, da sicer razume vznemirjenost podjetnikov, a da verjame v možnost sporazuma. O reformi socialne države je včeraj govoril tudi D'Alema in jo s političnega vidika ocenil kot edini izhod za ohranitev socialne varnosti in zato kot nalogo levice. Cofferati je se naprej kritičen do skrajšanja delovnika, saj ga skrbi predvsem možnost, da bi napoved tega ukrepa vnesla zmešnjavo v pogajanja za kolektivne pogodbe zaradi negotovosti o stroških politike delovnega casa.

ČRNA KRONIKA / PREISKAVE

Soffiantinija naj bi ugrabila tolpa sardinskih pastirjev

Zvečer so aretirali tri osebe, ki so baje vpletene v ugrabitev



RIM, BRESCIA - Ob prisotnosti predstavnikov osrednjih državnih oblasti, sefa policije Fernanda Masoneja ter številnih kolegov so včeraj popoldne pokopali v Rimu policijskega inspektorja posebnih oddelkov NOCS Samuela Donatonija, ki je izgubil življenje v noči med petkom in soboto kakih 60 kilometrov daleč od Rima na meji med Lacijom in Abruci v ponesrečenem poskusu, da bi prijel ugrabitelje podjetnika Giuseppea Soffiantinija iz Brescie. Pokojnemu so se prisli včeraj poklonit v policijski soli v Rimu, kjer je ležal na mrtvaskem odru (foto AP), podpredsednik vlade Veltroni, notranji minister Napolitano, pravosodni minister Flick ter drugi visoki predstavniki političnega življenja, pogreb pa je bil v cerkvi sv.

Lovrenca.

Medtem pa se pospešeno nadaljujejo preiskave, ki jih je po petkovem ponesrečenem poskusu vzel v roke sam direktor kriminalistične policije Gianni De Gennaro. Preiskovalci so prepričani, da je lombardskega podjetnika ugrabila tolpa sardinskih kriminalcev. Baje imajo v rokah dokaj solidne indice, ki pa so zaviti v najstrožjo tajnost. Po nekaterih govorih je to domnevo potrdil tudi sardinski pastir, ki so ga policisti aretirali med precesavanjem goratih predelov srednje Italije, v katerih naj bi bil Giuseppe Soffiantini skrit.

Zvečer je policija na avtocesti v Abrucih zajela tri ljudi, od katerih sta bili dve osebi ranjeni. Med aretiranimi naj bi bil tudi morilec Samuela Donadonija.

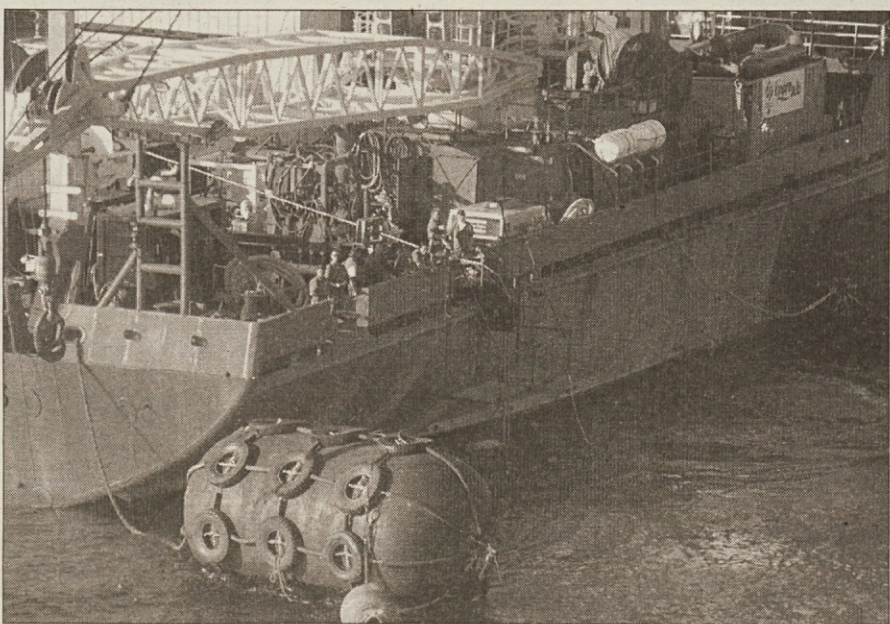
OTRANTSKI PRELIV / POTEM KO SO JO DVIGNILI Z 800 METROV GLOBINE

Albansko torpedovko vlečejo v Brindisi

Sedaj bodo morda boljše okolščine tragičnega brodoloma na veliki petek

BRINDISI - Vsak čas bi morala v Brindisi pripluti oceanografska ladja The Performer, ki vklesčeno v poseben modul vleče albansko torpedovko Kater I Rader. Albanska vojska enota se je s tovorom beguncev potopila v Otrantskem prelivu na letošnji veliki petek (28. marca) po trčenju z italijansko korveto Sibillo. S posebnim modulom so torpedovko že prejšnjo noč dvignili z 800 metrov globine, včeraj pa so jo dvignili do morske gladine, ali bolje receno, nad morsko gladino strli le nadgradnja vojske ladje. Potapljalci so skrbno zadelali vse odprte in s pranje, trup se dodatno pritrili k sedaj plavajočemu modulu in začela se je vleka proti Brindisi.

S prihodom albanske torpedovke v Brindisi se bo končala faza reševanja. Iz trupa bodo odnesli morebitne utoplence, torpedovka pa bo na razpolago



sodnim oblastem, ki morajo pojasniti vzroke tiste tragične brodoloma. Za prezivele so krivi izključno Italijani, ker naj bi Sibilla namenoma trčila v torpedovko. Dosedanja preiskava tega ni potrdila. Nedvomno so Italija-

ni sokrivi za brodolom, a se večja je krivda tistih, ki so z begunci prekomerno obtežili malo torpedovko in ki so kljub opozorilom italijanske mornarice in ukazu, naj se vrnejo, nadaljevali s plovbo. Izvedenci bodo na trupu sedaj

skoraj gotovo ugotovili, ali je prišlo do pravega trčenja, ali pa je Sibilla torpedovko le oplazila. Vsekakor pa preziveli upajo, da so v trupu torpedovke se trupla njihovih dragih, ki jih bodo sedaj lahko končno pokopali.

MAFIJA / PREISKAVA V PALERMU

Pritisk na obremenilne priče

Na Di Maggio naj bi pritiskali, da omili obtožbe zoper Andreottija

PALERMO - Preiskava palermškega tožilstva, ki je odredilo aretacijo treh skesancev Balduccia Di Maggio, Giocacchina La Barbera in Santina Di Mattea, razkriva vse bolj zaskrbljujoče zakulisje dogajanja v Palermu.

Po novicah, ki so pronicnile skozi zid molčnosti palermskih preiskovalcev, naj bi se neidentificirani ljudje skušali prepričati Di Maggio, naj na procesu proti Giuliju Andreottiju, omili svoje obtožbe zoper večkratnega predsednika vlade. Del tega načrta je opisan v zapornem nalogu za skesanca La Barbero. V pritiskanje na Di Maggio naj bi bili vpleteni nekateri pripadniki svobodnih poklicev v Palermu, ki naj bi hoteli biti vez med političnim svetom in skesancem, ki je med drugimi povedal, da je bil očividec poljuba med

Andreottijem in mafijskim bossem Totom Riino. Toda Di Maggio naj bi zavrnil vabilo, naj omili obtožbe zoper senatorja.

Medtem se je izvedelo, da je tožilstvo v tork na letalisku Boccadifalco pri Palermu soočilo Di Maggio in La Barbero, katerih pričevanja naj bi se v nekaterih podrobnostih razlikovali. Kaze pa vsekakor, da sta oba potrdila pritisk, o katerih naj bi pričali tudi rezultati telefonskih in drugih prisluškovanj. Kaze, da je tožilstvo ze prislo na sled nekaterim posrednikom, sedaj pa skuša odkriti politične kroge, ki naj bi zasnovali načrt.

Novica o pritiskih na Di Maggio sicer ne zmanjšuje njegove krivde in poskusa, da bi se masčeval na klanom Brusca. Po mnenju preiskovalcev pa je Di Maggio samo nehote in ne-

vede pomagal novemu mafiskemu veljaku Bernardu Provenzanu, ki se skuša znebiti tistih, ki so se zvesti Riini, in prestrukturirati mafijsko organizacijo iz teroristične strukture v drugacno, ki bi se lahko drugace, bolj neopazno predvsem pa bolj učinkovito zagrizla v državno tkivo in bi obnovila vezi s politiko.

Podobno masčevanje proti se živim pripadnikom Riinovega tabora naj bi zasnovala tudi Giocacchina La Barbera in Santino Di Matteo. Prvi naj bi hotel masčevati očeta, ki so ga Riinovi ljudje prisilili k samomoru, druga pa sina, ki je bil ubit in razstopljen v kislini.

Kljub temu pa palermski preiskovalci menijo, da bi bilo zavajajoče govoriti o klanu skesancev, saj bi to bila samo usluga novim veljaki, ki skušajo prestrukturirati Coso nostro.



KOROŠKA / V ZVEZI S PRIZNANJEM STAROAVSTRIJCEV

Zernatto še zaostruje odnos s Slovenijo

Staroavstrijcem naj bi Ljubljana vrnila zaplenjeno imetje

CELOVEC/BELJAK - Koroški deželni glavar Christof Zernatto se naprejo zaostruje odnose s sosednjo Slovenijo. Agresivnemu nastopu prvega moža koroške politike v odnosu do Sloveniji med deželno proslavo plebiscita je v nedeljo sledil nadaljni. Na srečanju sudetskih in kočevskih Nemcev, Nemcev iz Kanalske doline, donavskih Svabov ter Nemcev iz Romunije v Celovcu je vnovic pogojeval avstrijsko soglasje za sprejetje Slovenije v Evropsko unijo z izpolnitvijo »koroških zahtev«; crtanje avnojskih dolocil o Nemcih in Avstrijcih v slovenski ustavi, ustavno priznavanje Staroavstrijcev za manjšino ter vrnitev njihovega premoženja. Znanim trem zahtevam pa je predlegati srečanja tokrat dodal še četrto: od Slovenije je zahteval tudi ratifikacijo Okvirne konvencije Sveta Evrope o zaščiti manjšinskih pravic.

Kot že v svojem govoru na letošnji plebiscitni proslavi se je Zernatto glede omenjenih zahtev vnovic skliceval na »soglasno za-

htevo koroškega deželnega zbora«, čeprav se je medtem izkazalo, da deželni parlament taksne zahteve ni nikdar izglasoval. Izvedelo pa se je, da bo Zernatto že v naslednjih dneh ugodil zahtevi svojega svobodnjanskega namestnika Karlheinz Grasserja, ki želi poseben vladni dokument, v katerem bodo navedene vse zahteve dežele Koroške v zvezi z avstrijsko pozicijo pri pogajanjih Slovenije za članstvo v Evropski uniji.

V zvezi z vprašanjem Staroavstrijcev v Sloveniji pa se je konec tedna oglašil tudi avstrijski zgodovinar Stefan Karner, glavni avtor raziskovalne studije avstrijskega zunanjega ministrstva o »Nemcih v Sloveniji«. V okviru neke prireditve v Beljaku je Karner poudaril, »da ni dvoma, da v Sloveniji obstajajo ostanki nemško govoreče narodne skupnosti«. Čeprav je to skupnost težko »kvantificirati«, je »z vidika mednarodnega prava edinole mero dajno, da obstaja ta avtohtona narodna skupnost«. To dejstvo pa je

po Karnerjevemu mnenju »jasen argument« za priznanje te narodne skupnosti s strani slovenske države. Glede vprašanja vrnitve premoženja Staroavstrijcev v Sloveniji pa je Karner drugačnega mnenja od Zernatta. V pogovoru z dnevnikom »Kleine Zeitung« zgodovinar sviri pred povezovanjem tega vprašanja z zahtevo po priznanju Staroavstrijcev. »Eno z drugim nima opravka«, je poudaril Karner in dodal, da je treba videti »na eni strani razlastitev in izgon po letu 1918 in se posebej po letu 1945, na drugi strani pa zločine nacističnega režima med leti 1941 in 1945, pri katerih so bili delno udeleženi tudi pripadniki (nemko govoreče - op. ur.) narodne skupnosti«. Zločini komunističnih partizanov in državnih oblasti napram nemško govoreci narodni skupnosti do danes niso tako temeljito obdelani kot nacistični zločini«, je dejal Karner in menil, se jih ne more opravičevati z zločini. ki so jih storili nacisti.

Ivan Lukan

Tečaj v borilnih veščinah za videmske mestne redarje

VIDEM - Medtem ko videmski občinski svet se razpravlja o načrtu, da bi oborožili mestne redarje, je dobra tretjina videmskih občinskih stražnikov sklenila, da bo sodelovala na tečaju borilnih veščin.

Tečaja, ki je bil prilagojen nalas za redarje, se bo udeležilo 33 videmskih občinskih policistov. Poveljstvo redarjev, ki je sodelovalo pri organizaciji tečaja, je sporočilo, da bo tečaj zastoj, lekcije pa bodo izven delovnega urnika.

Haider bo kandidiral za koroškega glavarja

CELOVEC - Vodja avstrijskih svobodnjakov Jörg Haider je konec tedna na deželni kongresu svoje stranke v Trgu (Feldkirchen) napovedal svojo vnovično kandidacijo za položaj deželnega glavarja na deželnozborskih volitvah spomladi leta 1999 na Koroškem.

Desničarski populist, ki je leta 1991 po skandalozni izjavi o »posteni zaposlevalni politiki v tretjem rajhu« moral odstopiti kot deželni gla-

var, je v svojem govoru napovedal, da bodo svobodnjaki na prihodnjih deželnozborskih volitvah skušali postati najmočnejša politična stranka v deželi, s tem pa da bi imeli tudi pravico do najvišje politične funkcije na Koroškem. Na zadnjih deželnozborskih volitvah leta 1994 so svobodnjaki postali druga najmočnejša stranka na Koroškem. Za socialdemokrati (37 odstotkov) so zastali samo za tri odstotke.

V primeru, da bodo istočasno z volitvami na Koroškem razpisane tudi državnozborske volitve, pa je Haider napovedal, da bodo koroški volilci imeli kar dve volilni opciji - Haiderja za deželnega glavarja in Haiderja za kanclerja.

Delegati deželnega kongresa so Haiderja tudi potrdili za nadaljnjih dve leti za predsednika deželne stranke. Dobil je 99, 9 odstotka glasov... (IL)

LJUBLJANA / PODATKI POLICIJE

Ceste zahtevajo preveč življenj

Število mrtvih je letos nižje, a kljub temu visoko v primerjavi z evropskim poprečjem

LJUBLJANA - Slovenske ceste so v prvih devetih mesecih letos terjale 248 življenj, kar je za 16, 5 odstotka manj v primerjavi z enakim lanskim obdobjem, ko je v prometnih nesrecah umrlo 297 oseb. Za 34 odstotkov se je zmanjšalo tudi število smrtnih žrtev med pešci, za 23, 5 odstotka pa je tudi manj mrtvih mopelistov. V omenjenem obdobju se je zgodilo 222 prometnih nesreč s smrtnim izidom, kar je za 11, 2 odstotka manj v primerjavi z enakim obdobjem lani, za 2 odstotka pa se je povečalo število prometnih nesreč, v katerih so bili udeleženci telesno poškodovani; taksnih nesreč je bilo namreč 4644, je na včerajšnji novinarski konferenci opozoril Vojko Robnik, vodja sektorja za cestni promet pri upravi policije ministrstva za notranje zadeve. Najpogostejši vzroki prometnih nesreč so nepravilna stran in smer vožnje ter nepravilno premikanje vozila; zmanjšalo pa se je število prometnih nesreč, ki jim je botrovalo nepravilno prehitjevanje.

Robnik je na včerajšnji novinarski konferenci opozoril, da so pešci poleg kolesarjev najbolj ogroženi udeleženci v cestnem prometu. Kljub sorazmerno majhnemu deležu pešcev, udeleženih v

prometnih nesrecah na slovenskih cestah (v zadnjih treh letih - od 1994 do 1996 - med 10 in 11 odstotki) je delež umrlih in hudo telesno poškodovanih izjemno velik (38, 4 odstotka). Ob tem je opozoril, da je samo minuli teden v prometnih nesrecah umrlo 6 pešcev in en kolesar. Primerjava strukturalnih deležev v prometnih nesrecah umrlih pešcev na slovenskih cestah z nekaterimi drugimi državami pa kaže, da je Slovenija na tem področju na repu prometne varnosti.

Glede na starost so bili v zadnjih treh letih najbolj ogroženi pešci starejši od 64 let (100 mrtvih in 485 telesno poškodovanih) ter otroci med 7. in 14. letom (11 mrtvih in 371 poškodovanih), med otroci v starosti do sedmih let pa je bilo med pešci 9 mrtvih in 197 poškodovanih.

Največ pešcev umre ali se telesno poškoduje v jesenskih in zimskih mesecih (oktober, november, december in januar), ko so dnevi krajši; prometne nesreče, v katerih so udeleženi pešci so najpogostejše med 17. in 20. uro, nesreče s smrtnim izidom pa med 17. in 22. uro ter med polnočjo in 4. uro zjutraj. Po Robnikovih besedah je vzroke za takšno razporeditev moč pripisati tudi pešcem: ti po ce-

stah izven naselij pogosto hodijo po desni strani, zato ne vidijo vozil, ki se jim približujejo od zadaj, mnogokrat pa obločeni v temna oblacila, ne nosijo t.i. kresničk, cesto pogosto prečkajo izven prehodov za pešce ali pri rdeči luci ipd.

Notranje ministrstvo se je zato odločilo, da izpelje preventivno akcijo Stopimo iz teme, ki je stekla včeraj, 20. oktobra, potekala pa bo do 5. novembra. V omenjenem času, ko bodo tudi jesenske solske pocičnice, bo med drugim tudi poostren nadzor udeležencev v cestnem prometu.

Zmanjšanje števila smrtnih žrtev, ki jih terjajo ceste, je eden izmed ciljev, ki si ga je notranje ministrstvo zastavilo v okviru projekta Tisoc dni do drugega tisočletja. Število mrtvih v prometnih nesrecah je glede na število prebivalcev v Sloveniji se vedno preveliko v primerjavi s povprečjem držav Evropske unije. Lani je bilo omenjeno povprečje 125 mrtvih na milijon prebivalcev, v Sloveniji pa so ceste lani terjale 389 življenj.

Po tridesetih letih je lani število žrtev na cestah v Sloveniji sicer prvič padlo pod 400; leta 1995 je na slovenskih cestah umrlo 415, leta 1995 pa 505 oseb. (STA)

TRBIŽ / VOLILNA KAMPANJA ZA OBČINSKE VOLITVE

Moči merijo trije kandidati

Gre za Carla Toniuttija, Franca Baritussi in Maurizia Duennhoferja

TRBIŽ - Z začetkom tega tedna se je tudi uradno začela volilna kampanja za občinske volitve, ki bodo v Trbižu 16. novembra. Priprave so sicer bile v teku že dalj časa, vendar so se s koncem prejšnjega tedna postali formalno veljavni tako županski kandidati kot predstavljene liste.

Za župansko mesto se bodo potegovali trije kandidati, predstavljanih pa je sedem volilnih list. Dosedanega župana, 50-letnega Carla Toniuttija podpirata dve listi in sicer »Alleanza per Tarvisio«, s katero se je Toniutti predstavil pred stirimi leti in koalicija »Con Tarvisio per l'Ulivo«, ki jo sestavljajo levosredinske stranke in Komunistična prenova. Kandidat leve sredine izhaja iz gibanja Zelenih, je uslužbenec drža-

vnega železniskega podjetja in je bil tudi kandidat Oljke na parlamentarnih volitvah.

Resen konkurent sedanjemu županu je Franco Baritussio, 36-letni profesor, ki poučuje v Tolmeču in je dosedanj županski svetovalec Nacionalnega zaveznistva (znan po svojih odprtih stališčih do Slovencev), ki ga je Toniutti leta '93 pemagal za 147 glasov. Podpirajo ga se stiri liste: NZ, Forza Italia, CCD-CDU in lista »Con noi per tutti«.

Tretji kandidat je Maurizio Duennhofer, 42 let star nekdanji smucarski skakalec, trener državne reprezentance smucarskih skakalcev in svetovalec družbe Promotour. Njega podpira Severna Liga, med kandidati pa sta na listi tudi dva predstavnika Rautijeve MSI. Ob volitvah v Tr-

bižu se je Severna liga odpovedala svojemu geslu »Za nedovisnost Padanije«, kar je tajnik stranke Mazzolini razložil s trditvijo, da so v ospredju interesi Trbižanov, se sele potem pride na vrsto vsedrjavna politika stranke.

Na približno 5600 prebivalcev je v Trbižu vpisanih v volilne sezname 4800 volilcev, od katerih je 2300 žensk in 3500 moških. 332 občanov živi v tujini in se bodo za volitve verjetno vrnili, kar se običajno dogaja.

Ce v prvem krogu, ki je napovedan za 16. november, ne bo izvoljen nihče izmed treh kandidatov, bo odločila balotaza, ki je določena za 30. november. Poleg Trbiža so občinske volitve na isti datum določene tudi v furlanskih občinah Cervignano in Pocenia. (du)

MAVHINJE / POHOD V ORGANIZACIJI DOMAČEGA DRUŠTVA

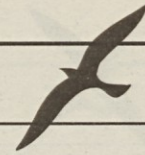
Jesenska nedelja na obronkih Grmade

Na pot po kraških potkah se je podalo nad 200 udeležencev - Zaključna družabnost



MAVHINJE - Nad dvesto ljubiteljev izletništva v naravo je izkoristilo lepo sončno nedeljo, da se je udeležilo 6. jesenskega pohoda na Grmado v organizaciji SKD »Cervolje - Mavhinje«.

Od odhodne točke ob vznožju Kohisca (130 m) so se udeleženci pohoda (na foto KROMA) mimo Cervolj odpravili na vrh Grmade (323 m). Tu jih je čakala prva kontrolna točka, kozarec toplega čaja (po želji z dodatkom ruma) in seveda čudovit razgled na bližnje vasi, do Sneznika in Marjinega svetca na Vejni ter seveda na Istro in Trzaski zaliv. Nato je pot krenila ponovno proti Kohiscu do vrha Pecina (155 m), kjer se razgled razprostira na Devin, Sesslanski zaliv, Tržič in Gradež. Po kraških stezicah, ki jih v teh jesenskih dneh krasi grmovje pisanih rujevih listov, je po nekajurni hoji truma izletnikov končno dospela na cilj, kjer je vsakogar čakal obilen obed s kroznikom »pastasute«, mesom na zaru, pečenimi kostanji, ob pristni domaći kapljici pa tudi veselo krmaljanje do poznih popoldanskih ur. (GB)



OPČINE / SDGZ PRIREDILO PREDAVANJE O NOVIH PREDPISIH

Kako doseči večjo varnost na gradbiščih

O teh vprašanjih smo se pogovorili s Tatjano Sosič

OPČINE - Slovensko delno gospodarsko združenje je prejšnji teden na Opcinah organiziralo srečanje o zakonskem odloku št. 494 iz leta 1996, ki z vidika varnosti v času in premicnih gradbiščih uvaja spremembe glede upravljanja celotne procedure gradbenih del, od birokratskih obveznosti, do nacrtovanja in vse do samega izvajanja. Srečanja, na katerem sta predavala dr. Giovanna Cornelio in inž. Umberto Laurenzi, odgovorila na službo medicine dela pri Trzaskem zdravstvenem podjetju - Sektor za kontrolo glede varnosti pri delu -, se je udeležilo preko 60 članov Združenja, projektantov, gradbenikov in drugih obrtnikov. Vendar se novost ne tiče samih nacrtovalcev in izvajalcev del, pač pa nova normativa prvič nalaga zelo specifične odgovornosti tudi naročnikom, to se pravi vsakemu posamezniku, ki namerava graditi ali popravljati, oz. vzdrževati svoje nepremičnine. O tem aspektu smo se pogovarjali z geometrom Tatjano Sosič, eno od profesionalcev, članov Združenja, ki so že usposobljeni za vlogo koordinatorskega del, oz. koordinatorskega pri nacrtovanju, kot predvideva zakonodajni odlok št. 494/96.

Kakšne obveznosti nala-ga nova normativa privatni-ku?

Najprej gre poudariti, da se zakonodajni odlok št. 494 uokvirja v širši kontekst sprejemanja evropske zakonodaje o varnosti pri delu. Kot je bilo na omenjenem predavanju izrecno poudarjeno, je prav gradbe-

ni sektor eden tistih, pri katerih se glede na število zaposlenih beleži največ nesreč. Gradbeni podjetja, oz. vsa podjetja, ki tudi občasno delujejo v okviru gradbišč, so sicer že podvržena že obstoječi zakonodaji v zvezi z varnostjo za zaposlene, začeni s Zakonodajnim odlokom št. 626/94 in vsej stari normativi v zvezi z varnostjo na gradbiščih. Novi odlok, ki velja izključno za izvršilne projekte, naročene po 23. marcu 1997, vnaša nove like, vsa ki od katerih nosi določene odgovornosti, prvič pa med slednje uvršča tudi samega naročnika. Naročnik, ki se je po omenjenem roku odločil za novo gradnjo, popravilo ali vzdrževanje, imenuje odgovornega za gradbeno delo. Odgovorna oseba, ki je v določenih primerih lahko tudi sam naročnik, mora imenovati koordinatorskega del, ce ta dva lika nista formalno imenovana, sam naročnik tvega od treh do šest mesecev zopora in globo od enega do osem milijonov lir. Gre pa poudariti, da v primeru nekaterih manjših in razmeroma malo nevarnih del, omenjene obveznosti niso potrebne. Povedati gre tudi, da novi odlok ni odpravil likov, ki jih je predvidevala stara zakonodaja, to se pravi gradbenih in instalaterskih nacrtovalcev, ter vodij del.

Katere rekvizite morajo imeti liki, ki jih predvideva nova zakonodaja?

Odgovorna oseba je lahko vsakdo, ki ima izkušnje v gradbenem sektorju, to se pravi tudi posamezni gra-

dbenik. Slednji lahko tudi opravlja vlogo koordinatorskega del, medtem ko mora biti koordinatorski za nacrtovanje inženir, arhitekt, geometer ali gradbeni tehnik, ki pa mora imeti določene delovne izkušnje na gradbiščih in obiskovati poseben tečaj za 60 ali 120 ur, odvisno od posameznih primerov. Abolutna novost, za katero mora poskrbeti koordinatorski za nacrtovanje, je sestava dokumenta za varnost na gradbiščih, pravilom katerega se morajo podrediti vsa izvajalska podjetja. Naročnik, koordinatorski del ali odgovorni za dela lahko v primeru neupoštevanja postavk tega dokumenta da celo odpoved nepokorne-mu podjetju. Nacrtovalec mora ob tem pripraviti se dodatni dokument, ki naj bi spremljal nepremičnino

skozi njeno celotno »ziviljenjsko« dobo in v kateri morajo napisana navodila za varno izvajanje vzdrževalnih oz. popravilnih del.

Kakšne bodo praktične posledice nove zakonodaje?

Med cilji, ki si jih je v skladu z evropskim normativom dal zakonodajalec, je bilo seveda izboljšanje varnostnih razmer na gradbiščih. Drugi učinek, do katerega naj bi prišlo zaradi birokratskih obveznosti, naj bi bila tudi večja kontrola nad izvajalci, oz. onemogočanje t. i. dela na črno. Nevarno pa je, da bodo imeli novi ukrepi ravno nasprotni učinek, saj bodo stroški za naročnika višji, kar bi lahko privedlo do povečanja dela na črno.

Pogovor zapisal
Andrej Sik



Večer s strokovnimi predavanji v openskem Prosvetnem domu (foto KROMA)

KER JIH NE UPORABLJAJO VEČ

Vojska prodaja nad 300 objektov

Na seznamu nepremičnin, ki so naprodaj, ni niti ene iz Furlanije-Juljske krajine

TRST - V rimski državni blagajni kljub visjim davkom in letošnjemu izrednemu davku za Evropo je še vedno velika luknja. Delno so jo zamašili z manjšimi obveznostmi države, t. j. obrestimi za vrednotnice, ki so posledica nižje inflacije, delno pa z vnovčenjem denarja od prodanih draguljev - uspešnih državnih podjetij. Ze nekaj let je govora o prodaji nepremičnin, kot tudi o prodaji vojskih objektov, ki niso več uporabni.

Omenimo uvodno dva primera, ki naše bralce od blizu zanimajo. Tako imenovane »kazermete« na Solkan-skem polju v Gorici je država prodajala dvaj-

set let. V njih naj bi ure-dili obrtno cono. Do prodaje je prišlo, a najbrz prepozno, saj obrtne cone tam ne vidimo. V regulacijskem načrtu mesta Gorica je že pred dvajsetimi leti bilo predvideno, da bi se na kraju, kjer je sedaj vojašnica v Ulici Duca d'Aosta, zgradili nov goriski poslovni center. Doslej ni bilo nič iz tega, pa čeprav je skoro prazna vojašnica zgrajena v avstrijskih casih.

Sedaj gre najbrz za- res. Več let je bilo treba, da so razni državni uradi, vključno tisti na obrambnem minist-rstvu, opravili vse potre-bno za začetek prodajnega postopka. Vojska uprava namerava prodati 302 objekta. Naj-več, t. j. 55, jih je v de-zeli Veneto, 49 v de-zeli Emilia - Romagna, 42 pa v Apuliji. V začetku avgusta je premier Pro-di podpisal tozadevni odlok. Zainteresirani posamezniki ter podje-tniki naj bi svoje ponu-dbe poslali do 27. okto-bra. Bajé je že znano, da se za odkup teh nepre-mičnin zanimajo neka-tera velika gradbena pod-jetja. Med temi so tudi nekatera državna podje-tja IRI in zeleznice.

Povprečna vrednost vsakega od teh 300 objektov je tri milijarde lir, kar pomeni, da bi državna blagajna lahko vnovčila okrog tisoč mi-lijard lir. Za nekatere objekte naj bi sicer cena prišla tudi do 30 mi-lijard lir, v drugih prime-

rih pa se zniža na samo 100 milijonov lir.

Sicer pa do dejanske prodaje ne bo prišlo tako hitro. Problem je birokratsko zelo zapleten in v Rimu menijo, da - če bodo stvari sle tako »ugodno«, kot so si zamislili - bo vse to trajalo dve ali tri leta. Ce bo ta prva prodaja vojskih objektov uspešna, naj bi v prihodnjih letih s podobnimi prodajami nadaljevali. Vojska oblast ima namreč se vedno v lasti veliko nepremi-čnin, celo takšnih zgra-jenih pred nekaj stoletji, ki danes ne služijo ni- komur več. Sicer pa so se na obrambnem mini-strstvu dolgo upirali tu-di sedanji prodaji. Me-nili so, da bi bil moral izkupiček iti v blagajno njihovega ministrstva, ne pa v splošno drža-vno blagajno. Sedaj so bajé dosegli, da bo del izkupička namenjen blagajni ministrstva za obrambo. Zato bo že v prihodnje na prodaj nad 300 objektov.

Zanimivo pa je, da med njimi ni nobenega objekta iz dezele Furla-nije - Juljske krajine. Na seznamu tistih nepremičnin pri nas, ki bi lahko prišli v postev, so tudi nekatere na Trzaskem in Goriskem. Na obrambnem minist-rstvu v Rimu se vsaj za sedaj nočejo odpovedati tem objektom. Očitno je vzhodna meja za neka-tere odgovorne v tem minist-rstvu se vedno nekaj nevarnega.

Marko Waltritsch

PISMA UREDNIŠTVU

Kosarka: odgovor odbora SD Kontovel

Posiljamo Vam sledeči dopis kot odgovor na pismo uredništva z dne 17. oktobra 1997 s prošnjo, da ga objavite.

Vsa kosarkarska in odbojkar-ska stvarnost s Proseka; Kontovela in sirsega kraškega območja izkorisča kapacitete obeh telovadnic na trzaskem zahodnem Krasu, v Brisicikih in sol-sko telovadnico na Proseku. Ob tem imamo tu še kompleten jadrin in Polet. Zato, da v začetni fazi deluje vse to kolikor toliko koordinirano in brez neljubih zapletov, smo morali pri SD Kontovel zastaviti vso svojo spretnost; v čast nam je namreč, da lahko te strukture omogočijo kar se da vsestransko in intenzi-vno sportno delovanje. Kljub vsem naporom pa do konca prejšnjega meseca se nismo vedeli, ali bomo sploh lahko treni-rali v telovadnici pri Brisicikih. Ker drugih telovadnic ni bilo na razpolago, so bili organizacijski problemi res hudi. Ob tem absolutno zanikamo, da bi imelo društvo katerekoli predsodke.

Glede na neosnovane trditve, da odbojkar-ske ekipe ne krijejo vseh ur v solski telovadnici na Proseku pa sledece:

telovadnica je polno zasede-na z mladinskimi kosarkarskimi in odbojkar-skimi ekipami Kon-

tovela. Ure, ki jih zenska kosar-ska ekipa Poleta smatra za proste, pa je komisija za dodeli-te solskih telovadnic dodelila trzaskemu sportnemu društvu po zrebu. To pa zato, ker razen SD Kontovel ni nobeno sloven-sko društvo predstavilo ustre-znih prosenj za uporabo solske telovadnice na Proseku, tudi ti-sto ne, v katerem se zamejske kosarkarice istovetijo.

S spoštovanjem
odbor SD Kontovel

O poročilu občnega zbora ZSKD

Mislím, da je v poročilu o poteku pokrajinskega občinskega zbora ZSKD izostalo ne-kaj izsledkov, o katerih je bilo govora:

a) Izpostavljen je bil proble-m avtoritete in vpliva vi-dnejših predstavnikov ZSKD pri reševanju večjih problemov, ki jih društva sama ne morejo rešiti. S tem v zvezi je bil nave-den primer Spacalove freske na Stadionu 1. maj, ki je ZSKD, kljub prizadevanjem, ni mogla zaščititi.

b) Volitve so bile razgibane, bilo je nekaj ugovorov glede kandidatov, ki niso bili prisotni na o. z. in ne hodijo na se-je odbora, vendar so morali udeleženci potrditi predlaga-no listo.

c) Ko je bilo omenjeno, da bo ZSKD nastavila se eno uradni-sko moč, je bilo naglaseno, naj se tokrat izbira zgolj po sposo-bnostih in naj mesto zasede di-namična in organizacijskega de-la večša oseba.

S spoštovanjem

B. Kravos
za KD S. Skamperle

Ali je gledališče še naše?

Oglasam se v zvezi s pismom prof. Nade Pertot o SSG v Trstu, objavljenem v Pismih bralcev v Primorskem dnevniku v sredo, 15. t.m.

Nobenega dvoma ne more bi-ti, da si vsi želimo gledati na odru našega gledališča domače igralce. Predolgo bi bilo na tem mestu in v tem okviru razpravlja-nje o tem, zakaj jih nimamo, oz. zakaj jih je tako malo. Vzrokov in razlogov je cela vrsta, v pol stole-tja dolgi dobi se nam jih ni posre-čilo razrešiti, zato vem, da tudi moje razmišljanje o tem, stvari ne bi resilo. Cutim pa, da moram kljub temu nanizati nekaj misli na tisti del pisma, ki govori o vskoku mlade slovenske igralke v Treh sestrah A. Cehova.

Vskok je gledališki izraz za nenadno nadomestitev obolele-ga igralca z drugim, to pomeni, da mora »novi« v nekaj dneh, včasih celo v enem samem dne-

vu, nastudirati nemalokrat zelo zahtevno vlogo in z njo s skrajno omejenim številom vaj stopiti pred občinstvo. Kdor vsaj malo pozna gledališki ustvarjalni proces, ve, kaj tak vskok pomeni, saj gre za velik psihični in fizični napor, skorajda stres. Dvo-mim, da je sploh kje na svetu igralec, ki bi si tak vskok zelel, otepajo se ga z vsemi sredstvi in močmi tudi najbolj izkušeni in rutinirani starejši igralci, ki radi ob takih priložnostih v svoje opravilo povedo, da ne bodo »nosili svoje kože naprodaj«. Kdor tako vlogo vendarle sprej-me, stori to kot uslugo gledali-šču, saj gre v bistvu samo za reševanje predstave, ki bi jo bili prisiljeni odpovedati, če bi na-domestila ne našli. Prisiliti vod-stvo ne more nikogar, lahko mo-žne kandidate samo vljudno prosi za pomoč.

Mislím, da je po tem mojem pojasnilu povsem odvec odgo-vor na vprašanje, ki si ga je po-stavila prof. Pertotova, ali »je prišlo do kake avdicije ali pa je naše gledališče avtomatično odprto le ljubljanskim gledališ-čnikom.« V Primorskem dne-vniku sem že pred premiero prebrala, da je po brezuspešnem iskanju doma in po Slove-niji, bila pripravljena zadnji te-den pred premiero predstavo »resiti« mlada absolventka igralske akademije, ker je pac

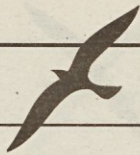
imela isto vlogo že nastudirano med studijem, prav pri tistem profesorju, ki je v Trstu predsta-vo režiral. Povsem nepripravlje-nega mladega igralca bi nobena uprava ne prosila za tako uslu-go, posebno se, ker je imela na-sa mlada gostja v Trstu pred premiero samo stiri vaje, za kaj več ni bilo časa.

In zdaj moram preiti k bistvu našega problema, zakaj ni v tej vlogi nastopila mlada trzaska absolventka italijanske igralske sole. Osebnó mislim, da bi bilo tako povabilo oz. ponudba že sama po sebi krivična do mlade-ga človeka; pomenila bi postavi-ti začetnika, ki niti teksta ne po-zna, kaj se, da bi ga osvojil, v popolnoma neenakopraven po-ložaj z vsemi ostalimi, ki so ime-li za seboj že dolge tedne rednih vaj. Mislím pa, da bi take ponu-dbe nobena mlada igralka ne sprejela, če bi se morda res kdaj kakšnemu vodstvu porodila v glavi tako nemogoča misel. To bi namreč pomenilo mlademu človeku izpodnesti tla ali izpo-drezati korenine. Trdno pa sem prepričana, da si naše gledališko vodstvo želi domačih igralcev in zato upam, da bo imela tudi Ni-klá Panizon priložnost za nasto-pne na našem odru, kjer pa ji vsi lahko od srca želimo predvsem to, da bi se imela možnost in priložnost nediskriminirano in enakopravno vključevati in vra-

scati v nas ansambel, se prilaga-jati slovenskemu odrskemu jezi-ku in izražanju kakor tudi stilu igranja, ki se v marsičem bistve-no razlikuje od italijanskega. Odrski prehod od enega jezika v drugega je že sam po sebi velik problem, zato je dvojjezičnih po-klicnih igralcev zelo malo. Pri nas to res odlično obvlada samo Lidija Kozlovic. Pri filmu jezikovni problem rešujejo z igro ene-ga in zvočnim zapisom drugega igralca. Edina izjema je opera, kjer pojejo pogosto vsi v origi-nalnem jeziku.

Napisala sem to dolgo poja-snilo, ker se mi je zdelo, da je bil v tem primeru ocitek prof. Pertotove oz. napad na naše gle-dališče neupravičen in neutemeljen, čeprav se zdalec ne mislím, da so bile vse odločitve te nase odresne ustanove vedno najboljše in najpametnejše. Upam pa si še pripomniti, da je za vsako kritiko potrebno vsaj osnovno poznavanje stroke in njenih problemov in da želje nas gledalcev (tudi moje) niso vedno v skladu z možnostmi in potrebami ter lahko, v nekaterih primerih, celo škodujejo tiste-mu, ki ga želijo podpreti, da ne omenjam zavajanja bralcev, ki si lahko ob neutemeljenih oči-tkih ustvarijo o kakšnem proble-mu popolnoma izkrivljeno podobo in napačno mnenje.

Lelja Rehar Sancin



NABREŽINA / VČERAJ IZŽREBALI VRSTNI RED SIMBOLOV NA GLASOVNICI

Začetek volilne kampanje v duhu priprav na drugi krog

Prvi na listi bo županski kandidat Pola svoboščin Romano Vlahov

Z včerajšnjim zrebom vrstnega reda županskih kandidatov in simbolov na glasovnici se je uradno začela volilna kampanja za devinsko-nabrežinske volitve. Trajala bo vse do petka, 14. novembra, ko bo nastopil volilni molk, volitve (prvi krog) pa bodo le na nedeljo, 16. novembra. Morebitna balotaza je napovedana za 30. november in tudi tokrat bodo volišča odprta le v nedeljo.

Ze ker je skoraj gotovo, da nihče od kandidatov ne bo v prvem krogu dobil absolutne večine, bodo glavni tekmeči pazili, da si ne bodo prejudicirali možnosti za balotazo. Prav zaradi tega je pričakovati, da bo volilna kampanja od vsega začetka usmerjena v drugi krog.

Kampanjo Nacionalnega zavezništva je v soboto v Sestljanu odprl vsedrjavni koordinator Maurizio Gasparri, ki je prišel v spremstvu trzaskega veljaka Finijeve stranke Roberta Menio. Oba sta bila nenavadno spravljiva do Slovencev in napovedala predvolilno soočenje »brez ekcesov in pretiravanj, upoštevajoč pravice slovenske manjšine, ki živi v tej občini«. Smo pri paradoksu, da Menia eno govori v nabrežinski občini, kjer očitno računa tudi na nekaj slovenskih glasov, drugo pa v Trstu.

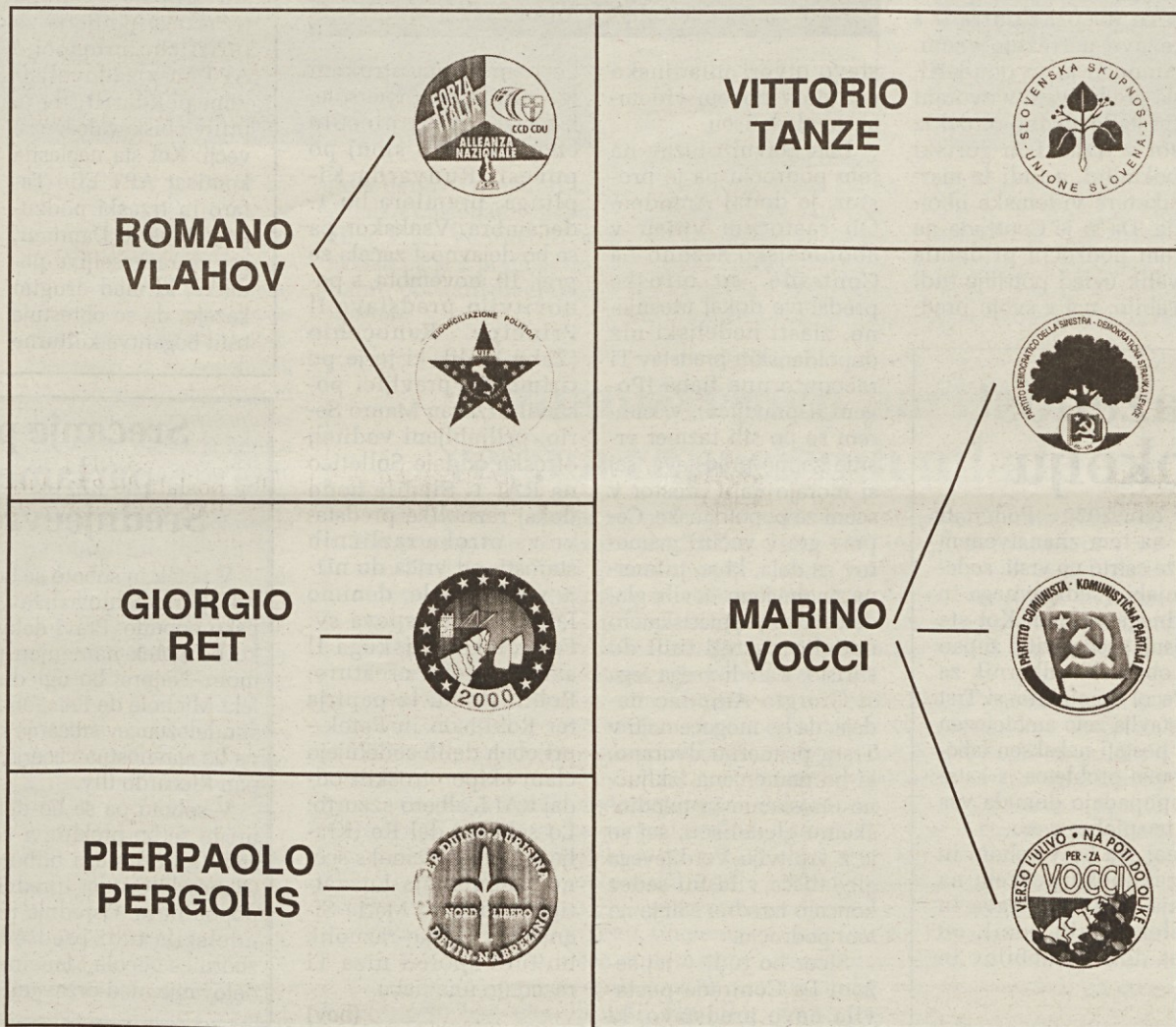
Uvod v volilno kampanjo pa je že prinesel tudi polemiko. Izzval jo je komisar občinske sekcije Severne lige poslanec Rinaldo Bosco, ki poziva krajevne ligase, naj glasujejo za independentiste »Nord libero«. Predstavniki Bossijeve stranke so na občinskem volilnem uradu sicer dvignili dokumentacijo za predstavitev kandidatne liste, na kar se niso več oglasili. Ali so se medtem premislili, kot trdi Bosco, ali pa, kot menijo nekateri, niso utegnili zbrati dovolj podpisov za predložitev simbola in kandidatne liste.

Kakorkoli že, s Severno ligo ostro polemizira Massimiliano Coos iz vrst gibanja »Italia federale« (Irene Pivetti), ki se sprašuje, kako lahko Liga, ki je postala »padansko-fasistična«, mežika trzaskim nacionalistom »Nord libero«. Ne smemo pozabiti, poudarja se Coos, da so independentisti na zadnjih trzaskih občinskih volitvah pozvali ljudi, naj v balotazi podprejo desničarskega kandidata Adalberta Donaggia.

Za kroniko naj dodamo, da volilna lista »Unione Italia federale«, ki podpira Romana Vlahova, nima prav nič skupnega z gibanjem nekdanje predsednice poslanske zbornice Pivettijeve.



Kandidati (Od leve proti desni) Pierpaolo Pergolis, Giorgio Ret, Viktor Tance, Romano Vlahov in Marino Vocci



Kandidati v boju za preference

Pred včerajšnjim zrebom za vrstni red na glasovnici je pokrajinski volilni urad pregledal vse podpise predlagateljev kandidatnih list, pri čemer ni ugotovil nobene nepravilnosti ali podobno, tako da so vse liste in kandidati pripuščeni na volitve. Za mesto devinsko-nabrežinskega župana se bo torej potegovalo pet kandidatov, volilnih list pa je vsega skupaj osem.

V zvezi z neuradnim seznamom kandidatov, ki smo ga objavili v nedeljo, je prišlo do nekaterih manjših sprememb. Nosilka kandidatne liste »Z Voccijem na poti do Oljke« je občinska koordinatorica Prodijevega gibanja Egle Tarasic por. Turco in ne primarij Renzo Tomatis, kot je bilo sprva najavljeno. Tomatis je vsekakor med kandidati za občinsko skupščino. Kot zanimivost naj dodamo, da je nosilka kandidatne liste »Unione Italia federale« Malina Dobricic, ki je rojena v Pozarevcu v Srbiji.

Zaradi tehnične napake so v objavljenem seznamu izpadli nekateri kandidati »Nord libe-

ro«, ki ima pod simbolom dvojezični napis »Per Duino-Aurisina, Za Devin-Nabrežino«. Kandidati so: Pierpaolo Pergolis (županski kandidat), sledijo Stefano Bidussi, Michele Stolfi, Tullia Audoli, Maria Cernecca, Adriana Cominotto, Morgana Filanino, Antonio Giorgi, Oriano Giurgevich, Fabrizio Kuliati, Bruno Martini, Viviana Oblak, Paolo Radivo, Fulvia Sbrizzai, Andrea Sessa, Vinicio Spanni in Anna Stuparich.

Najmlajši kandidat za občinski svet je Andrea Sessa (Nord libero), ki je letošnjega maja dopolnil osemnajst let, medtem ko je Francesca Nicola Italiano (Stranka komunistične prenovne) postala uradno polnoletna meseca februarja. Najstarejši kandidat (75 let) pa je Gregorio Di Brazzano iz »Forza Italia«, ki kandidira na listi Kartela svobosčin. Na tej listi, poleg predstavnikov Berlusconijske stranke, kandidirajo tudi zastopniki Nacionalnega zavezništva ter nekdanji demokristjani iz vrst CCD in CDU.

Trgovinska zbornica neguje mednarodne stike

Delegacija Trgovinske zbornice, v kateri sta bila med drugimi zastopniki ekonomsko-institucionalnih struktur tudi predsednik Sejemske ustanove Savino in predstavnik Raziskovalnega parka Gatti, je imela te dni operativno srečanje s člani misije brazilske zvezne države Espirito Santo, ki so prišli v Trst za navezavo gospodarskih stikov, posebno na področju prometa s kavo, tropskim sadjem in železovo rudo, posebej pa so jih zanimale tudi investicijske možnosti. Brazilci so predsedniku trzaskе zbornice Donagiu prinesli vabilo guvernerja Vitorja Buaiza, naj prihodnje leto organizira obisk trzaskе gospodarske delegacije v državi Espirito Santo. Misija naj bi imela poleg gospodarskega tudi kulturni, znanstveni in tehnoski značaj.

Trzaska zbornica je soorganizator se ene mednarodne pobude v mestu, in sicer ekonomsko-kulturnega dneva, ki bo ta petek posvečen Mongoliji. Gospodarski odnosi, posebno kar je bilo uresničeno od lanskega obiska mongolskega premiera v Trstu, bodo predmet pogovorov in tiskovne konference (v petek ob 11. uri) v prostorih zbornice.

Skupščina Hrasta o političnem položaju

Na sedežu pokrajinske federacije DSL v Ul.S.Spiridione 7 bo danes ob 18.uri skupščina članov in simpatizerjev stranke. Na dnevnem redu je razprava o aktualnem političnem položaju.

Informatiziran fotografski arhiv za promocijo Trsta

Glede na interes različnih ustanov in še posebno turističnega sektorja za razvoj trzaskе območja, je Trgovinska zbornica ustanovila fotografski arhiv z več kot 200 podobami Trsta v ekonomskem, kulturnem in naturalističnem prerezu. Informatiziran arhiv je zdaj brezplačno na voljo vsem tistim, ki nameravajo izdajati publikacije za promocijo trzaskе pokrajine. Na CD-romu bodo zainteresenti našli že urejene in katalogizirane podobe glede na subjekt in predmet.

CNA: brezplačno svetovanje okolju in varstvu pri delu

Pokrajinska CNA, organizacija, ki združuje obrtnike in mala in srednja podjetja, obvešča, da se nadaljuje manifestacija Obiettivo Artigianato (Cilj - obrtništvo), v okviru katerega bo vsak četrtek (od 23. oktobra naprej) od 9. do 11. ure v miljski industrijski coni (Ul. Colombara di Vignano 3) delovala brezplačna svetovalska služba za podjetja, ki potrebujejo pomoč na področju problemov okolja in varnosti na delovnih mestih. CNA je pobudo Obiettivo Artigianato (v okviru katere potekajo tudi brezplačna svetovanja za področje olajšanega kreditiranja, dela, davkov in vodenja osebja) pripravila s prispevkom iz sklada evropskega programa Obiettivo 2.

OBČINA / ZASEDANJE OBČINSKEGA SVETA

Včeraj o parkiriščih v mestu

Podjetja, ki upravljajo garaže, zahtevajo več otokov za pešce

Trzaski občinski svet se je na sinočnji seji ukvarjal s parkirišči v ozjem mestnem središču, ki so že nekaj časa predmet polemik in sporov med upravo in združenji trgovcev. Slednja ocitajo Illyjevemu odboru, da neupravičeno zapira glavne mestne ulice in da nima posluha do politike parkirisc.

Kamen spora so predvsem nova parkirišča za placilo, ki jih namerava občina urediti v ulici Cicerone. Zadeva se vleče že nekaj mesecev, tudi zato, ker se je v razpravo vpletlo podjetje Italimpa, ki upravlja podzemno parkirišče pred sodiščem. Podjetje namreč pritiska, da bi Foro Ulpiano in Oberdanov trg postala »otoka« za pešce in da bi torej uklinili sedanja parkirišča za placilo, ki jih upravljajo nekatere zadruge.

Parkirišče pred sodiščem ne posluje s polno paro, njegova zasedenost je pod pričakovanji upraviteljev, ceprav v zadnjem času, kot kaže, se stvari precej izboljšujejo. Sedaj, kot receno, načrtujejo parkirišča za placilo v ul. Cicerone, kar je sprožilo nekatera negodovanja tamkajšnjih stanovalcev.

Iz načrta novih parkirišč za placilo so sinoči vsekakor izključili ulice Battisti, Beccaria in Fabio Severo, ki so bile sprva vključene v projekt o novih parkiriščih. O tem bo tekla beseda v prihodnjih mesecih, ko bo občinska skupščina vzela v pretres

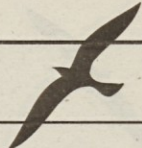
nov prometni plan v mestnem središču.

Bosansko humanitarno združenje v gosteh

Od dveh do pet milijonov se nerazstreljenih protipehotnih min je posejanih po ozemljih bivše Jugoslavije, na katerih je divjala vojna. Racunajo, da ne bo dovolj ni ti dvajset let, da bi popolnoma pocistili ta hudo prizadeta območja in prepričali vedno nove žrtve zahrbtnih minskih polj. Tako menijo pri humanitarnemu združenju Medex iz Novega Travnika v Bosni, ki so si zastavili nalogo, da bi seznanili bosanske otroke z nevarnostjo in jih naučili razlikovati med različnimi tipi min ter se pred njimi zavarovati. V ta namen prireja združenje tedenske tečaje v raznih krajih Bosne in želi s temi pobudami seznaniti tudi sirso javnost. Tako bodo predstavniki Medexa jutri ob 18. uri gostje trzaskеga združenja ACLI v Ul. sv. Franciska 4/1, kjer bodo pripravili tudi dokumentarno razstavo o svojih izkušnjah.

Začenja se tečaj esperanta

Trzasko esperantsko združenje prireja tečaj esperanta, ki se bo začel v četrtek, 23. oktobra ob 19.30 v prostorih društva v Trstu, Ulica Crispi 43. Vpisovanje že poteka, podrobnejše informacije pa nudi združenje ob torkih in petkih med 20. in 21.30 uro po tel. 763128.



ŠOLSTVO / RAZISKAVA

Profesorji zgodovine o društvih

Srečanje prireja IRRSAE

Deželni zavod za raziskovanje, eksperimentiranje in izpolnjevanje na šolskem področju IRRSAE tudi v letošnjem šolskem letu nadaljuje s študijskim nacrtom o pouku zgodovine v manjšinski soli, pri čemer se nanasa na solo v slovenskem jeziku v Italiji. V tem okviru bo danes popoldne na nižji srednji soli Frana Levstika na Proseku srečanje za učitelje in profesorje zgodovine s predstavitev raziskovalne naloge, ki jo je Zveza prijateljev mladine Slovenije razpisala v tem šolskem letu.

Nanašala se bo na raziskovanje društvene dejavnosti v naših krajih. Program srečanja je kar natrpan. Najprej bo mag. Marko Stepec z ljubljanskega

Muzeja za novejšo zgodovino spregovoril ob razpisu teme in o nalogah za njeno pripravo. Zatem bo Marjana Kos z Zgodovinskega arhiva v Ljubljani govorila o razvoju in pomenu društev ter o njihovem arhivskem gradivu, Ales Gabric z Instituta za novejšo zgodovino v Ljubljani pa o društvenem življenju na Slovenskem po prvi svetovni vojni.

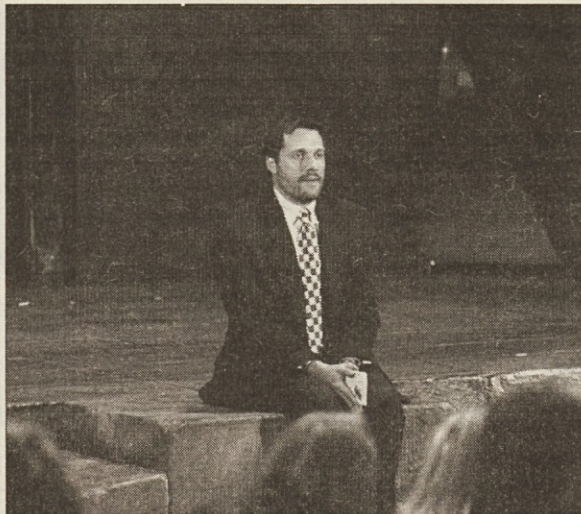
Sledilo bo predavanje Robija Sturmana s trzasko univerze o slovenskih združenjih v Trstu v letih 1848-1890, srečanje pa bo sklenilo predavanje Milana Pahorja z zgodovinskega odseka NSK o obnovi društvenega delovanja v naših krajih po drugi svetovni vojni. Srečanje se bo začelo ob 15.30.

LA CONTRADA / OTROŠKO GLEDALIŠČE

Redna sezona tudi za mladino

Nujna dvorana za mladinske predstave

Gledališče La Contrada je na sinočnji tiskovni konferenci v dvorani Cristallo predstavilo svojo 16. zaporedno sezono, predstav za otroke in mladino A teatro in compagnia (V družbi v gledališče). Kot je s ponosom poudaril Giorgio Amodeo (na sliki - f. KROMA), ki je pri Contradi odgovoren za to dejavnost, je to edini tovrstni redni spored v deželi. Poleg tega je povprasevanje po tovrstnih predstavah precejšnje, tako da pri Contradi s težavo ustrezajo vsem. Amodeo je se poudaril, da predstavam v dvorani Cristallo sledijo otroci iz sol v trzaski in gorški pokrajini, a tudi iz marsikatero videmske občine. Da si je Contrada na tem področju pridobila velik ugled potrjuje tudi vabilo, naj s svojo pred-



stavo otvori mladinsko sezono v novem videmskem gledališču.

Ena glavnih tezav na tem področju pa je prostor, je dodal Amodeo. Ob rastočem vpisu v abonmajsko sezono La Contrade, so otroške predstave dokaj utesnjene, zlasti nedeljski niz dopoldanskih predstav Ti racconto una fiaba (Povem ti pravljico), v katerem se po sili razmer vrstijo zepne predstave, saj si morajo najti prostor v sceni za popoldanske. Čeprav gre v večini primerov za dela, ki so primerena za omejeno število gledalcev, so jih marsikatero nedeljo nasteli tudi do stiro. Zaradi vsega tega si Giorgio Amodeo nada, da bo mogoče najti v Trstu primerno dvorano, ki bo namenjena izključno otroškemu in mladinskemu gledališču, saj se je z vrnitvijo Verdijevega gledališča v lastni sedež končalo izredno stanje na tem področju.

Sicer bo tudi v tej sezoni La Contrada postavila novo predstavo, ki

bo namenjena otrokom iz vrtca in osnovne šole, z naslovom Il piccolo elefante (Mali slon) po povesti Rudyarda Kiplinga, premiera bo 1. decembra. Vsekakor pa se bo dejavnost začela že prej, 10. novembra, s ponovitvijo predstave Il Principe Ranocchio (Zabji kralj), ki jo je po Grimmovi pravljici postavil Tržačan Mauro Serio, priljubljeni voditelj otroške oddaje Solletico na RAI 1. Sledile bodo dokaj raznolike predstave za otroke različnih starosti, od vrtca do nižje srednje šole, denimo laični prikaz speva sv. Franciška Asiškega Il cantico delle creature; Robin Hood, iz papirja ter Robinson in Petek - pri obeh delih sodelujejo člani ekipe otroških oddaj RAI L'albero azzurro; Lo scherzo del Re (Kraljeva potegavščina) s sceno Emanueleja Luzzattija in lutkami Marie Signorelli. Enako raznolik bo tudi spored niza Ti racconto una fiaba.

(bov)

STATISTIČNI PRIKAZ

V mesto prihaja vse več »kulturnih« obiskovalcev

Viša se prisotnost turistov, zasluga gre kulturni politiki

Trst privablja vse več turistov: v obdobju med prvim januarjem in 15. oktobrom letos so turisti skupno v našem mestu preživeli 700 tisoč dni, kar je za 8,2 odstotka več kot v istem obdobju lani. Če pa primerjavo opravimo na ravni števila prihodov, je treba zapisati, da je bilo slednjih 195 tisoč, kar znese za 3,9 odstotka več kot lani. Podatke o obisku turistov so včeraj predstavili na sedežu trzaskega podjetja za turistično promocijo APT in z zadovoljstvom poudarili, da je priliv obiskovalcev vse večji. Kot sta naglasila komisar APT Elio Tafaro in trzaski podzupan Roberto Damiani, gre za razveseljive podatke, ki med drugim kažejo, da se obrestuje trud bogatitve kulturne

ponudbe mesta.

Na turistični razvoj so namreč, je bilo rečeno, blagodejno vplivale številne kulturne prireditve, na primer razstava o Dačanih v bivših konjunicah miramarskega gradu. Ob velikih razstavah, ki jih prirejajo v preurejenih prostorih na začetku miramarskega gradu, pa je prav grad sam s svojim lepim parkom, eden najbolj obiskanih turističnih krajev. Ob gradu, ki je pravzaprav sestavni del večine enodnevnih turističnih paketov, pa si turisti radi ogledajo se grad in stolnico sv. Justa. Med mestnimi predeli je najprivlačnejši sprehod po Trgu Unità, izven Trsta pa gre največ tujih obiskovalcev v jamo pri Briscikih in v kraški park Carsiana.

Kako omejiti onesnaženost zraka v mestnem okolju

Od srede, 22., pa do sobote, 25. oktobra, bo v avditoriju muzeja Revoltella v Trstu posvet v priredbi Občine Trst z naslovom »Zelena kola, čista kola«. Na njem bo govor o tem, kako omejevati onesnaženost zraka zlasti v mestnem okolju, pri čemer bodo seveda posebno pozornost namenili avtomobilskemu prometu, saj je le-ta glavni vir tovrstnega onesnaževanja.

Posvet se bo pričel v sredo ob 16. uri s pozdravom trzaskega zupana Riccarda Illyja, nakar se bodo vrstila strokovna poročila. Vsak dan bo posvečen poglobitvi ene teme, ki bodo po vrsti: onesnaženost zraka, onesnaženost in zdravje, ekološka goriva in električna vozila. V soboto bo zaključna okrogla miza z naslovom

»Moje mesto v letu 2020«. Podčrtati velja, da bodo na tem znanstvenem srečanju, ki bo že četrto po vrsti, sodelovali strokovnjaki vsedržavnega in celo mednarodnega ugleda. Kot sta dejala na včerajšnji predstavitvi zupan Illy in trzaski občinski odbornik za okolje Gianni Pecol Cominotto, si Trst s to pobudo zastavlja zelo ambiciozen cilj, saj bi želel postati nekakšen laboratorij za reševanje problema, s katerim se danes spopadajo domala vsa mesta v Evropi in sploh v svetu.

Pristavimo naj, da bo v soboto in v nedeljo ob zaključku posveta na Trgu Zedinjenja Italije razstava in preizkusnja električnih vozil, od motronih koles do avtomobilov in avtobusov

NOVICE

Tržaški gospodarstveniki zahtevajo avtonomijo

Predsedniki petih trzaskih gospodarskih združenj iz trzasko pokrajine je včeraj predločil predsedniku deželnega sveta Robertu Antonioneju zahtevo po avtonomiji Julijske krajine, a vse kaže, da bo zahteva obvisela v zraku.

Predsednik Združenja industrijcev Federico Pacorini, predsednik gradbenikov Donato Riccesi, predsednik Združenja trgovcev Adalberto Donaggio, predsednik Združenja obrtnikov Fulvio Bronzi in predstavnik obrtniškega združenja CNA Gianfranco Granara so Antonioneju obrazložili, da bi bilo treba preveriti, kaksno mesto naj zavzema Trst v deželnem okviru, in iznesli zahtevo, da bi bilo treba omogočiti mestu čim večjo avtonomijo.

Antonione, ki se je srečal s peterico po izrecnem posredovanju predsednika pokrajine Codarina, je gostom povedal, da v deželnem svetu ni nobenega zakonskega osnutka o specifični avtonomiji Julijske krajine. Malo verjetno je tudi, da bo deželna skupščina v tej zakonodajni dobi izglasovala podoben zakon, saj jo pred novimi deželnimi volitvami čaka izglasovanje volilnega zakona, finančnega zakona in nekaterih drugih zakonov.

SKP o položaju v Tovarni VM

Komisija za delo pri Stranki komunistične prenovne se je sestala s člani stranke, ki so zaposleni v Tovarni velikih motorjev. Skupno so ugotovili, da pristop finskega partnerja ni bistveno olajšala težkega položaja v tovarni; delavci morajo v vse večjem številu na prisilni dopust, vodstvo podjetja na lastno pest krajša urnik, pošilja delavce v druge obrate Fincantieri, poleg tega pa naj bi 168 zaposlenim grozil dejanski odpust.

ČRNA KRONIKA

Narkomanu zmanjkalo mamil zato se je znesel nad moškim

Policija je včeraj ponoči aretirala 40-letnega Micheleja Marollo iz Istrske ulice 4. Ob 1.40 je v Ul. Beccherie napadel 59-letnega Antonia Cotterleja, ga zadel z vrečko polno steklenic ter ga pahnul na tla. Iz zepa mu je izmahnil listnico, v kateri pa ni bilo denarja.

Zatem se je podal v Ul. Ponte, kjer je podtaknil ogenj vozilu ape, ki je last enega od njegovih sorodnikov. Pod vozilo je bil pognal motorno kolo, ki ga je bil malo prej ukradel v bližini. Tudi motorno kolo je zgorelo. Policisti so v svojem službenem sporočilu zapisali, da gre vzroke za nasilna dejanja mladeniča iskati v dejstvu, da je narkoman in da mu zaradi pomanjkanja denarja ni uspelo preskrbeti mamil.

Razpečevalci mamil

Policijski agenti so prijavi tožilstvu 30-letno Eleonoro Redher zaradi razpečevanja kokaina in heroina (1,5 grama) in 21-letnega Giulia Lo Prestija iz Ul. Valmaura 77 zaradi posesti 15 gramov hasiša ter zaradi tatvine prenosnih telefonov. V Miljah so prijavi sodstvu 18-letnega Diega P. zaradi posesti 5 gramov hasiša.

Aretacije

Karabinjerji so aretirali stiri ljudi, ki so bili dokončno obsojeni in ki bi morali prestati zaporno kazen v zaporu. 29-letna Claudia Lenoci bo morala presedeti v zaporu 2 dni zaradi sodelovanja pri razpečevanju mamil; 37-letni Settimo Piccolo bo ostal v zaporu 4 mesece in 4 dni zaradi ropa in povzročitve telesnih poškodb, 26-letni Fabio Polese pa 8 mesecev in 20 dni zaradi prodaje mamil. Policija pa je aretirala 48-letnega Giovannija Brocchija, ki je bil zaradi goljufije obsojen na 7 mesecev ječe.

ČRNA KRONIKA / PRIZNAL PO ARETACIJI

Trgovski posrednik ropal v Venetu

Izvedel je pet ropov, ki so mu navrgli 63 milijonov lir

Ko so ga aretirali 11. oktobra po neuspelem ropu v postnem uradu v kraju Sequals pri Pordenonu, je karabinjerjem izjavil, da se je odločil za neposteno dejanje v sili obupa in da je prvič prekršil zakon. Sprva je kazalo, da je 44-letni Giulio Jurian Viani, trgovski posrednik iz devinsko-nabrežinske občine, govoril resnico. Tudi zato, ker se je v postnem uradu predstavil v obleki, ki je bolj primerna za uradnika ali funkcionarja, kot pa za prekaljenega roparja: v jopici s srjaco in kravato.

Kasnejša preiskava je pokazala, da Viani le ni tako nedolžen, kot je sam skušal prepričati preiskovalce.

Pordenonski karabinjerji so ugotovili, da je moski, ki je porocen in ima otroke, pred spodletelim ropom uspešno izvedel že pet podobnih kaznivih dejanj, in sicer v Venetu. Pri vseh je uporabil isto tehniko: rop v lepi obleki in pobeg z avtomobilom fiat uno bele barve, ki so ga odkrili pri poslednjem ropu v Sequalsu. Avto je bil sam ukradel v Pordenonu.

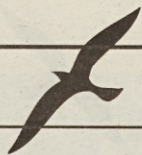
Po številnih zaklišanjih je Viani vendarle priznal vseh pet ropov, ki so mu nanegli skupno 63 milijonov lir. Prvega je izvedel 25. oktobra lani v agenciji banke Cassamarca v kraju Portobuffole pri Trevisu, zatem je vzel na svojo roparsko piko poštni urad v kraju Godega Sant'Urbano, prav tako pri Trevisu.

Oropal ga je kar trikrat: 3. februarja, 24. aprila in 23. maja. Zadnji uspešni rop je izvedel v agenciji hranilnice iz Padove in Roviga v kraju Gaiarine (spet v bližini Trevisa). Vse rope je izvedel v Venetu, v krajih v bližini Furlanije-Julijske krajine, da je lahko čimprej pribežal v našo deželo in se tako izognil temeljitejšim policijskim posegom. Zadnjič mu ni uspelo: prestregli so ga med begom pri Tilmentu.

Karabinjerjem je izjavil, da se je lotil nečistega posla, ker se je bil zadržal zaradi nakupa hise in avtomobila. Po prvem ropu je uvidel, da se da na nečist način zlahka zaslužiti nekaj milijonov. Zaradi tega je nadaljeval, v prepričanju, da ga ne bodo nikoli iztaknili. Zmotil se je...

Sodni pripor za moškega, ki je umoril ženo

Sodnik za predhodne preiskave Fabrizio Rigo je odredil hišni pripor za 64-letnega Francesca Mirasoleja, ki je v noči med četrtkom in petkom po prekananju umoril ženo Mario Leban. Moski je sam poklical policijo in priznal umor. Znanci so potrdili, da je vedno pomagal ženi, ki je že več časa bolela.



KD ROVTE-KOLONKOVEC / 20-LETNICA

Uspeh praznovanj up za bodočnost

Bogat program in visoka udeležba



Obletnice so že tradicionalno namenjene obračunom opravljenega dela, ob uspelem praznovanju 20-letnice kulturnega društva Rovte-Kolonkovec pa so zadovoljstvu nad tem, kar je bilo težavam navkljub storjeno, dodali željo, da ne bi kulturno-prosvetna dejavnost v tistem mestnem predelu postopoma zamrla. Če sta udeležba in razpoloženje na praznovanju pomembne obletnice merilo za navezanost na društvo, potem bi lahko trdili, da se prizadevni organizatorji prireditev ob 20-letnici krajevnega društva nimajo bati najhujšega. In na upanju, ki ga vliiva uspeh prireditev ob obletnici, in prepričanju, da je tovrstno društvo v tistem mestnem predelu še kako potrebno, bodo člani odbora gradili nadaljnje delovanje.

O tem drugič, tokrat predvsem o veselem praznovanju, ki se je v društvenih prostorih nadaljevalo v nedeljo popoldne in se

zaključilo kar precej ur kasneje. Brez petja pri nas ne gre: prireditve so uvedle članice ženske pevske skupine Stu ledi, ki so sicer takoj predale besedo govornikom (foto KROMA). Zahvali vsem, ki so sodelovali pri pripravi prireditve in številnim udeležencem nedeljske proslave, je tajnica društva Jolanda Guštinčič dodala željo, da bi se slovensko kulturno delovanje na območju Rovt in Kolonkovca nadaljevalo v naslednjih desetletjih. Podobne misli je izrekel predsednik društva Sergio Zampieri. Ženska pevka skupina Stu ledi je nato pesmim dodala še zanimiv prikaz oblačenja slovenske noše. Krajevno društvo so z besedo in priložnostnim darilom čestitali predstavniki društev Primorsko iz Mackolj, Fran Venturini od Domja in Ivan Grbec iz Skednja. O dosedanjem delovanju društva in o svojih vtisih bivanja na tistem območju je občuteno govorila

odseljena domaćinka Alenka Castellani, moški zbor Fran Venturini od Domja pa je s pesmijo dodatno obogatil nedeljski program.

V znanstvenem parku je večina zaposlenih mlada

Za uspešno iskanje zaposlitve je vse pomembnejša visoka kvalifikacija. To dokazuje tudi primer znanstvenega parka pri Padricah, ki stalno veča svojo dejavnost in pri katerem je trenutno zaposlenih že kakih 800 ljudi. Več kot polovica zaposlenih ima univerzitetno izobrazbo, zanimivo pa je, da pridejo v postev različne specializacije, in ne samo strogo znanstvene.

Tako je povedala predstavnica padriškega znanstvenega parka Lorella Cucit, ko je včeraj dopoldne govorila o perspektivah zaposlovanja v tej ustanovi na 4. salonu znanosti ERA na Pomorski postaji v Trstu. Cucitova je poudarila, da so poleg diplomirancev v raznih znanstvenih smereh v padriških laboratorijih našli zaposli-

tev tudi mnogi ekonomisti, nekateri pravniki in sploh izvedenci v vodenju podjetij. Zanimiv je tudi podatek, da je večina zaposlenih v znanstvenem parku sorazmerno mlada, saj se njihova povprečna starost suče okrog 30 let.

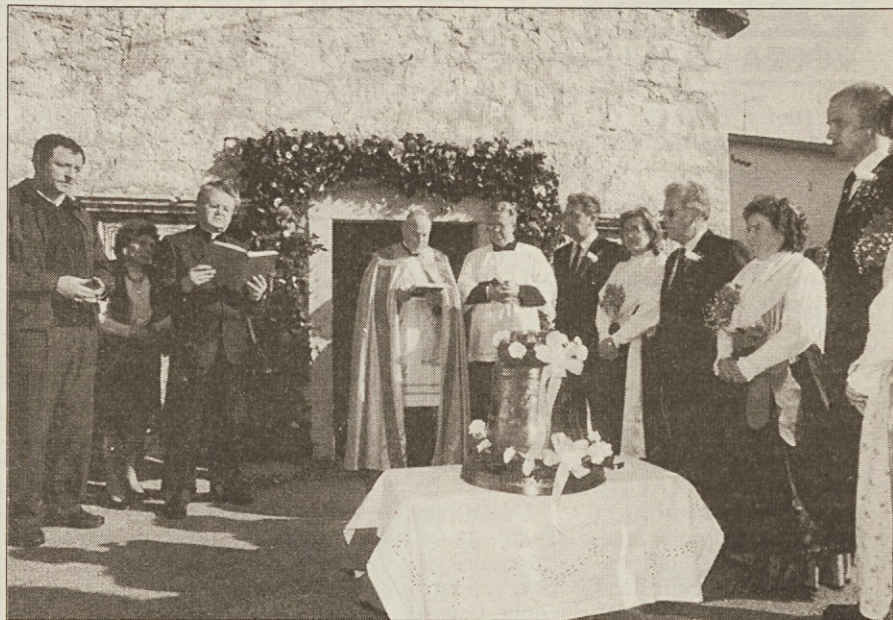
V okviru salona znanosti ERA bodo danes na sporedu kar tri predavanja. Fizik Erio Tosatti bo predaval ob 9. uri o Guinnessovi knjigi rekordov materije, informatik Giuseppe O. Longo ob 11.30 o človeku in robotu med znanostjo in znanstveno fantastiko, geolog Miroslav Gacit pa ob 16. uri o dinamiki Jadranskega morja.

Salon ERA bo odprt do 3. novembra ob delovnikih od 9. do 13. ter od 15. do 20. ure, ob praznikih pa od 9. do 21. ure.

JEZERO / V NEDELJO POPOLDNE

Množična udeležba na krstu novega zvona

Verski obred je vodil tržaški škof Evgen Ravignani - Zvon bodo postavili na njegovo mesto v zvoniku čez čas



sooblikovali župni upravitelj v Borštu Maks Stuard, skofov vikar za Slovence tržaške škofije msgr. Franc Voncina, predsednik Duhovske

zveze g. Dusan Jakomin in bazoviški župnik Zarko Skrlj. Ves obred je potekal v slovenscini in v slovenskem jeziku je spregovoril tudi sam škof. Govoril je o velikem pomenu, ki ga ima zvon v naši tradiciji, saj vabi človeka k službi božji, a tudi k resnemu življenju, ko nas dan za dnem opozarja na globlji pomen našega obstoja.

Kot zahteva tradicija, so ob blagoslovitvi in posvetitvi zvon »preizkusili« botri oziroma botre, ki so bili oblečeni v narodne noše. Med maso je pel borštanski cerkveni pevski zbor, po blagoslovitvi in posvetitvi pa je slovenost popestril se združeni Mešani pevski zbor Slovenec-Slavec iz Borsta in Ricmanj. Pod vodstvom Danijela Grbca je zapel več narodnih in umetnih pesmi ter svoj nastop zaključil z Zdravico.

Po uradnem delu so se številni udeleženci se dol-

go zadržali okrog cerkvice, saj so domaćini pripravili res izdatno zakusko. Pristavimo naj, da so domaćini in njihovi prijatelji tudi nabrali velik del denarja, ki je bil potreben za nakup zvona. K njegovi nabavi je bistveno prispevala tudi Zadruga kraska banka. Vsega so nabrali več kot 4 milijone lir.

Novi zvon tehta okrog 80 kilogramov. Izdelali so ga blizu Vidma. Pojasniti velja, da so ga v nedeljo blagoslovili in posvetili na tleh in da ga bodo morali se dvigniti na njegovo mesto v zvoniku. Za to bo poskrbelo posebno podjetje, kdaj natanko, pa ni še znano. Predsinočnjim so ga takoj po slovesnosti spravili pod ključ v cerkev, saj seveda nihče noče tvegati, da bi zvon znova ukradli. Tokrat bi nepridipravi imeli tudi manj dela, saj jim ga ne bi bilo treba spuščati iz zvonika.

V KD PREŠEREN / PRIREDITEV V DOBRODELNE NAMENE

New Look v Boljuncu

Popoldan zabave in novosti, kot so ga prekrstili pobudniki, je v nedeljo zbral v Boljuncu res številno občinstvo: na odru občinskega gledališča France Prešeren je bilo naobicažno pisano in živahno. Dobrodelna prireditve, ki si jo je za-



misllila boljunska frizerka Cecilia Melchionna, je dosegla svoj namen in zbrala dovolj sredstev za nakup lesene hišice, v kateri se

bodo v kratkem lahko igrali malčki boljunskega vrtca.

Druga izvedba pobude z naslovom New Look je spet ponudila vpogled v vrsto za naše prizorišče nenavadnih stvari: morda pa je bila prav v tej svojevrstnosti vablji-

obcinstvu predstavili člani Solškega pihalnega orkestra ricmanjske godbe na pihala pod vodstvom Marina Marsica, plesalca Marco in Deborah, s tržaskim mambom, Ivan in Monica pa z latinsko-ameriskimi plesi. Med plesnimi točkami so bili tudi člani skupine Muscle Gym, ki so z vadiateljico Angelico Zuliani zaplesali koreografije aerobike in hip-hop plesa na funky glasbo. Kar je vzbudilo pravo presenečenje, je bila izvolitev »mišicaste lepote« v kategoriji ljubiteljev: stiričlanska komisija je izbirala med petimi nadebudnimi mladenici, ki si marljivo in požrtvovalno gradijo čim lepše mišicasto ogrodje in občasno sodelujejo tudi na takih prireditvah. Kot vmesna točka je bil tudi prikaz kick-boxinga, novega sporta, v katerem izkazuje svojo spretnost z rokami in nogami.

Vse to se je prepletalo s pričeskami, ki jih je spretno in dokaj domiselno predstavila frizerka Cecilia Melchionna (na sliki - f. KROMA): tokrat je za svoje modne stvaritve crpala navdih v Tibetu, ki ji ga je s svojimi diapozitivi prikazala Sonja Gregori. (dam)

va. Ob »prostem« napovedovanju Agate in Dolores - odigrali sta ju Ingrid Verk in Tatjana Turko, ki je prireditev tudi rezirala - so se

V NEDELJO DOPOLDNE

Delovna akcija openske srenje

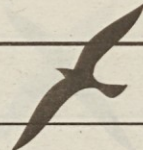
Počistili in uredili so dohode k pokopališču



Okrog openskega pokopališča je bilo v nedeljo dopoldne nadvse živahno. Oboroženi z grabljami, vilami, ročnimi kosilnicami, metlami in velikimi črnimi plastičnimi vrečami so se ljudje obeh spolov in vseh starosti s polnim delovnim zagonom spravili nad grmičevje, suho travo in listje, ki obkroža poti okrog pokopališča.

Akcijo, ki bi si resnici na ljubo zaslužila se večjo in zavzetejšo udeležbo,

je sprožila Openska srenja, da bi olepsala pokopališko okolico pred prazniki vseh svetih. V ta namen se je tudi povezala z občinsko upravo, ki je dala na razpolago nekaj osebja, ter pozvala vse kulturne, družbene in sportne dejavnike, da dajo svoj delovni prispevek. Čudovito jesensko vreme je prispevalo svoje, da je bila akcija prijetnejša in v precejšnji meri dosegla svoj namen.



SLOVENSKI KLUB
pod
pokroviteljstvom **ZSKD GLASBENA MATICA:**
KAKŠEN RAZVOJ?
Danes, 21. t. m.,
ob 20.30
bodo v Gregorčičevi dvorani (ul. S. Francesco, 20) razpravljali o žgoči temi predsednik dr. Drago Štoka, ravnatelj Bogdan Kralj in član učnega kolegija Ravel Kodric.
Vljudo objavljen!

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
21. oktobra 1997

URSKA

Sonce vzide ob 7.34 in zatone ob 18.05 - Dolžina dneva 10.31 - Luna vzide ob 23.00 in zatone ob 13.15

Jutri, SREDA,
22. oktobra 1997

TILKA

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura zraka 15,1 stopinje, zračni tlak 1026,7 mb narasča, veter vzhodnik 18,7 km na uro, vlaga 59-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 18,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Alesandro Martino, Maya Di Lorenzo, Moises Leonardo Contreras Vargas, Matteo Bosco, Maria Vittoria Marchesini, Samanta Micali, Giorgia Maltese.

UMRLI SO: 69-letna Silva Maizen, 66-letni Marcello Razman, 89-letni Antonio Gorela, 83-letna Caterina Franco, 88-letni Agostino Cafagna, 55-letni Gianni Padovan, 70-letna Elide Minca, 69-letni Guido Dessardo, 83-letni Bortolo Zarotti, 72-letni Danilo Oblach, 89-letna Giuliana Pregelj, 86-letni Anselmo Vecchiet.



LEKARNE

Od **PONEDELJKA, 20.,**
do **SOBOTE, 25. oktobra**
1997

Normalen urnik lekarn
od **8.30 do 13.00** in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi
od **13.00 do 16.00**

Ul. Pasteur 4/1 (tel. 911667), Drevored XX. septembra 6 (tel. 371377), Milje - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124).

Prosek (tel. 225141/225340) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi
od **19.30 do 20.30**

Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Ul. dell'Orologio 6/Ul. Diaz 2, Milje - Mazzinijev drevored 1.

Prosek (tel. 225141/225340) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Ul. dell'Orologio 6/Ul. Diaz 2 (tel. 300605).
Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 -
TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.40, 19.50, 22.15 »Soldato Janek«, r. Ridley Scott, i. Demi Moore.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.15, 19.00, 21.45 »Contact«, r. Robert Zemeckis, i. Jodie Foster.

EXCELSIOR - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Fucchi d'artificio«, r. L. Pieraccioni.

AMBASCIATORI - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »MIB Men in Black«, r. Steven Spielberg, i. Tommy Lee Jones, Will Smith.

NAZIONALE 1 - 17.00, 19.30, 22.00 »Face off - Due facce di un assassino«, i. John Travolta, Nicholas Cage.

NAZIONALE 2 - 16.45, 18.25, 20.15, 22.15 »Complice la notte«, i. Nastassja Kinski, Wesley Snipes.

NAZIONALE 3 - 17.30, 19.50, 22.10 »Air Force One«, i. Harrison Ford.

NAZIONALE 4 - 16.45, 18.20, 20.20, 22.15 »Mrs. Dalloway«, i. Vanessa Redgrave.

MIGNON - 16.00 - 22.00 »Signora di giorno, amante di notte«, porn., prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.30, 19.45, 22.10 »Il mondo perduto - Jurassic Park 2«, r. Steven Spielberg, i. Jeff Goldblum.

ALCIONE - Samo danes: 18.45, 20.15, 22.00 »Pane e fiore«, r. Mohsen Makhmalbaf. Jutri: 18.00, 20.00, 22.00 »Ovosodo«, r. Paolo Virzi.



PRIREDTV

GLASBENA MATICA TRST - Kogojevi dnevi '97 - V petek, 24. oktobra 1997, ob 20.30, v Kulturnem domu v Trstu: Komorni orkester PRO ARTE, dirigentka Nada Matosevič, solisti: Vasilij Meljnikov in Anja Bukovec - violini, Dusan Bavdek - cembalo. Na spored: Merku, Gorecki, Sostakovič (izven abonmaja).

SLOVENSKI KULTURNI KLUB - Ul. Donizetti 3, vabi v soboto, 25. oktobra, na večer z naslovom **KAKO DO OSEBNEGA RAVNOVESJA**. Prof. Marinka Pockaj bo predstavila nekaj tehnik in vaj za sprostitve in medsebojno komunikacijo. Začetek ob 18.30.

KD LIPA iz Bazovice vabi v soboto, 25. t. m., ob 20.30 v Bazovski dom na predstavitev knjige Marte Kosuta »Trzaska noša in njena vezenina«. Sodeluje MePZ Lipa. Vabljeni!

SKD TABOR - Opcine - Prosvetni dom - v soboto, 25. t. m., ob 20.30 odprtje razstave Z ZVEZDA-

MI V JADRU - mladinske ilustracije slovaških udeležencev Bienala Ilustracij Bratislava 1967 - 1997. Vabljeni!



ČESTITKE

Privekal je krepki GABRIEL in osrečil Martino, Lea, Jana in Ano Zetko. Z njimi se veselijo vsi sorodniki.



IZLETI

50-LETNIKI nabrežinske občine prireajo izlet v Laguna di Marano v soboto, 24. oktobra. Informacije in vpisovanje pri Liliani (291030), Milevi (200620) in pri Zvonki (299442).

KD VESNA priredi v nedeljo, 26. oktobra, izlet v Benecijo. Ogledali si bomo Landarsko jamo in obiskali praznik ko stanje na Crnem vrhu. Za kosilo bo poskrbljeno v eni od gostiln, ki sodelujejo pri pobudi »Vabilo na kosilo«. Odhod z osebnimi avtomobili izpred Lampare ob 9. uri. Rezervacije za kosilo sprejema se danes, 21. t. m., Niko Sirk - tel. 220130.



ŠOLSKE VESTI

RAVNATELJ DPZIO »Jožef Stefan« sporoca staršem, da bodo na sedelu sole v petek, 24. oktobra 1997, ob 17. uri, razredna zborovanja za vse razrede in volitve predstavnikov staršev v razredne svete. Po volitvah, ob 18. uri, bo za vse prve in druge razrede roditeljski sestanek. Priporoča se cim vecja udeležba!

OSNOVNA SOLA F. MILCINSKI KATINARA prireja pod pokroviteljstvom Ljudske univerze tečaj slovenscine za odrasle. Lekcije se bodo vrsile v solskih prostorih enkrat tedensko. Interesenti naj se javijo na solo, tel. 910302, ali gospe Giuliani Gerdol, tel. 912063.

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE, Ul. Carducci 8, posluje vsak torek in cetrtek, od 16. do 17.30.



OBVESTILA

KD LONJER-KATINARA vabi na ogled predstave »Kaj bi bilo sonce brez ljudi« skupine Metronom iz Doline, ki bo danes, 21. t. m., ob 20. uri v Lonjerju. Vabljeni!

SKD VIGRED prireja tudi letos tečaj vezenja (stikanja) vsak torek od 17. do 19. ure v društvenih prostorih v Sempolaju. Prvo srečanje bo danes, 21. oktobra.

SKD FRANCE PRESEREN iz Boljunca prireja plesni tečaj. Za informacije in vpisnino, pridite danes, 21. t. m., od 20. do 21. ure v društvene prostore gledalica F. Prešeren.

ZUPNIJSKA DVORANA - NABREŽINA: mesečna konferenca - jutri, 22. oktobra. Predaval bo prof. OTMAR CRNILOGAR na temo »Vloga sv. pisma v cloveskom zivljenju od sv. Hijeronima do zadnjega sloven-

skega prevoda«. Sledita razgovor in družabnost.

SLOVENSKO PLAINSKO DRUŠTVO TRST vabi, v cetrtek, 23. oktobra, ob 20.30, v Gregorčičevi dvorani, ul. sv. Franciska 20/II, na predavanje »SKANDINAVSKE RAZGLEDNICE«. Zanimivosti severnih dežel bo v sliki in besedi prikazal LOJZE ABRAM.

SLOVENSKI KLUB sklicuje redni občni zbor v torek, 25. novembra, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani. Na dnevnem redu poročila, razprava, volitve odbora in razno. Vabljeni vsi, ki bi želeli z drobnim doprinosom odpreti nove možnosti za dialog ob aktualnih vprašanjih.

KRD DOM BRISCIKI vabi svoje clane na obisk Briskovske jame po prenovljeni poti v soboto, 25. oktobra 1997. Zbirališče pred jamo ob 16. uri. Obvezna prijava na tel. st. 327465 od 16. do 18. ure. Toplo vabljeni!

ZCPZ Trst obvesca clane, da bodo v cetrtek, 23. oktobra, ob 20. uri pevske vaje združenega zbora, ki bo sodeloval pri vsakoletni masi zadušnici, ki bo v nedeljo, 26. t. m., ob 14.30 v cerkvi pri Sv. Ani, za hvaleznico pri Sv. Justu, 16. novembra ob 16. uri in na praznik Marijinega darovanja, 21. novembra pri Sv. Mariji veliki ob 16. uri.

SK BRDINA organizira »7. Kraski suhi slalom« in »Memorial Aldo Rebulac« v nedeljo, 26. oktobra, v Repnu, pri nogometnem igrišču s pričetkom v 10. uri. Vpisovanje bo v petek, 24. oktobra, na sedelu kluba, Proseška ulica 131 na Opcinah od 19. d 21. ure.

SKD FRANCE PRESEREN iz Boljunca privpravlja tečaj sivanja domače - breske ženske noše. Zainteresirane domačinke vabimo na prvo srečanje v ponedeljek, 10. novembra, ob 21. uri v društvenih prostorih gledalica France Prešeren.

MPZ VESNA iz Kriza je pričel novo sezono. Dosedanji pevci so se že zbrali in začeli z delom. Njihovo navdušenje pa bi bilo večje, če bi se jim pridružili novi pevci, mlajši in starejši. Vsi kriski fantje so zato toplo vabljeni, da se pridružijo zboru.

SZ BOR - SEKCIJA AEROBIKE obvesca, da se bo na stadionu 1. maj pričel tečaj gibanja z glasbo namenjen otrokom 3., 4. in 5. razreda osnovne sole. Tečaj bo potekal dvakrat tedensko, in sicer ob torkih in cetrtkih, od 17. do 18. ure. Za vse dodatne informacije in vpisovanja telef. v urad na st. 51377.

SZ BOR - SEKCIJA AEROBIKE obvesca, da se bo na Stadionu 1. maj pričel tečaj aerobike namenjen vsem dijakom srednjih sol. Tečaj bo potekal dvakrat tedensko, in sicer ob torkih in cetrtkih, od 18. do 19. ure. Za vse dodatne informacije in vpisovanja telef. v urad na st. 51377.

SK DEVIN priredi novoletno zimovanje v smučarskem centru Falceda, z možnostjo smucanja na S. Pellegrinu, od 26. decembra do 1. januarja in od 1. do 6. januarja. Informacije na tajniški tel. 2916004 do 4. novembra.

HOCES POSTATI TABORNIK, ziveti v naravi in se zabavati v družbi? **DRUŽINA JADRANSKIH DELFINOV** te vabi, da se ji pridruziš na sestankih,

ki bodo vsako soboto ob 15. uri na stadionu 1. Maj. Vabimo osnovnosolce, srednjesolce in visjesolce!

OBCINA REPENTABOR obvesca, da bo steklo popisovanje psov za vpis v deželni anagrafski seznam psov, ki ga predvideva d. z. 39/90. Zivinozdravnik podjetja za zdravstvene storitve bo popisoval pse v mesecu oktobru t. l. ob torkih in cetrtkih od 11. do 12. ure pred občinskim sedežem, kamor naj v omenjenem obdobju lastniki pripeljejo pse.

SK BRDINA tudi letos organizira zimovanje na mariborskem Pohorju. Ponudba je zelo ugodna. Informacije in prijave so na sedelu kluba ob ponedeljkih od 20. do 21. ure.

SKUPINA SHOW CHANCE vabi vsa dekleta in fante na MODERNI PLES. Poleg tega prireja plesna skupina tudi tečaj modernega plesa za osnovnosolce in srednjesolce ter skupno plesno telovadbo za starše in otroke. Vse se bo odvijalo v telovadnici CEO v Sesljanu. Za podrobnejše informacije in vpisovanja lahko telefonirate na st. 362732 od 12. do 14. ure ali na st. 299772 od 10. do 16. ure.

SK BRDINA prireja smučarski tečaj na plastični stezi v Nabrežini. Informacije na sedelu kluba, Proseška ul. 131 na Opcinah, ob ponedeljkih, od 20. do 21. ure, in na tel. st. 212859 in 299573.

SKLAD MITJA CUK obvesca, da je na sedelu Sklada na razpolago logopedinja. Tel. 212289.

SKLAD MITJA CUK obvesca, da se vsak dan vrsijo popoldanski dopolnilni pouk in individualne lekcije iz vseh predmetov, na vseh solskih stopnjah. Tel. 212289.

SKLAD MITJA CUK obvesca, da je vsak torek, petek in sobota na razpolago svetovalnica za vzgojo in razvoj. Informacije od ponedeljka do petka na st. 212289 v popoldanskem casu.

OTROSKI PEVSKI ZBOR VIGRED obvesca, da bodo pevske vaje ob ponedeljkih, v društvenih prostorih v Sempolaju za otroke od 4. do 8. leta, od 16. ure do 16.45, za večje, od 14. leta, od 16.30 do 17.30.

TAMBURASKI ANSAMBEL »France Prešeren« iz Boljunca prireja tečaj mandoline za začetnike z diplomiranim profesorjem. Za informacije telefonirajte od 17.00 do 20.00 ure na tel. 228781 (Pavel).

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

PRODAM kombi mercedes sprinter 308 diesel, 2300 kub., 16 q, 11.000 prevoz. km, letnik '96, se v garanciji. Možnost fakture. Tel.: 040/220729 in 0347/4588263.

PIVNICA III. GENE-RAZIONE v Boljuncu ima vedno na razpolago kuhano svinjsko meso (porcina) z zeljem in toci pivo z Oktoberfesta. Zaprto ob torkih popoldan in ob sredah ves dan.

NISSAN King Cab, let-

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilicje) tel. 360072, s sledečim urnikom: od 9. do 13. ure ter od 14.30 do 17.30, od ponedeljka do petka.

nik '94, v odličnem stanju. Telefonirati v delovnih urah na st. 227034.

PRODAM leseno posteljico, box, stolček za otroke in nahrbtnik. Tel. 8320134.

V PREBENEGU prodam večjo novejšo dvonadstropno hišo z malim vrtom, garazo ter parkirnim prostorom. Tel. 040/228100 ali 232404.

PRODAM Ford Sierra, 2000 SW, letnik '88, po zelo ugodni ceni. Tel. 040/2176855 od 19.30 do 20.30.

KMETIJSKA ZADRUGA v Trstu se priporoča za obisk, ker ima na razpolago vse za kmetijstvo in vrtickarstvo. V tem obdobju so vam na izbiro krizanteme vseh vrst in barv po zelo ugodnih cenah.

DOMACO REPO za kisanje prodam. Tel. (0481) 21517.

V DOLINI dajemo v najem pritlične prostore primerne za urad. Tel. 228519, od 13. do 14.30.

DTTSG »ZIGE ZOISA« vabi bivše dijakke, ki bi hoteli sodelovati na proslavi ob 250. obletnici rojstva Zige Zoisa, ki bo dne 21. novembra v Kulturnem domu v Trstu, da to sporočijo na Zavod do vključno 22. t. m. (tel. 567144 - 54356).

MED OPCINAMI IN BAZOVICO vzamemo v najem poslovni prostor, pritličje, lahko tudi samo skladišče, od 80 do 100 kv. m. Tel. 040/811053.

GOSPA nemškega materinega jezika nudi lekcije za vse stopnje znanja po zmernih cenah. Tel. 772155.

SUPLENTKA nudi pomoč pri pisanju domačih nalog ali kot otroška varuska. Tel. 8327105 ob uri obedov.

NUDIM POMOC pri oskrbi in negi starejših oseb. Tel. 226480.

PRODAM kosilnico BCS, široko 110 cm. Tel. 040/410628 v jutranjih urah.

NUJNO ISCEMO dva pomočnika za prenos pohištva (za določen cas). Tel. 040-575145 ali 350150.

SKORAJ NOV Opel Corsa 1400, 16 ventilov, sport, bele barve (december '96), centraliziran, air bag, klimatizacija, servovolani, električna okna, 17.000 proklam zaradi selitve. Cena po dogovoru. Tel. po 20.30 na st. 0338-382242.

PRI BIBCU v Krizu je odprto v cetrtkih, petkih in sobotah. Tel. 220722.

KMECKI TURIZIEM SKERLJ, Salez 44, je odprto ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 229253.

PRI KOVACEVIH v Doberdobu imajo spet odprto in kakor vedno nudijo samo lastno proizvodnjo. Zaprto imajo samo ob sredah. Tel. 0481/78125.

OSMICO sta odprla Mario in Ondina Gruden, Samatorca 17.

OSMICO je odprl v Doleni Pepi Sancin (Sarnek). Toci belo in crno vino.

PRISPEVKI

Ob 10. obletnici smrti Karle Kralj se je spominja Marija z družino in daruje 50.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

Dne 16. t. m. sta slavila visoki jubilej, 50-letnico skupnega zivljenja Bandelj in Toncka Kosuta. V ta namen darujeta 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Krizu.

Nameste cvetja na svezi grob pokojnih

vascank Pepce Kuret in Albine vd. Peratello, daruje Majda Kuret - Palcic z družino 30.000 lir za SKD Slavec.

V spomin na Karla Pavlica daruje Angel Slavec 50.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Borst-Zabrezec.

Ob 7. obletnici smrti Otilije Puric por. Cernja va se je spominja moz Karlo z otroci in daruje 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gabrovcu.

Neizprosna bolezen ga je od nas odtrgala, da nas je zapustil

Janko Guštin

(BELCEV)



Pogreb bo jutri, 22. oktobra, ob 12. uri, iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v Zgonik.

Zalujoci: zena Rozeta, sin Vasilij z Mojco, hčerka Katja z Robertom, mati Marija, sestra Ivanka z možem Jankom, svakinja Jozica in drugo sorodstvo

Posebej nonota zadnjic pozdravljajo ljubljene vnuki Tjasa, Jana, Matjaz, Danjel in Vedran

Nameste cvetja darujete v dobrodelnost namene.

Zgonik, 21. oktobra 1997

Ob boleci izgubi dragega Janka Gustina izreka družini iskreno sozalne

sekcija DSL Just Pegan
Zgonik

Ob prerani izgubi očet Jankota sočustvuje z Vasilijem in družino

Vokalna skupina
Odmevi

Ob tezi izgubi dragega Jankota izrekajo Rozeti, Vasiliju in Katji iskreno sozalne

Franka in Marino ter družini Zerjal in Martini

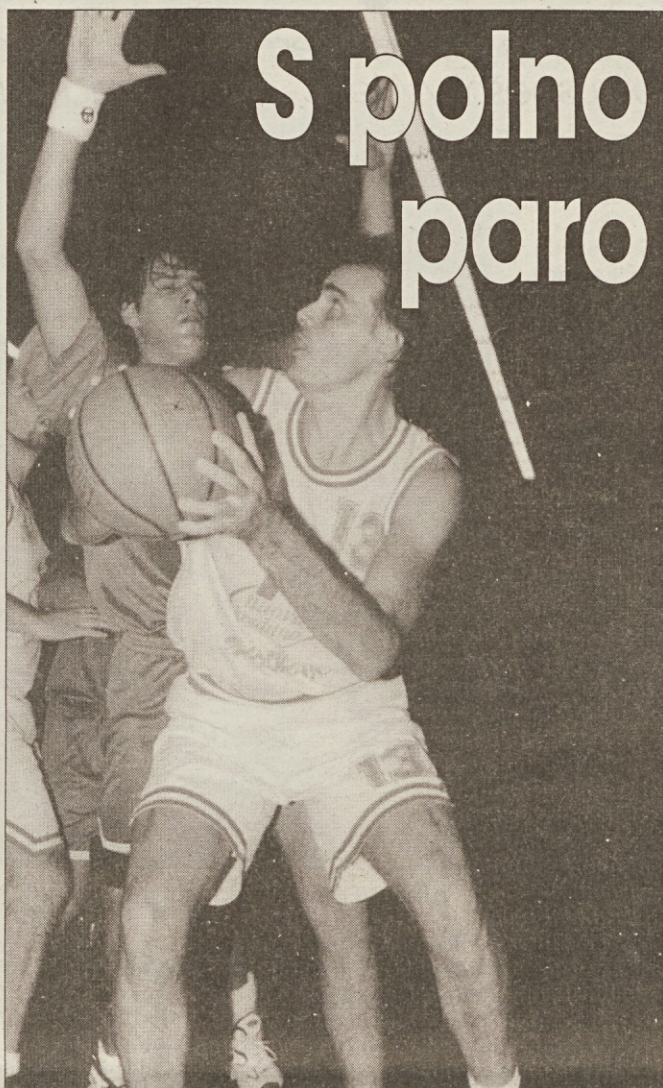
Ob boleci izgubi dragega Jankota - dolgoletnega sodelavca - izrekata občuteno sozalne Vasiliju in ostalim svojcem

Odbor in rekreacijski odsek SK Kras

Dragi Janko-Bil!
Nikoli te ne bomo pozabili.



Velik uspeh Vanje Milič



S polno paro

DANES V PRILOGI

Nastopilo bo pet naših ekip

V odbojarski C ligi obe ekipe Olympie lahko merita visoko, Sočani nočejo ponoviti lanske slabe izkušnje, valovke in borovci bi se zadovoljili z obstankom.

Stran 12

»Z otroki je treba delati z ljubeznijo«

Tako v intervjuju pravi dolgoletni vaditelj osnovnosolcev Tine Krasevec.

Stran 13

Leghissa meri visoko

Gorski kolesar SK Devin bi zelel tudi v kategoriji under 23 doseči vsaj tako dobre rezultate, kot med mladinci.

Stran 13

Andrea Lucchetta navdušil mlade

Včeraj je bil v Trstu gost eden najbolj znanih italijanskih odbojkarjev Andrea Lucchetta. O svojem pogledu na sport in mladino je spregovoril v intervjuju za naš dnevnik.

Stran 15



Uspel 9. Memorial Sonje Kokoravec v priredbi ŠZ Sloga



Vesna doseгла vrh 1. amaterske lige

NA SLIKAH

ZGORAJ LEVO:

Z začetkom D lige so košarkarska prvenstva stekla s polno paro, Rauber in ostali pa so v mestnem derbiju ugnali Don Bosco

ZGORAJ DESNO:

Vanja Milič je v Alasiu postala mednarodna prvakinja Italije

SPODAJ LEVO:

Športno združenje Sloga je v Ropnu že 9. priredilo mednarodni mladinski odbojarski turnir za Memorial Sonje Kokoravec. Nastopile so moške in ženske šesterke

SPODAJ DESNO:

Nogometaši Vesne so z zmago v Trzihu dosegli vrh lestvice v 1. amaterski ligi, v kateri so še nepremagani.

Nujna je tesnejša povezanost med društvi in šolo

V današnji prilogi med drugim objavljamo tudi intervju s prof. Tinom Krasevcem, pri nas poznanim pedagogom, ki je v okviru Sportne šole Trst, skupaj z drugimi kolegi, učil gibalno abecedo cele rodove mestnih otrok. S svojim znanjem in priljubljenostjo med otroki je bil med najzaslužnejšimi za uspeh te ustanove v preteklih letih. Sportna šola Trst se vedno obstaja, a žal njeno delovanje niti približno ni več tako razvejano, kot je bilo včasih. Sportna šola Trst je nastala kot »nevtralna« organizacija med osnovnosolsko populacijo in Borovimi agonističnimi skupinami in klubi, pa tudi barkovljanskim Jadralskim društvom Sireno. Na vseh mest-

nih osnovnih solah je bila organizirana otroška telovadba, visek letnega delovanja pa je predstavljala osnovnosolska olimpiada z atletskim trobojem, igri med dvema ognjema, tekami v plavanju, jadrnanju in šahu, likovnemu natečaju in tako naprej. Zaradi ozkih interesov posameznih klubov, pomanjkanja odborniškega kadra, zagledanosti staršev v bolj modne minisporte in tudi precejšnjega nerazumevanja med učiteljskimi vrstami (z nekaj castnimi izjemami, seveda), je vso to veliko gibanje zdaj skoraj zamrlo. Skoda je se toliko večja, če vemo, da so trenerji in tudi profesorji telesne vzgoje naših nizjih in višjih srednjih sol so-

glasali v ugotovitvi, da se mestna osnovnosolska mladina nadpovprečno dobro pripravljena (ne le fizično) vključuje v sportna društva.

Sportna šola Trst seveda ni edina naša ustanova, ki se ukvarja z otroki. Telovadbo za osnovnosolce organizirajo domala povsod tudi na Krasu in na Goriskem. V večini primerov zanj skrbijo posamezna sportna društva (redkeje druge organizacije) bodisi tako, da se sama vključujejo v šolski sistem preko zakona, ki to omogoča, bodisi (predvsem) s prirejanjem izvenšolskih tečajev. Vsi imajo tudi svoje zaključne prireditve (v več krajih jih prirejejo učitelji), ki pa so med seboj vsebinsko ze-

lo različne. Takšna angaziranost za delo z najmlajšimi je izredno pomembna z več vidikov, prav zato bi bilo na tem področju potrebno stvari vendarle bolj sistemsko urediti in koordinirati. Italijanski šolski sistem, katerega odraz so tudi naše šole, nudi na področju gibalne vzgoje bore malo, sportna društva pa so vsa po vrsti predvsem agonistična, po svoji naravi torej selektivna. Primerna rešitev bi bila v tem, da bi za celotno našo osnovnosolsko populacijo skrbela neka naddruštvena organizacija, da bi bilo delo na solah poenoteno, da bi bila zaključna testiranja za vse enaka (to bi lahko takoj dosegli), da bi se lahko v okviru neke take strukture otro-

ci v zadnjem letu solanja seznanili z vsemi panogami, ki jih gojimo pri nas, da bi se takšno gibalno izobraževanje nadaljevalo tudi na nižjih srednjih solah za vse tiste, in teh tudi ni malo, ki se iz takšnih ali drugačnih razlogov nočejo ali ne morejo vključiti v društva ali iz njih - spet iz najrazličnejših razlogov - izpadejo. Zaenkrat se to zdi utopija, vendar pa moramo vedeti, da je obstoj naših sportnih društev danes se v večji meri kot doslej odvisen prav od njihove povezanosti, rekli bi celo integracije s solo in od zmognosti, da v svoje vrste privabijo resnično vsakega mladega člana naše skupnosti.

Aleksander Koren



Promocijska liga

IZIDI 5. KOLA

Aiello - Juventina 0:2, Capriva - Trivignano 1:0, Flumignano - Manzano 1:2, Lucinico - S. Luigi 1:1, Maranese - Primorje 0:3, Muggia - Montalcone 0:5, Ponziana - S. Canzian 0:0, Zarja/Gaja - Aquileia 1:1.

LESTVICA

Montalcone	5	5	0	0	11:1	15
S. Luigi	5	3	1	1	10:1	10
Manzano	5	3	1	1	9:6	10
San Canzian	5	3	1	1	5:4	10
Capriva	5	2	3	0	5:3	9
Primorje	5	2	1	2	7:6	7
Ponziana	5	2	1	2	2:2	7
Maranese	5	2	1	2	6:7	7
Juventina	5	1	3	1	6:5	6
Lucinico	5	1	3	1	5:4	6
Zarja/Gaja	5	1	2	2	6:6	5
Trivignano	5	1	2	2	4:6	5
Flumignano	5	1	0	4	4:7	3
Aiello	5	1	0	4	6:11	3
Muggia	5	0	3	2	4:13	3
Aquileia	5	0	2	3	5:9	2

PRIHODNJE KOLO

Aquileia - Ponziana, Juventina - Flumignano, Manzano - Zarja/Gaja, Maranese - Trivignano, Montalcone - Lucinico, Primorje - Aiello, San Canzian - Muggia, San Luigi - Capriva.

1. amaterska liga

IZIDI 5. KOLA

Staranzano - S. Lorenzo 1:1, Gonars - Ruda 0:1, Fincantieri - Vesna 0:2, Isonzo - Edile 1:0, Lignano - Castione 1:1, Opicina - Pro Romans 1:2, Pro Fiumicello - Futura 0:0, S. Giovanni - Sovodnje 0:0.

LESTVICA

Vesna	5	4	1	0	11:3	13
Futura	5	4	1	0	9:2	13
Isonzo	5	4	1	0	7:2	13
Sovodnje	5	2	3	0	4:0	9
Lignano	5	2	2	1	7:3	8
Pro Romans	5	2	2	1	5:4	8
Ruda	5	2	1	2	4:8	7
Gonars	5	2	0	3	5:4	6
Edile	5	2	0	3	4:9	6
Pro Fiumicello	4	1	2	1	3:2	5
San Giovanni	4	1	2	1	0:1	3
San Lorenzo	5	0	3	2	3:6	3
Opicina	5	0	3	2	5:8	3
Fincantieri	5	1	0	4	4:10	3
Castione	5	0	2	3	5:8	2
Staranzano	5	0	2	3	2:8	2

PRIHODNJE KOLO

Castione - Fincantieri, Edile - Opicina, Gonars - Futura, Pro Romans - Staranzano, Ruda - Lignano, San Lorenzo - Pro Fiumicello, Sovodnje - Isonzo, Vesna - San Giovanni.

2. amaterska liga

IZIDI 3. KOLA

Mladost - Zaula 0:1, Natisone - Medeuza 1:2, Portuale - Breg 2:1, Primorje - Chiarbola 0:2, Roianese - Poggio 3:0, Villanova - Sagrado 3:1, Villesse - Isonzo 2:3.

LESTVICA

Zaula	3	3	0	0	5:1	9
Roianese	3	2	1	0	5:1	7
Portuale	3	2	1	0	4:1	7
Villanova	3	2	0	1	4:2	6
Isonzo	3	2	0	1	6:5	6
Chiarbola	3	1	1	1	3:2	4
Sagrado	3	1	1	1	5:6	4
Natisone	3	1	0	2	4:4	3
Breg	3	1	0	2	2:3	3
Villesse	3	1	0	2	4:5	3
Primorje	3	1	0	2	3:5	3
Medeuza	3	1	0	2	2:5	3
Mladost	3	0	1	2	0:2	1
Poggio	3	0	1	2	1:6	1

PRIHODNJE KOLO

Breg - Primorje, Chiarbola - Natisone, Isonzo - Portuale, Medeuza - Mladost, Poggio - Villanova, Sagrado - Villesse, Zaula - Roianese.

3. amaterska liga

IZIDI 3. KOLA

S. Andrea - Pieris B 6:0, Servola - Union 1:0, San Vito - CGS 1:2, Campanelle - Zarja/Gaja 3:1, Venus - Kras 0:3, Breg B - Mont.D 2:3, Bosco, Cus TS ni igrali.

LESTVICA

S. Andrea	3	2	1	0	11:1	7
CGS	3	2	1	0	4:2	7
Mont.D.Bosco	3	2	0	1	8:5	6
Servola	3	2	0	1	6:3	6
S. Vito	3	2	0	1	5:2	6
Cus	3	2	0	0	4:1	6
Campanelle	3	2	0	1	7:5	6
Kras	3	2	0	1	5:3	6
Pieris B	3	2	0	1	6:7	3
Breg B	2	0	0	2	3:5	0
Zarja/Gaja	3	0	0	3	3:10	0
Venus	3	0	0	3	0:8	0
Union	3	0	0	3	1:11	0

PRIHODNJE KOLO

Montebello - Don Bosco, Kras - Breg B, Zarja - Venus, CGS - Campanelle, Union - San Vito, Pieris B - Servola, S. Andrea ne igra.

PROMOCIJSKA LIGA / V NEDELJO V 5. KOLU

Lep podvig v gosteh Primorja in Juventine

Prosečani so visoko premagali Maranese, Štandrežci pa so bili uspešni v Aiellu - Zarja/Gaja zamudila priložnost

Maranese - Primorje 0:3 (0:2)

STRELCI: Braini, Pescatori in Kuk.

PRIMORJE: Babich, Dagri, Crocetti Laurica, Bazzara, Legghissa, Braini (Gustin), Norbedo (Emili), Pescatori, Crevatin (Kuk), Mislej.

Primorje je v gosteh prepricljivo premagalo Maranese, sam rezultat nam namreč kaže, da je bila tekma enosmerna. Proseški igralci so stopili na igrišče zbrani. Ze v prvi minuti igre je povedel Braini. Drugi gol Pescatori je v 31. min. pa je dokončno prisilil gostitelje v napad, kar je Prosečanom omogočilo, da so prevladovali na sredini igrišča. Solidna obramba ni popustila nasprotnikom res nicesar, tako da sta sli ekipi v slacilnice z rezultatom z 2:0 v korist gostov. V 16. min. drugega polcasa je dosegel Kuk tretji gol in z izključitvijo Milocca je bilo tekme konec.

O tekmi je izrazil mnenje libero **Mitja Laurica**: »Nasim je olajšal pot zadetek v prvi minuti igre. Reakcije nasprotnikov ni bilo, prišel pa je naš drugi gol. Igralci Maraneseja pa so bili prevec živčni in niso utegnili resno ogroziti Babicevih vrat. Primorje je imelo vse skozi tekmo v rokah. Za lepo predstavo zasluži pohvalo vsa ekipa.« (Braini)

Aiello - Juventina 0:2 (0:1)

STRELCA: Braidia v 17. min., Esposito v 90. min.

JUVENTINA: Cantarut, Kaus, Trampus, Stacul, Marassi, Manfreda, Macuzzi, Montina, Esposito, Braidia, Brandolin (Lavena).



Edvin Braini (Primorje) med visokim skokom. (F. KROMA)

Premoc standreskega mostva je bila tolikšna, da so jo gostitelji skupili poceni. Juventina je začela zelo zbrano in odločno, saj si je močno zelega prvo prvenstveno zmago. Svojo premoc so Štandrežci kronali v 17. minuti, ko je Braidia z lepim prostim strelom ugnal domacega vratarja. Tudi po голу so gostje vztrajali v napadu in pri tem zamudili vsaj stiri zelo ugodno priložnosti za gol z Espositom, Macuzzijem in Brandolinom.

V drugem polcasu se slika na igrišču ni spremenila: Juventina je še naprej napadala, gostitelji pa so se v glavnem le branili. Esposito je končno dal proti koncu tekme še drugi gol in tako si je stransko mostvo le oddahnilo. Zmaga je bila sigurna.

O tekmi je **Massimo Tabaj**, ki je spremljal dogodke s klopi, dejal naslednje: »Ze po prvem polcasu bi lahko bil rezultat 3:0 v naso korist. Imeli smo veliko stevilo priložnosti za gol in igrali smo zelo dobro. Mislim, da je bila naša zmaga povsem zaslužena. Tako smo izboljšali stanje na lestvici, poleg tega pa je ta uspeh zelo dobrodošel tudi za vzdusje v ekipi.« (bl)

Zarja/Gaja - Aquileia 1:1 (1:0)

STRELCA: v 9. min. Ribarich, v 50. min. Fummo.

ZARJA/GAJA: Falletti, Dussioni, Grgič, Cotterle, Schlaunich, Donaggio, Martinuzzi, Kalc, Deste, DI Donato, Ribarich (Karis).

Gledalci so bili na koncu tekme prav gotovo bolj

zadovoljni z igro, ali s številnimi priložnostmi za gol, kot s končnim izidom! Le točka je vsekakor preskromno plačilo za Zarjo/Gajo, ki jo je osvojila z ekipo iz Ogleja, ki je v lansk sezoni igrala v višji ligi in ki letos se ni zblestela in je trenutno nižje na lestvici. Predvsem napadalc so vse prevec grešili v končni napada, ceprav so naši fantje zlasti v drugem delu igre predvajali dober in živahen nogomet. Zarja/Gaja je se po prvem resnem napadu povedla z Ribarichem, ki je spretno izkoristil »kiks« gostujočega vratarja in brez te zav poslal zogo v mrezo. Vse je kazalo, da bo zmaga zanesljivo ostala doma. Gostje so sicer reagirli, toda domaća obrambna vrsta ni imela večjih težav, nasprotno bi domaćini z Di Donatom lahko takoj podvojili, toda le-ta se je sam pred vrati prevec obotavljal pri strelu. Po odmoru so gostje reagirali in tudi izenacili: domaća obramba je »zaspala«, zoga je prišla pred vrata Fallettija z desne strani, nihce od obrambnih igralcev je ni prestregel in napadalec Fumo ni imel težav, da je usnje potisnil v mrezo. To je bilo vse, kar so gostje pokazali po odmoru. Res neverjetno je, kaj so »modro-rdeci« v nadaljevanju zgrešili, najprej z Schlaunichem, nato z Di Donatom in potem s stoddono priložnostjo Kalca, ki je zogo ob praznih vratih poslal mimo vrat! Gostje so se vse do konca tekme z težavo branili in na koncu bili presenečeni z osvojeno točko!

»Igrali smo kar dobro, toda prevec smo zgrešili in to se na koncu pri nogometu tudi drago plača! Bo ze drugic bolje, bomo zmagali na tujem«, nam je na koncu srečanja izjavil kapetan Kalc. (d. gr.)

1. AMATERSKA LIGA

Vesna že na 1. mestu lestvice Sovodnjam točka

Križani zanesljivo zmagali v Trziču Sovodenjci še niso dobili gola

Fincantieri - Vesna 0:2 (0:1)

STRELCA: Sirca v 4. min., Saninin v 55. min.

VESNA: De Rota, Bandal, Giovini, Sambaldi, Soavi, Malusá, Lakoselj (Versa), Sannini, Sirca (Cutrara), Silvestri (Krisjak), Sedmak.

Kriška Vesna nadaljuje svoj zmagoviti pohod in po petih kolih je ze na vrhu lestvice, sicer skupno s Futuro in Isonzom.

»Bali smo se tega nasprotnika, na koncu pa se je pokazalo, da je bilo to naša najlajza zmaga v tem prvenstvu doslej. Povedli smo z Matejem Sirco ze po nekaj minutah in nasprotniki so postajali tako vedno bolj živčni. Ze po prvem polcasu bi lahko tekmo dokončno zaključili v naso korist, saj smo imeli veliko stevilo priložnosti za gol. Ze v začetku drugega polcasa smo dali drugi gol, domaći nogometasi niso reagirali in tako smo dosegli lahko zmago. V nedeljo nas čaka težka naloga, saj bomo igrali derbi proti San Giovanni. Derbi je derbi in zato je vsako predvidevanje nemogeče, ceprav moram priznati, da ta čas igramo zelo dobro. Skoda le, da v nedeljo ne bo igral Sambaldi, ki je v Trziču dobil opomin. To je njegov četrti opomin in zato bo ta teden izključen,« je po tem prvenstvu malo ekip, ki bo osvajalo točke pri San Giovanni. (bl)

San Giovanni - Sovodnje 0:0

SOVODNJE: Gergolet, Devetak, Tomsic, Interbartolo, Bregant, Bastiani, Zotti, Cescutti (M. Petea-



ni), Cecotti (Vitturelli), Fajt, Busnielli (Sambo).

Sovodenjci so v nedeljo v Trstu na »trdem« igrišču pri Sv. Ivanu osvojili dragoceno točko.

Kapetan Sovodenjcev Marko Fajt (na sliki) je takole ocenil nedeljsko srečanje: »V prvem polcasu smo zelo slabo igrali in sama sreča je bila, da je naš vratar Sandi Gergolet ubranil enajstmetrovko. Sicer razen te drugih priložnosti obe ekipi nista imeli. In se to priložnost os domaćini imeli po napaki naše obrambe. Sandi pa je bil spet odličan in ubranil enajstmetrovko. Po petih kolih Sandi se ni prejel gola, kar je za lep podvig. V drugem polcasu smo igrali dosti bolje, pravih priložnosti za gol pa ni bilo. S točko smo seveda zadovoljni in tudi to moram dodati, da bo v tem prvenstvu malo ekip, ki bo osvajalo točke pri San Giovanni. (bl)

Po petih kolih so Sovodenjci z 9 točkami na drugem mestu za vodilno trojico Vesna, Isonzo in Futura. V prihodnjem kolu pa bodo doma igrali prav proti Isonzu. (bl)

"NAŠE" ŠTEVILKE

ZBIRA B. RUPEL

V nedeljo smo zabeležili dobre izide naših ekip v promocijski in 1. AL, saj nobena od petih ni porazena šla z igrišča, v 2. in 3. AL pa je izkupicek bil res slab, če upoštevamo, da je od šestih ekip le Kras prišel do točk. Zato je bil skupni obračun 14 točk mnogo slabši od prejšnje nedelje (20 točk).

Nekaj možnih primerjav z lanko sezono: Zarja je bila lani po 5. kolu na prvem mestu lestvice s 13 točkami (4 zmage, en neodločen rezultat), Primorje pa je zbralo tri točke (tri neodločeni rezultati) in bilo na spodnjem delu lestvice. Vesna je v 1. AL s sedmimi točkami (2 zmagi, en neodločen rezultat) delila sedmo mesto z Medeuza. Na prvem mestu je bila Torreeane (13 točk). Primorje take gladke zmage v gosteh (0:3) ni doseglo že več kot šest let, ko je z istim rezultatom v prvenstvu 2. AL 20. 1. 1991 v Fogliani premagalo domaćo enajsterico. Proseško enajsterico je tudi takrat treniral Bidussi, ki je od 30. 10. 1990 zamenjal odstavljenega Di Benedetta. Omeniti vsekakor moramo, da so Prosečani prišli do izdatne zmage (1:4) tudi v Tavagnacu (1. AL) 19. 2. 1995.

V Bregove vrste je letos prestopil tudi 38-letni Maurizio Castro, ki ima svojevrsten rekord. Igral je namreč že pri treh naših klubih. Pri Primorcu je od sezone 87/88 do 90/91 skupno odigral 75 tekem. Pri Krasu je bil v sezonah 92/93 in 93/94 48-krat prisoten. V sezoni 94/95 je za Primorca igral 23 tekem. V zadnjih dveh sezonah je pri Gaji igral 29 tekem. Lestvica strelcev naših ekip:

4 gole: Di Dinato (Zarja/Gaja), Sirca (Vesna); **2 gola:** Macuzzi, Esposito (Juventina), Miclaucich (Primorje), Silvestri (Vesna), Mosca (Kras), Vrše (Zarja/Gaja B), Asalti (Breg B); **1 gol:** Brandolin, Braidia (Juventina), Bazzara, Legghissa, Pescatori, Kuk, Braini (Primorje), Schlaunich, Ribarich (Zarja/Gaja), Cecotti, Cescutti, Businelli, Vitorelli (Sovodnje), Versa, Sambaldi, Lakoselj, Soavi, Sannini (Vesna), Vuk, Canelli (Breg), Perltz, Sorrentino, Giassi (Primorec), Babudri (Breg B), Carli (Zarja-Gaja B), Chies, Marchesi, Brce (Kras).



Dario Princič

»Z dobro igro prvi uspeh«

Predsedniku SD Juventina Dariu Princiču smo obljubili, da ga bomo za našo prilogo ob prvi zmagi zanesljivo intervjujali. Standreska ekipa je v nedeljo osvojila lepo zmago v Aiellu, in evo ...

Dario, držali smo obljubo, osvojili ste prvo zmago ...

»Kot smo igrali v prejšnjih tekmah, bi lahko zmagali mnogo prej. Igrali smo se kar dobro od začetka prvenstva, toda nismo bili učinkoviti v napadu. V konici smo nekoliko se neizkušeni.«

Sicer pa si vedno zaupal svoji ekipi?

»Res je, verjamem v to ekipo, saj mislim, da lahko računa na visoko uvrstitev.«

Z dosedanjim obračunom točk pa nisi

zadovoljen ...

»Nikakor ne. Predvsem se ne morem sprijazniti z dejstvom, da smo si na tak način napravili točke v Trivignanu in na Proseku. Imeli smo že zmago v zepu. Proti Primorju smo celo izgubili, proti Trivignanu pa osvojili le točko.«

Kaj pa ostale ekipe v društvu?

»S cicibani in z začetniki sem zelo zadovoljen. Igrajo zelo lep nogomet, ceprav ne dosegajo zmag. Vazno pa je, da se najmlajši učijo igranja levega nogomet, da osvajajo prve elemente igre. Rezultati bodo že prisli, če bodo vztrajali s tako igro in s takim navdušenjem na treningu.«

Z dosedanjim obračunom točk pa nisi zadovoljen ...



ekipa z igro povsem zadovoljila. Ceprav smo izgubili z 1:3, bi si s prikazano igro celo zaslužili zmago.«

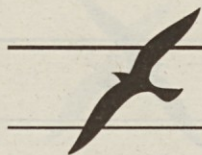
Vam stariši pri mladinskih ekipah pri-skočijo na pomoč?

»Brez pomoči starsev bi bilo delo z mladim ekipami skoraj nemogoče. Stalno so nam ob strani in nam vedno po-

magajo. Zato se jim tudi iz vsega srca hvaležen, kot se zahvaljujem tudi vsem odbornikom, ki zelo pozrtvovno delajo ze od vsega začetka sezone. Pri tem naj gre zahvala tudi vsem, ki nam finančno pomagajo, vsem standreskim in goriskim obrtnikom ter seveda našemu glavnemu sponzorju Radenski.«

V letošnji sezoni ste začeli tudi sodelovanje z ostalima slovenskima nogometnima kluboma na Goriskem ...

»Stiki s Sovodnjami in z doberdobsko Mladostjo so zelo dobri. Sodelujemo predvsem na mladinskem področju in dokler je naš odbor v tej sestavi, mislimo nadaljevati s sodelovanjem se naprej.« (bl)



2. AMATERSKA LIGA / 3. KOLO

Vse zamejske ekipe so v tem kolu ostale praznih rok

Neverjetna poraza Mladosti in Brega - Smola trebenske ekipe

Mladost - Zaule 0:1 (0:0)

MLADOST: Pischedda Argentin, Pellicani, Persoglia Zin, Sitta, Maniá, Fontana, P. Gergolet, D. Gergolet, Caiffa.

Doberdobci so ponovno zapustili igrišče poraženi, a tokrat prav po nepotrebnem. Na začetku so gostje vzeli pobudo v svoje roke. Tudi gostitelji so s Caiffo ogrozili nasprotnikova vrata.

V drugem polcasu se je igra odvijala predvsem na sredini igrišča. Zlata priložnost pa se je Doberdobcem ponudila v 25. minuti drugega polcasa, ko je sodnik dosodil enastmetrovko, a jo je Argentin zastreljal. Prav v zadnjih minutah pa je sreča obrnila hrbet Mladosti in gostje so iz prostega strela povedli. Doberdobcem pa ni preostalo več časa za izenačenje.

Portuale - Breg A 2:1 (1:1)

BREGOV STRELEC: Canelli

BREG A: P. D'Agnolo, Panger (Botteri), Buzzi, Paoli (Doz), Paoletti, Castro, Vuk (Mauri), S. D'Agnolo, Porro, Svab, Canelli.

Brezani so odsli s Proseka s pekocim porazom, saj so skozi vso tekmo gospodarili na igrišču in so zato tudi računali na celoten izkupicek, ali vsaj na delitev točk. Ze v 16. minuti je najprej Svab poskusil z nevarnim strelom od daleč, nato pa se Pozzo na odbiti zogi, a žal neuspesno. Malo pozneje pa je Vuk s 25 metrov zadel prečko. Kmalu nato je za Brezane zadel v polno Canelli, ki je lepo izkoristil protinapad. V 40. minuti je sodnik dosodil enastmetrovko za Portuale, ki je tako izenacil.

V drugem polcasu so Brezani se vedno imeli premoc na igrišču in v 20. minuti zgresili zelo ugodno priložnost. Ko so vsi mislili, da je tekme že konec, je sodnik spregledal zogo, ki je bila že zunaj in tako je Portuale povedel in si prislužil nenadejano zmago. (MDD)

Primorec - Chiarbola 0:2 (0:0)

PRIMOREC: Balzano, Savino, Procentese (Leghissa), Sorrentino, Policardi, Srebernich, Pagliaro, Naperotti, Giassi (Blanos), Perltiz, Predonzan.

Trebensko moštvo je imelo v nedlejo neverjetno smolo, saj si poraza gotovo ni zaslužilo. Za nameček pa je tudi sodnik z dokaj cudnimi odločitvami opravil svoje, tako da je bil nepričakovan poraz skoraj neizbežen.

Po izenačenem prvem polcasu so gostje izkoristili nekaj priložnosti za gol in tako tudi srečno zmagali.

3. KOLO 3. AMATERSKE LIGE

Lepa zmaga Krasa

Venus - Kras 0:3 (0:1)

STRELCI: Chies, Marchesi, Berce.

KRAS: Nardin, Chies, Scigner, Bastianelli (Modolo), Marchesi, Angelini, Vodopivec (Berce), Suc (Berne), Cocolo, Gombac (Norbedo), Mosca.

Gostitelji so začeli dokaj napadalno in imeli tudi eno zelo ugodno priložnost za gol. Krasovci pa so reagirali in v 30. minuti povedli s Chiesom po solo akciji. Ze v 5. minuti drugega polcasa je Marchesi dosegel drugi gol z glavo in že tedaj je bilo tekme praktično konec, saj gostitelji niso pokazali nobene reakcije. Proti koncu srečanja je Berce dal se tretji gol in tako zapečatil usodo Venusa.

Od Krasovih posameznikov bi tokrat pohvalili Norbeda, ki se je po dolgem času zaradi poškodbe spet vrnil na igrišče.

Breg B - Mont. Don Bosco 2:3 (0:1)

Strelci: F. Appolonio v 42., Asselti v 47. in 51., F. Dalberto v 60. in Speranza v 89. min.

BREG B: Bolcato, Babudri (Braico), Luisa, Scibilia, Ota, Florido, Asselti, Rocchetti, Marion (Russo), Blau, Marussi (Biondi).

Neverjetno srečanje v nedeljo v Dolini, ki se je, žal, zaključilo slabo za domaćine. Tekma je bila precej izenačena, čeprav so gostje imeli pobudo in presli v vodstvo prav pred odmorom. V začetku drugega polcasa pa je prišel v ospredje mladi Asselti (letnik 1978), ki je dosegel v treh minutah dva zadetka, prvega z glavo in drugega z lepim strelom z roba kazenskega prostora. Gostje so nato kmalu izenacili. Sedem minut kasneje pa je bil izključen Luisa zaradi neumne reakcije po prekršku. Ko je kazalo, da bodo Brezani le dosegli prvo prvenstveno točko, pa so gostje s prostim strelom tretjič zatresli mrežo in tako zmagali. (E.B.)

Campanelle - Zarja/Gaja B 3:1 (2:0)

STRELEC ZA ZARJO:GAJO: Vrse.

ZARJA/GAJA: Babuder (Zagar), Carli (Metlika), Gregori, Gherbassi, Leban, Tence, M. Kalc, Milkovic, Vrse, R. Rencelj, Frassinelli.

Nasa ekipa je zacela zelo slabo in ze v začetku prejela gol. Nato se je otrsela zacetne treme in zaigrala mnogo bolje. Zato pa ji je bila usodna napaka v obrambi, gostje so si priigrali enajstmetrovko in tako povečali izid na 2:0.

Gostje so v drugem polcasu igrali dobro, niso pa bili učinkoviti v napadu, tako da so gostitelji v protinapadu dosegli se tretji zadetek. V 80. minuti je kapetan Maks Vrse dal castni zadetek.

Od posameznikov bi tokrat pohvalili »libera« Tomaza Tenceta. (A.K.)

NARAŠČAJNIKI IN NAJMLAJŠI / NA GORIŠKEM IN TRZAŠKEM

Naraščajnikom Primorja derbi kola Pri najmlajših sta obe naši združeni ekipe igrali neodločeno

Prosečani premagali Opicino - Sovodenjci niso igrali

NARAŠČAJNIKI

NA GORISKEM

Sovodnje - Lucinico n.o.

Sovodenjci tekme niso igrali, ker jih je veliko stvelo zbolelo.

NA TRZAŠKEM

Primorje - Opicina 1:0 (0:0)

Strelec: Strajn.

PRIMORJE: Jas Gregori, Guštin, Kapun, Skabar, Batti, Longo, Zornada (Martini), Giral di, Berce, Cernjava, Tul (Strajn).

V derbi tekmi kola je naša združena ekipa Primorja zaslužen premagala ekipo z Opčin. Nasi fantje so stopili na igrišče z dokaj okrnjeni postavo, a kljub temu so bili za nasprotnike nevarni. V prvem delu igre je Opicina resneje streljala na gol le proti koncu polcasa, a naš vratar Jas Gregori se je izkazal in mojstrsko odbil zogo v kot. V nadaljevanju pa je bila prosek ekipa s Strajnom, ki je stopil na igrišče sele po odmoru, nevarnejša. Najprej si je isti igralec pripravil lepo priložnost za gol, potem pa je imel priložnost tudi Berce. Opicina pa je bila nevarna le s strelom iz kazenskega prostora, a zoga je zadel prečko. V sredini drugega polcasa pa je bil Strajn tišti, ki je končno zatresel nasprotnikovo mrežo in tako je bilo tekme konec. S to zmago so naši fantje obdržali prvo mesto na lestvici. (gr. jas)

IZIDI: Chiarbola - Esperia 0:1, Domio - Mont. D.Bosco 0:1, Cgs - Zaule 2:3, Latte Carso prost.

VRSTNI RED: Primorje 9, Esperia, Zaule 6, Mont./D.Bosco 4, Domio 3, Chiarbola, Latte Carso, Cgs 1, Opicina 0;

PRIHODNJE KOLO:

Esperia - Primorje.

NAJMLAJŠI

NA GORISKEM



Roberto Longo (Primorje)

Real Isonzo - Sovodnje 1:1 (0:0)

Strelec za Sovodnje: Padovani.

SOVODNJE: Francescotto, Visintin, Spacapan (Lavrencic), Roner, Semo-lic, Galiussi, Stepanovic, T. Devetak (I. Devetak), Padovani, Pellegrino, Pintar.

V soboto je ekipa Sovodnje v Zagraju igrala z Real Isonzom. Ti imajo v lestvici le eno točko, tako da bi lahko naša ekipa tekmo brez težav zmagala. Ze od začetka tekme je napadalec Padovani spravljal v krizo nasprotno obrambo, niti enkrat pa ni zadel. Lepo priložnost je imel Pellegrino, ko je v kazenskem prostoru pa zgresil strel. Prvi polcas se je koncal z rezultatom 0-0. Takoj na začetku drugega pa je igralec Real Isonza prišel v kazenski prostor in si je z roko podaljšal ze izgublje-

no zogo v gol. Vsi so to napako opazili razen sodnika, ki je tako pustil zadetek. Takoj nato so igralci Sovodenj neprestano napadali, Pellegrino je iz velike razdalje streljal in zadel v prečko. Ko pa je manjkalo malo do konca tekme je Padovani spretno preigral vratarja in zadel gol. Trener in igralci seveda niso bili zadovoljni z rezultatom, saj bi lahko mirno dobili tri važne točke. V prihodnjem kolu bodo naši igralci igrali z Lucinico. To ni prav zelo močna ekipa, tako da vsi upaju v zmago, da bi v lestvici popeljala Sovodnje na pet tock. (Peter Spacapan)

NA TRZAŠKEM

Domio B - Zarja/Gaja 1:1 (0:0)

STRELEC ZA ZARJO-GAJO: Svara.

ZARJA/GAJA: Meriglioli, Milic, Gregori, Ivo

Krizmančič, Pilat, Vitomir Krizmančič, (Bachi), Strajn, Kante, Pavletic, (Baldé), Milkovic, (Stoka).

Nasa združena ekipa najmlajših je v tem kolu nerodno remizirala proti B ekipi Domia, potem ko so bili večji del tekme v stalni premoči in po priložnosti za gol vsekakor boljši. To je dejstvo, da so že v uvodnih minutah srečanja povedli s Svaro in vse je izgledalo, da bodo zlahka prišli do zmage. Tudi v igri nasi niso povsem razočarali, toda do podvojitve izida ni prišlo, kljub temu, da so igrali napadalno igro. Z Pavleticem in predvsem Kantejem na sredini igrišča so kar za stavo zadevali prečke in vratnice a tudi v končnici napada so bili netočni. Vse to ni zadostovalo za zmago, predvsem zato, ker v nogometu je pravilo kdor preveč gresi tudi gol dobi. In prav to se je zgodilo v nadaljevanju, ko so domaćini po obrambni napaki naših dosegli remi, kar so bili na koncu srečanja veseli. To je že drugi remi Zezeljeve vrste, ki tokrat res niso imeli sportne sece in upajmo, da bo v prihodnjih tekmah bolje. Kljub neugodnemu izidu, in medtemu nastopu, moramo pohvaliti Marka Svaro, ki je bil tokrat eden najboljših na igrišču. (d.gr.)

OSTALI IZIDI: Roianese - Esperia 4:0, Ponziana B - Latte Carso 2:1, San Luigi B - Domio A 6:1, Cgs - Chiarbola 10:0, Zaule - Montebello D. Bosco 0:10;

VRSTNI RED: Mont./D.Bosco 9, Esperia, San Luigi B, Cgs 6, Roianese, Zarja/Gaja 97' 5, Domio A, Ponziana B, Domio B 4, Latte Carso 1, Chiarbola, Zaule 0

PRIHODNJE KOLO: Zarja/Gaja - Cgs.

ZAČETNIKI

Ena zmaga in en poraz

Breg uspešen Juventina manj

NA TRZAŠKEM

Breg - San Sergio 3:1 (2:1)

STRELCI ZA BREG: Batti v 2. in Stoka (11-min) v 26. 1. dela, Franco v 20. min. 2. dela.

BREG: Bernetic, Ota, Claudio, Mihelcic, Soncin, Stoka, Franco, Pipan, Batit, Klun, Milic (Cunja).

Lepa tekma, odlična igra Brezanov, zmaga! Po tekmi je bilo zadovoljstvo v taboru združene ekipe več kot razumljivo. Breg je takoj povedel z Dimitrijem Battijem, ki je preigral nasprotnika in lepo ukanil vratarja. Gostje so izenacili že v 6. minuti v protinapadu. Čeprav je igral proti vetru, si je Breg vseeno prizadeval držati igro v svojih rokah. Trud je bil poplacen v ob izteku polcasa. Nasprotniki so v kazenskem prostoru zrusili Danjela Franca, Edvin Stoka pa je bil z bele točke nepogresljiv. V drugem polcasu je Breg z vetrom v hrbtu zagospodaril na igrišču, o čemer prica podatek, da se vratar Bernetic sploh ni dotaknil zoge. Tretji gol je Franco dosegel z močnim strelom, malo zatem pa je se zadel prečko.

NA GORISKEM

Juventina - Isontina 0:3 (0:1)

JUVENTINA: Bernetic (Sundas), Otgianu, Damianovich, Roner, Carnielli, Cescutti, M. Peteani, Petejan, E. Kogoj, Santoro, Marassi.

Čeprav so »juventinici« izgubili, so s prikazano igro zadovoljili. Skoda, da so zaradi naivne napake prav na koncu tekme dobili dva gola in nezasluženo izgubili.

CICIBANI / SOVODNJE

Starejšim tekmeceem se hrabro upirajo

Trener F. Čevdek: »Konkurenčnost z odbojko bi lahko premostili z dogovorom«

Sovodnje nastopajo v prvenstvu cicibanov z zelo mlado ekipo, v kateri je le nekaj igralcev, ki bodo prihodnje leto prestopili v starejšo kategorijo. Kljub temu igrajo fantje dokaj učinkovito in tudi rezultati so dobri, čeprav so resnično postranskega pomena. Trener Fabjan Čevdek, katere mu pri delu in organizaciji pomagata Zdravko Kuštr in Ivan Batistič, ima na razpolago 18 fantov. O njih pravi, da se polnostevilno udeležujejo treningov, da so brihtni in poztvovvalni, med njimi pa je tuid nekaj zelo nadarjenih, ki bi lahko v nogometu res uspeli. Čevdek na dan prihaja tudi z zanimivim predlogom.

»Nasa občina je majhna, v njej pa sta dva sportna tabora. Med nami in odbojkarji pri Soci in Valu je velik lov na otroke, teh pa je malo. Mislim, da bi lahko vsaj glede najmlajših nasli skupen jezik: pomladi in poleti naj otroci igrajo nogomet, pozimi pa od-



Stoje (z leve) Erik Čevdek, trener Fabjan Čevdek, Andrej Zotti, Elja Princič, Matija Figelj, Stefan Batistič, Paolo Zanfagnin, Andrea Bin, Zdravko Kuštr in Ivan Batistič.

Čepe: Stefan Petejan, Peter Kuštr, Alex Vžintin, Erik Buzin, Manuel Devetak, Mauro Galiussi. V ekipi so še Andrej Drožgič, Fabio Čevdek, Diego Furlan in Andrea Mlaucic

bojko. So se dovolj mladi, da se lahko ukvarjajo z obema sportoma, pa se koristilo bi jim!«

9. MEMORIAL SONJA KOKORAVEC / V PRIREDBI SZ SLOGA

Prvo mesto osvojili igralke Bora Friulexport in Rečani

G. Brožič in I. Flego najboljša igralca - Sloga v enem mesecu priredila že 4. mednarodne turnirje - Gostilna Veto pokrovitelj

V nedeljo se je v priredbi SZ Sloga in pod pokroviteljstvom gostilne Veto odvijal že 9. mednarodni zenski in moški mladinski turnir za Memorial Sonje Kokoravec, s katerim se pri SZ Sloga vsako leto spominjajo svoje prerano umrle igralke. Kot sta med svojim kratkim govorom med nagrajevanjem podčrtala tudi predsednik ZSSDI Juri Kuferšin in predsednik pokrajinskega odbora FIPAV Giorgio Tirel, je SZ Sloga v enem mesecu priredila kar štiri mednarodne turnirje, kar terja nedvomno velik organizacijski in seveda tudi finančni napor, za kar zasluži to naše društvo vso pohvalo.

ZENSKO

V zenskem delu turnirja je prislo do sprememb glede na prvotni razpored, saj je tik pred turnirjem svoj nastop odpovedal OK Prevalje s Koroske. Na

njegovo mesto je tako vskočil trzaski NPT, ki pa je nastopal z igalkami, ki spadajo v kategorijo deklic. V jutranji polfinalni tekmi je Koimpex brez težav odpravil to ekipo, prav tako brez težav je zmagal tudi Bor proti hrvaški ekipi Gornja Vezica. Finale za 3. mesto je potem osvojila Gornja Vezica, kateri pa so se mlade trzasko igralke zelo zagrizeno upirale.

Tekma, ki je odločala o zmagovalcu turnirja, je bil prvi od letosnjih derbijev med mladimi slogasicami in borovkami. Tokrat je slavil Bor, ki se je izkazal predvsem s svojo res borbeno in zagrizeno igro.

Izidi: Bor Friulexport - Gornja Vezica 3:0 (15:8, 15:0, 15:8), Koimpex - NPT 3:0 (15:10, 15:4, 15:9). Tekma za 3. mesto: Gornja Vezica - NPT 3:0 (15:8, 15:11, 15:8). Tekma za 1. mesto: Bor Friulexport - Koimpex 3:1 (15:8, 15:5, 11:15, 15:5).

BOR FRIULEXPORT: Mičević, N. in T. Furlani, Flego, Macho, Rogelja, Sadlowski, Boz, Posar, Smotlak, Husu.

KOIMPEX: Canziani, Cauter, Coretti, Crissani, Ferluga, Furlan, Kalc, Kobau, Kovacic, Obad, Zagar.

MOSKI

V prvi jutranji tekmi sta se pomerila OK Rijeka in Koimpex. Slavili so sicer gostje, vendar so se jim naši mladinci zelo dobor upirali, čeprav so nastopili nekoliko okrnjeni. Tekma je bila, če izvajamo drugi set, v katerem so naši fantje nadigrali nasprotnike, vsekakor izenačena, Rečani pa so imeli tokrat več sreče. Druga polfinalna tekma je trajala skoraj dve uri. Trzaska ekipa Triestina Volley slovi po svoji izredni borbenosti in agresivnosti, Fuzinarjevi kadeti pa so bili vsi letnika 1982. Gre za zelo perspektivno ekipo, kateri se

pozna, da ji se manjka izkušnost. Prav pomanjkanju tekmovalnih izkušenj gre tudi pripisati gladek poraz Fuzinarja v tekmi za prvo mesto, saj tehnična razlika med obema ekipama sploh ni tolikšna, kot bi dajal slutiti končni rezultat. V tekmi za 3. mesto pa se je Koimpex pomeril s svojim večnim tekmečem Triestina Volley. Po slabem začetku v prvem setu so se naši fantje v nadaljevanju zbrali in slavili zmago brez večjih težav.

Izidi: Koimpex - Rijeka 1:3 (11:15, 15:3, 13:15, 10:15, Fuzinar - Triestina 3:2 (15:9, 9:15, 15:6, 11:15, 15:11). Za 3. mesto: Koimpex - Triestina 3:1 (7:15, 15:10, 15:11, 15:10). Za 1. mesto: Rijeka - Fuzinar 3:0 (15:6, 15:0, 15:13).

KOIMPEX: Bogatec, Cauter, Jančar, Mikolj, Milic, Peterlin, Savarin, Stopar, Zupan, Pecar, Košuta Grilanc.



Tekmovanju je sledilo nagrajevanje, v nagradni sklad pa je veliko večino pokalov prispeval pokrovitelj turnirja, gostila Veto. Vse ekipe so bile nagrajene s pokali, nagrade pa so dobili tudi najboljši posamezniki in posameznice. Ti so bili: Marko Ljubanović (OK Rijeka) in Giulia Sadlowski (Bor) kot najboljša podajaca, Blaz Merkač (Fuzinar) in Jesenka Furlan (Koimpex) kot najboljša napadalka ter najboljša igralca Goran Brožič (OK Rijeka) in Ivana Flego (Bor). Najboljši igralci je trofejo izročila mama pokojne Sonje Kokoravec.

(INKA)



Na slikah KROMA, zgoraj, Borove zmagovalke med ženskami, spodaj Sonjina mama izroča Ivani Flego poka za najboljšo igalko turnirja

MOŠKA IN ŽENSKA C LIGA / NA ŠTARTU BOR IN ŠTIRI GORIŠKE ŠESTERKE

Ekipe Olympie z največjimi možnostmi za uspeh

Potem, ko so najboljši odbojkarji in odbojkarice že zaceli prvenstvo, bodo v soboto, 26. oktobra, stekla se prvenstva B1, B2 in C lige. Enotna C liga je po reorganizaciji prvenstev postala nadomestilo za deželno C2 ligo, medtem ko je državna C1 liga praktično izginila. V tem prvenstvu nastopajo letos ekipe iz lanske C1 lige, ki niso napredovale, prvih šest ekip iz lanske C2 lige in prvouvrščena v lanski D ligi, tako da bi moral biti nivo prvenstva nekje med dosedanjima C1 in C2 ligama. Boj za napredovanje bi moral biti hud, saj v višjo ligo napreduje le zmagovalce prvenstva, iz lige pa izpadejo tri zadnjevršene ekipe (ali celo več, odvisno od izpadov iz B2 lige). Zamejsko odbojko bo zastopalo pet ekip: Soča, Olympia in Bor pri moških ter Val in Olympia med ženskami.

Kar se tiče ženske C lige, bosta po vsej verjetnosti goriški ekipe odigrali v prvenstvu povsem drugačno vlogo. Val bo letos nastopil s se mlajšo ekipo kot lani, ko je bil skupaj z Olympio novinec v C1 ligi, tako da vidne vloge v prvenstvu skoraj gotovo ne bo mogel odigrati, saj so dekleta se zelo neizkušena. Po drugi strani pa je ponavadi značilnost mladih ekip, da so zelo borbene in da nikoli ne vržejo puske v koruzo, tako da bi lahko valovke presenetile marsikatero boljše ekipo, če jih bo ta podcenjevala. Ekipo so letos zapustile Brainijeva, Cerniceva, Orlova in Tosorattijeva, namesto njih pa bodo igrale Paola Ursic, ki je letos igrala tudi za deželno reprezentanco narasčajnic, Jasmin Kocjancic, Lucia Danielis in Tamara Visintin, ki so lani igrale v prvi diviziji. Omembe vredno je dejstvo, da je srednja starost Valove ekipe nekaj čez 16 let.

Olympia pa razpolaga nedvomno z dokaj kompetitivno ekipo, kar potrjujejo tudi njeni predprvenstveni nastopi, saj se je brez izgubljene tekme uvrstila v finalni del deželnega pokala. V igalskem kadru je sicer nekaj sprememb (odšla je Erika Brisco, ki se bo v dresu ambicioznega Castenetta Sedie preizkusila v B2 ligi, prišla pa so Silvana Princi iz vrst Vivila ter Erika Skerk in Daniela Ciochi, ki vrsta Koimpexa, slednji sicer se nimata izpisnice), tako kaže, da večjih težav z uigranostjo Goričanke nimajo. Nov pa je tudi trener, saj je Kalca nasledila Silva Meulja, ki je lani vodila Sokol.

Valov trener Jeroncič, ki si je že ogledal kar precej letošnjih nasprotnikov, uvršča Olympio skupaj z Vivilom, ki so ga naše igralke že dvakrat premagale na tekмах za deželni pokal, Tarcentom, Porcio, Fiume Venetom in mogoče se z ekipo iz Cedada med najresnejše kandidate za napredovanje. Te ekipe naj bi krojile sam vrh, ostale bi pa morale biti za razred slabše. V prvenstvu nastopa sicer še Juvenilnia 2000, ki zadnja leta kraljuje v mladinskih prvenstvih, ki pa je po lanskem kar uspešni sezoni v C1 ligi prodala vse svoje najboljše igralke, tako da bi morala biti letos precej oslabiljena.

Pri moških bo verjetno Bor odigral podobno vlogo kot Val pri ženskah, saj je bilo tudi svetoivansko društvo po odhodu trenerja - igralca Celle, Cutulija, Danielija in kapetana Marka Marege, ki je prav v lanskem sezoni odigral 250. tekmo v dresu Borove prve ekipe, prisiljeno pomladiti moštvo. Trenersko mesto je spet prevzel Luciano Seppi, ki je borovce za treni-

ral pred Cellovim prihodom, ekipo pa so dopolnili Matthias Mauri, ki je z združeno ekipo Bora in Sloge igral v prvi diviziji, bivši slogas Kristian Ritossa, Strolego in Leghissa iz vrst trzaskega Riguttija ter Bianchi iz ekipe Prevenireja. Slednji bo z borovci igral le do vrnitve Alberta Tabernija, ki je na sluzenju vojskega roka v Rimu. Pri Boru iskreno upajo, da bo lahko Taberni čim prej spet igral.

Olympia bo po lanskem zelo uspešni sezoni v C2 ligi skusala podobne rezultate dosegati tudi letos, ko naj bi bilo prvenstvo na malce višji ravni kot lani. Tudi pri goriškem društvu je prišlo do nekaterih zamenjav: vrnila sta se center Andrej Ferfolja, ki je bil lani vojak, in Loris Mania, ki je igral pri Valu, Mija Vukovica pa je na trenerski klopi zamenjal Vojko Jakopič, ki je ekipo treniral že pred leti, lani pa je vodil Soco v C1 ligi. Pred prvenstvom se je goriško društvo pomerilo že z nekaterimi ekipami, ki bodo verjetno odigrale v prvenstvu vidno vlogo, kot sta trzaski Prevenire in Il Pozzo. Kljub porazom je ekipa dokazala, da je tem moštvom enakovredna, tako da se bodo verjetno tudi igralci Olympie lahko borili za sam vrh lestvice.

Soča pa bo skusala pod taktirko novega trenerja Senada Begica igrati bolj uspešno kot lani, glede na to, da bi moralo biti za njih prvenstvo lažje (lani so igrali v C1 ligi). V ekipi je precej novih mlajših igralcev (Robert Lutman, Ales Plesnicar, Gregor Brisco, David Mucci, David Lukež, Alessandro Braione in Manuel Devetak), čeprav ostaja ogrodje isto. V tekmah za deželni pokal je Soča izgubila proti Olympiji, v boj za napredovanje pa skoraj gotovo ne bo posegla. Ob že omenjenih ekipah bo verjetno zelo kompetitiven Eltor Tubec in Fincantieri iz Trzica, ki se je okrepil z nekaterimi igralci trzaskega Pallavolo Trieste, ki se je odpovedal B2 ligi.

Upajmo, da bodo naše ekipe v tem prvenstvu čim bolj uspešne in da ne bo nobena izpadla v D ligo, če bi pa ob koncu prvenstva (16. 5. 1998) proslavljali tudi kako napredovanje, bi bilo zadovoljstvo še večje.

D. Furlanič (Bor): »Začetek bo za nas verjetno travmatičen«

»Ekipe je precej pomlajena, tako da bo za nas prvenstvo gotovo težje od lanskega. Začetek bo verjetno

dokaj travmatičen, saj smo poleg sprememb v igalskem kadru spremenili tudi sistem igranja (igrali bomo namreč z dvema podajacema). Zato bomo imeli na začetku gotovo nekaj težav, računamo pa, da bomo v nadaljevanju igrali boljše in dosegli potrebne točke za obstanek, ki je nedvomno naš edini cilj.«

J. Princič (Val): »Edini cilj mlade postave je obstanek«

»Glede na to, da smo letos ekipo še dodatno pomladili, in da bo zato prvenstvo za nas verjetno težje od lanskega, je naš edini cilj obstanek. Lani so naše igralke lahko igrale sproščeno, saj smo ze od vsega začetka vedeli, da bomo v letošnji sezoni igrali v C ligi, tako da jim ni bilo treba misliti na končni vrstni red. Poleg tega so premagale marsikatero ekipo, ki se ni borila za napredovanje in je bila zato manj motivirana. Letos pa bo drugače: napredovala bo samo ena ekipa, zadnje ali deseto mesto pa bo pomenilo izpad ali obstanek, medtem ko lani te razlike ni bilo. Kljub temu upam, da bodo naše igralke čim prej dosegle potrebne točke za obstanek, a da se s tem ne bodo zadovoljile in se do zadnjega kola borile za čim boljše uvrstitve.«

M. Černic (Soča): »Sezona bi morala biti za nas lažja od lanske«

»Ker smo v ekipo vključili precej mladih igralcev, objektivno gledano na napredovanje ne moremo ciljati. Nasprotnikov razen Olympie ne poznamo, vendar mislim, da bi moral biti nivo nižji od lanskega v C1 ligi, tako da bi morala biti sezona kljub vsemu za nas lažja od lanske. Naš edini cilj je čim boljša uvrstitev.«

F. Bagon (Olympia) »Tako pri fantih kot pri dekletih bolj kompletni«

»Tako pri moških kot pri ženskah smo bolj kompetitivni kot lani, saj smo skušali sestaviti čim bolj kompetitivni ekipo. Naš cilj je seveda čim boljša uvrstitev v obeh prvenstvih, o kakem napredovanju zaenkrat ne razmišljamo. Če bi se pa med prvenstvom izkazalo, da bi se pri moških ali pri ženskah enakovredno z

Soča

Danijel BRAINI	1965	185	center
Andrej BRISCO	1975	192	center
Mitja FERI	1972	184	tolkač
Diego PETEJAN	1972	186	tolkač
Ales KLEDE	1973	186	tolkač
Marko TOMSIC	1970	175	podajac
Matej MAKUC	1977	180	podajac
Danijel SOBAN	1978	190	tolkač
Robert LUTMAN	1979	183	tolkač
Ales PLESNICAR	1978	184	center
Gregor BRISCO	1979	176	tolkač
David MUCCI	1979	190	center
David LUKEZ	1979	188	tolkač
Alessandro BRAIONE	1979	178	tolkač
Manuel DEVETAK	1978	200	center
Lucio BATTISTI	1965	188	center
Trener: Senad BEGIC			

Olympia Agraria Terpin

Stefano BENS	1973	188	center
Damjan DORNI	1973	188	center
Andrea FERFOGLIA	1974	196	center
Cristian GRAUNER	1975	185	tolkač
Lorenzo GUZZON	1979	188	tolkač
Jurij HLEDE	1974	185	center
Evgen KOMJANC	1977	180	tolkač
Loris MANIA	1979	184	tolkač
Mauro MARAZ	1975	180	tolkač
Nikolaj PINTAR	1978	185	podajac
Patrik SENI	1975	180	tolkač
Boris SFILIGOJ	1976	180	tolkač
Andrej TERPIN	1966	174	podajac
Janez TERPIN	1973	189	tolkač
Simon Terpin	1965	188	tolkač
Trener: Vojko JAKOPIC			

Bor Fortrade

Marco COLONI	1973	189	center
Dejan FURLANIC	1973	186	podajac
Iztok FURLANIC	1978	188	podajac
Roberto PAVLICA	1974	175	podajac
Fabio RUTTAR	1974	192	center
Rado SUSTERSIC	1978	182	podajac
Alberto TABERNI	1976	181	tolkač
Goran CUK	1978	187	tolkač
Cristian RITOSSA	1979	188	tolkač
Matthias MAURI	1979	187	center
Andrea LEGHISSA	1980	184	center
Simone STROLEGO	1979	186	tolkač
Enrico BIANCHI	1971	182	podajac
Trener: Luciano Seppi			

Olympia Kmečka banka

Helena BRAINI	1978	173	center
Evelin BULFONI	1975	165	podajac
Mirjam CERNIC	1975	170	tolkač
Vanja CERNIC	1977	178	center
Daniela CIOCHI	1976	163	podajac
Hadriana CORSI	1974	174	tolkač
Ines OREL	1970	173	tolkač
Sara PASCOLAT	1978	173	tolkač
Tanja PITACCO	1977	181	tolkač
Lucia PRINCI	1976	174	center
Silvana PRINCI	1974	174	center
Erika SKERK	1972	183	center
Mery TRAPUZZANO	1975	170	tolkač
Viviana ZOTTI	1974	182	tolkač
Trener: Silva Meulia, pomožni: Martin Komjanc			

Val Zadržna kreditna banka

Monica TOMASIN	1974	175	tolkač
Michela TOMASIN	1976	175	center
Manuela TOMSIC	1979	166	podajac
Barbara URSIC	1980	170	tolkač
Aleksija AMBROSI	1982	175	tolkač
Ilenia ZUCCARINO	1980	180	center
Tanja HUMAR	1979	175	center
Diana BRISICO	1982	178	t/c
Paola URSIC	1983	171	t/c
Jasmin KOCJANCIC	1980	169	tolkač
Lucia DANIELIS	1981	170	tolkač
Tamara VISINTIN	1982	173	podajac
Trener: Zoran Jeroncič			
Pomožni trener: Eriana Grobiša			

TINE KRAŠEVEC JE VZGOJIL VRSTO GENERACIJ TRŽAŠKIH OTROK

»Z otroki je treba delati z ljubeznijo«



Trstu, je bila splosna telovadba organizirana po vseh solah. Z otroki so poleg mene delali se Franko Drasic, Ivan Furlan in Loredana Kralj, vse pa je bilo v okviru Sportne sole. Takrat je za to skrbel prof. Pavletič, pomagali pa so mu stariši, ki so se zavedali pomena take telovadbe in so zato stalno sodelovali s Sportno solo. Ker so otroci telovadili takoj po končanem vrtcu ali soli, jih staršem ni bilo treba nikamor voziti, le iskati so jih prišli kasneje. Otroci so radi telovadili in na solah jih je bilo le malo, ki k telovadbi niso hodili. Sedaj pa je taka telovadba skoraj popolnoma izginila. Z otroško telovadbo se poleg mene ukvarja samo se Gorazd

Pučnik, v solah pa je razen v Miljah ni praktično nikjer več. Zato pa je tudi tako malo otrok, saj se skoraj ne dogaja več, da bi stariši pripeljali otroka na primer iz Barkovelj v Dijaski dom, kjer imam sedaj skupino osnovnosolcev in srednjehsolcev. Poleg otrok, ki so popoldne v Dijaskem domu, jih hodi tako k telovadbi samo se nekaj takih, katerih stariši vedo, da je za otroka kvalitetna telovadba zelo koristna. Precej pa je tudi osnovnosolcev, ki namesto k telovadbi hodijo k miniodbojki, minikosarki in podobno, ker postaja to vedno bolj moderno.

Vi ste torej proti miniodbojki, minikosarki ali nogometu za najmlajše?

Nisem proti temu, toda poglobitna je predvsem splosna telovadba. Ponašam, samo s telovadbo lahko otrok razvije vse poglobitne gibalne spretnosti. Če pa hočejo stariši, da se njihov sin ali hčerka ob splošni telovadbi ukvarja se s kakim drugim sportom, toliko bolj, saj se otrok tako več giblje.

K športu sodijo tudi tekmovalci. Nekoč je bila v okviru Sportne sole

osnovnosolska olimpiada, otroci so tekmovali med sabo v raznih panogah: plavanju, jadrnanju, atletiki, smucanju itd. Sedaj vsega tega ni več. Kako gledate vi na to spremembo?

Res je škoda, da olimpiade ni več. Otroci so na njej vedno zelo radi sodelovali in navdušeni so bili, če so osvojili kako kolajno. Za njih je bila ta mini olimpiada gotovo nepozabna izkušnja, saj je tekmovalcem sledilo vedno ogromno ljudi, predvsem staršev, nonotov in drugih sorodnikov, ki so za otroke glasno navijali in jim ploskali. Nekaj posebnega pa je bilo zanje tudi to, da je bilo njihovo ime omenjeno v časopisu, saj je Primorski dnevnik vedno poročal o teh tekmovalcih. Olimpiada je za otroke torej predstavljala dodatno motivacijo; da bi uspešno tekmovali, so otroci telovadili se z večjo vnemo, predvsem pred atletskim trobojem.

Sedaj je namesto troboja nekakšen poligon...

Ja, a to ni isto. Zelo pozitivna lastnost troboja (skok v daljino, tek in met medicinke) je bila, da so bili rezultati realni in smo lahko učitelji sklepali iz njih, kakšne so



Tina Kraševac med vadbo v Dijaskem domu (Foto KROMA)

spodobnosti otroka, in ga nato usmerili v določen sport. Naknadno usmerjanje otrok v določene sportne panoge pa je bil tudi naš cilj in so z nami zato sodelovali tudi trenerji. Ta troboj je bil torej neke vrste testiranje, rezultati pa so bili popolnoma jasni. S poligonom pa je drugače. Otroku se lahko pri kaki vaji kaj po nesreči, spodrsne mu, in tako se zgodi, da lahko kdo enkrat zmagaja, naslednjic pa se sploh ne uvrsti med najboljše. Poleg tega pa trenerji iz rezultatov ne morejo razbrati prav niceesar konkretnega.

Vi torej mislite, da bi moralo biti spet vse po starem. Pa je to mogoče?

Upam in mislim, da bodo najprej sami trenerji da bi morali osnovnosolci obvezno hoditi k otroški telovad-

bi. Ko bodo opazili, da se to splaca tudi njim, saj bodo rezultati otrok, ki bodo hodili k telovadbi, boljši od ostalih, se bodo gotovo zavzeli za to. Poleg tega pa bi morali spet najti nekaj takih staršev, ki bi bili za organizacijo telovadbe po solah in tekmovalni pripravljeni zrtvovati svoj prosti čas. Obnoviti bi se torej morala Sportna sola. Glede tega sem optimist.

Kakšno pa je stanje v Sloveniji, je otroška telovadba popularna?

Odvizno, ni povsod enako. Na splošno pa je stanje vsekakor boljše kot tukaj: veliko otrok telovadi, čeprav postajajo razne minikosarke in podobno tudi pri nas zelo moderne. Na vsak način pa je telovadba organizirana na solah, vse je torej tako, kot je bilo pred leti v Trstu.

Kar precej generacij otrok ste že učili. Opazite kako spremembo med njimi?

Določena razlika je. Nekoč so bili otroci spretnější, radi so telovadili, bili so živahni in zelo vztrajni. Sedaj so nekoliko bolj nerodni, malce so leni, tako da jih je treba včasih skoraj prisiliti, da kaj naredijo, in tudi popuscajo veliko prej. Kar nekaj je takih, ki po prvih urah telovadbe, ko opazijo, da imajo s kako vajo težave, ne pridejo več. Če bi vztrajali, bi se gotovo toliko izboljšali, da ne bi imeli več težav.

Zato, da otroci radi telovadijo, pa je gotovo treba ravnati z njimi na poseben način...

Z otroki je treba delati z veliko ljubeznijo. Moras jih imeti rad, da ti zaupajo in da te tudi oni zljubijo. Če te imajo radi, te bodo z veseljem poslušali in ubogali, če jim pa nisi vsek, ne bodo prihajali k tebi. Moras jim dati cim več. Če bi na primer delal z njimi samo zaradi denarja, bi to oni cutili in me ne bi imeli radi. Kar se pa vaj tice, je pomembno to, da imajo otroci občutek, da se igrajo. Nic ne sme zgledati kot neka prisila. Ko se na primer lovimo, otroci veliko tečejo in se pri tem zabavajo, če bi jim pa rekel, naj desetkrat tečejo okoli igrišča, jim to ne bi bilo všeč. Poleg tega pa morajo biti vaje raznolike, da otrokom ni dolgočas. Zato se mi vedno najprej na različne načine ogrejemo, se razgibamo, vsakic se cesa novega naucimo, na koncu pa igramo enkrat odbojko, drugic kosarko, tretjic nogomet, tako da otroci spoznajo cim vec panog.

Majhni otroci so ponavadi zelo razposajeni in živahni. Nimate nobenih problemov z disciplino?

Se dobro, da so živahni in poskocni, drugace se z njimi ne da delati. Ce kdo ni dovolj zivahen, pa ze poskrbim, da se sprosti in ni vec tako bojec in tih. Otroci pa se itak sami zavedajo, kdaj se igramo in kdaj delamo kaj resnega. Takrat sem zato tudi veliko strozji, moram pa priznati, da so pridni, saj se le redkokdaj zgodi, da moram koga okregati.

Pogovarjala se je Tjasa Gruden

GORSKI KOLESAR CHRISTIAN LEGHISSA OD LETOS V KATEGORIJI UNDER 23

Upam, da bom dosegel vsaj takšne rezultate, kot med mladinci

Letos ni dosegel tako odmevnih uspehov kot med mladinci, a samo zato, ker je prestopil v kategorijo tekmovalcev do 23. leta starosti, on pa jih ima devetnajst. Vsekakor je z mnogimi spodbudnimi uvrstitvami dokazal, da je eden najbolj perspektivnih gorskih kolesarjev v nasi deželi. Govor je o Christianu Leghissi, enemu od starih članov tekmovalne ekipe SK Devin, ki jo sestavljajo se Tomaz Legisa, Danilo Bergamasco in Marco Colamaria. Christian, ki je letos maturiral na zavodu Jozefa Stefana, je eden od tistih nasih mladih fantov, ki se ukvarjajo s sportom brez samohval, a z veliko mero resnosti. Med sezone trenira vsak dan, izven nje pa ohranja in izboljšuje kondicijo s tekom in utezmi. Logično je, da so tudi rezultati temu primerni.

»V novi kategoriji je dosti težje, kot med mladinci. Razdalje so dosti večje, do 50 km, konkurenca je vsako leto močnejša, vseeno pa upam, da bom tudi med under 23 v času dveh, treh let dosegel mesto v deželni vrhu,« pravi Leghissa.

Letos je sodeloval kar na 25 tekmah. V dvojici s Tomazem je bil na deželnih tekmovanjih dvakrat četrti. Zelo dobro se je odrezal na tekmovanju članov v kraju Savorgnanese al Torre.

Tudi tu je dosegel četrto mesto. Na začetku sezone je sodeloval na več dirkah po Trivenetu z mednarodno udeležbo in si tudi prislužil pravico do nastopa na državnem prvenstvu (najboljših 70 v Italiji), vendar pa na prvenstvu zaradi mature ni nastopil. Se posebej se je veselil 5. mesta na tekmovanju Top class, ki ga je v Cerovljah pridelalo njegovo društvo. Za najmlajšega tekmovalca iz nase dežele v tej kategoriji pomenijo vsi ti rezultati res spodbuden zacetek.

Christian meni, da gorsko kolesarstvo deluje nanj pomirjujoče. »Dober kolesar mora imeti dobro tehniko, veliko vzdržljivost in tudi malo hudobije na startih,« pravi Christian in se takoj popravlja: »Hudobijo v dobrem pomenu besede, seveda!« SK Devin mu prihaja na roko, kupilo mu je tudi novo kolo znamke Marin. Ob strani mu stoji tudi oče Luciano, ki je glavni moz v kolesarskem odseku našega zahodnokraskoga društva. Christian se na tekmovalne napore pripravlja tudi s klasičnim kolesom. Njegova želja je, da bi sodeloval na prihodnjem Pokalu Lonjerja, ki ga vsako leto prireja KK Adria, čeprav v isti sapi dodaja, da ima s cestnim kolesarstvom se premalo izkušenj.



Ostali člani Devinove ekipe so letos manj nastopali. Tomaz Legisa je nastopil na petih dirkah, Bergamasco je kljub zlo- mo ključnice dosegel peto mesto v deželi na trofeji FJK med masterji 3, Colamaria, ki prihaja iz Tržica, pa se je te dejavnosti pravzaprav komaj lotil.

Christian v klubu tudi pomaga, napovedal pa je, da bo SK Devin novembra meseca organiziral tekmovalne v ciklokrosu za osnovnosolsko mladino, da bi k temu sportu približali se večje stevilo ljudi.

(ak)

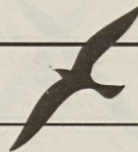
Tine Kraševac iz Koprca, je eden nasih najbolj priljubljenih in izkušenih učiteljev telovadbe. Z otroško telovadbo se ukvarja že celih 31 let, pri nas v Trstu pa uči že 16 let. V okviru Sportne sole Trst je vodil telovadbo na skoraj vseh tržaskih slovenskih osnovnih solah, sedaj pa skrbi za dve skupini otrok v Dijaskem domu, za eno pa v osnovni soli v Miljah. Poleg tega ima tudi korektivno telovadbo s prizadetimi otroki. Ker se o splošni otroški telovadbi kljub njenemu pomenu zelo malo govori, smo ga prosili, da bi nam o tem kaj povedal.

Zakaj je pravzaprav splosna telovadba za otroka in njegov razvoj tako pomembna?

Glavni cilj take telovadbe je omogočiti otroku, da dobi osnovne gibalne spretnosti, da izboljša predvsem eksplozivno moč in hitrost. To pa lahko dosežemo samo s tako splošno telovadbo, pri kateri so praktično vsi sporti prisotni, predvsem pa atletika in gimnastika, ki najboljše razvijeta otrokove motorične sposobnosti. Zato bi bilo za osnovnosolskega otroka koristno, da bi hodil k taki vrsti telovadbe vsaj dvakrat tedensko, ker bi mu to pomagalo, da bi svoje sposobnosti izboljšal za kakih 20%. Se le kasneje naj bi se potem odločil za kak sport. Sedaj pa se otroci že od vsega začetka omejuje le na določen sport in pri tem razvijejo samo tiste sposobnosti, ki so za tisti sport koristne. To pa je za otroka velika škoda. Poleg tega tako tudi veliko otrok odpade: nekateri odpadejo zato, ker na začetku se niso dovolj spretni in močni ter imajo zato velike težave, drugi pa se naveličajo, prav ko začnejo dozorevati in bi lahko dosegli takrat višek. Kar se prvih tice, bi lahko s primerno telovadbo svoje hibe počasi odpravili in se ob koncu osnovne sole odločili za sport, ki jih najbolj veseli, drugi pa bi se mogoče določenega sporta naveličali kasneje, če bi se z njim začeli ukvarjati pri desetih letih ali se malce pozneje. Na to, da bi bil osip cim manjši, pa je treba paziti zlasti sedaj, ko se s sportno dejavnostjo ukvarja vedno manj mladine. Poudaril bi pa tudi dejstvo, da se otrok, ko hodi k telovadbi, navadi vztrajnosti, borbenosti in življenja v družbi, kar je za njegovo rast se kako pomembno.

Iz vašega odgovora je jasno, da je zanimanje za splošno telovadbo precej manjše kot nekoč. Od česa mislite, da je to odvisno?

Ko sem začel delati v



INTERVJU

Borov trener Luka Furlan o naših ekipah

Lep uspeh jadrancovcev in vzroki
za poraz Borove peterke

Minuli konec tedna je bil na košarkarskih poljih v znamenju Jadrancovcev z Don Boscom, žal pa tudi nepričakovanega poraza Borovih košarkarjev v uvodnem kolu D lige. O tem rezultatu pa se o čem, smo se na kratko pogovorili s trenerjem Bora Radenske Luko Furlanom.

»Proti izkušeni in pametni ekipi smo kljub porazu delno zadovoljili in resnici na ljubo nimam kaj očitati svojim fantom. V prvem polčasu smo na boljši kos metali skoraj brezhibno in mislim, da ni naključje, da so bili v drugem delu uspešnejši domačini... Obramba tudi ni povsem odpovedala, nasprotnikom pa moram priznati, da so kaznovali vsako našo napako in dosegli nekaj skoraj nemogočih kosev iz neizdelanih položajev. Če dodamo še nekaj dvomljivih sodniskih odločitev, mislim, da je lahko vsem jasno, zakaj smo nepričakovano izgubili.

Poraza ne gre jemati tra-

gično, saj se zavedamo, da je naša skupina glede kakovosti ekip zelo zahtevna. Zato moramo nadaljevati z isto zagnanostjo, upam pa, da ne bomo ponovili sobotnih napak in predvsem da bomo imeli malo več sreče.

Ze prihodnji teden imamo namrec derbi proti Kontovelu, ki je po obetavnem začetku s pomembno zmago res zelo nevaren tekmeč.

»Glede ostalih predstavnikov bi omenil lepo zmago jadrancovcev, ki so med tednom obljubljali poztvalno igro in so v napetem derbiju z zrelo predstavo odpravili Don Bosco. O C2 ligi moram reči, da me zmaga Doma proti sibki ekipi iz Milja ne preseneča, saj so mladinci Genertela, ki sestavljajo člansko ekipo Intermuggie, vse prej kot bodoci A ligasi, mislim pa, da je pomembno, da so Goricani prebili led. V D ligi so v A skupini cicibonaši naleteli na objektivno močnejšega nasprotnika, ki so di med favorite za prestop v višjo ligo. Ob koncu pa bi



še enkrat podčrtal kakovostno razliko med obema skupinama D lige, kjer je v naši razvrstitvi nekaj res močnih ekip, medtem ko je imela Cicibona vsaj na papirju več sreče z nasprotniki. Kljub temu ostaja naš cilj prestop v C2 ligo in že v soboto bomo imeli bolj jasno sliko o

vsem dogajanju v četrtoligaski konkurenci. (ns)

Na slikah: Da je bil mestni derbi občuten, zgovorno kaže veselje jadrancovcev po zmagi (zgoraj); dvajsetletni Sergio Pozar si je s svojo odlično »trojko« prisluzil pozornost trenerja Vatovca in predsednika Kafola

DRŽAVNI KADETI / KONEC TEDNA V 2. KOLU

Borovci spet uspešni, drugi poraz Kontovelcev

Intermuggia-Bor Friulexport 83:86 (45:44)

Bor: Kafol, Tolentino, Smilovich 12 (4:6; 1:5; 2:5), Gaburro 6 (-; 3:4; 0:3), Stokelj 13 (3:5; 5:8; 0:1), Cossutta 2 (0:2; 1:2; -), Santi 8 (2:4; 3:3; -), Kralic 14 (2:3; 3:5; 2:3), Krmec n.v., Bosari 25 (5:11; 10:15; -), Kodric, Romano 6 (0:3; 3:3; -). Trener: Martini SON: 37 PON: Stokelj (30), Santi (34), Romano (36), Kodric (37) PM: 16:34 Met za dve točki: 29:45 Met za tri točke: 4:12 3 TOCKE: Kralic in Smilovich 2

S tesno sobotno zmago v Miljah so Borovi kadeti obdržali začasno vodstvo na lestvici. Proti večnemu tekmeču, s katerim so imeli več odprtih računov, so zaigrali borbeno in motivirano in kljub številnim izgubljenim zogam ter zgrešenim prostim metom so ob koncu uspeli potegniti daljši konec.

Kot je bilo pričakovati, so Martinijevi fantje v gosteh drago plačali agresivno in nekoliko »umazano« igro v obrambi, saj sta jim povprečna sodnika dosodila kar 37 osebnih napak. Kljub temu niso nasi nikoli izgubili upanja v zmago in velik trud je bil primerno poplačan.

Neodločeno stanje je vladalo od prve do zadnje minute, v zaključnem delu tekne pa je Borov trener Martini postavil odločilno consko obrambo 2-3, ki je zmedla domačine in privedla Svetoivancane do druge zaporedne zmage.

Tudi tokrat bi omenili moč kolektiva v obrambi, v napadu pa je glavno odgovornost prevzel Danilo Bosari, ki je bil s 25 točkami in številnimi skoki najboljši na igrišču.

V prihodnjem kolu bodo nasi pocivali, pavzo pa bodo lahko izkoristili za ponovno vključitev v ekipo poskodovanega Lovrihe in za treniranje raznih napadalnih iger, ki se ne delujejo najbolje. Če pa bodo borovci nadaljevali s takim pristopom in za-



Denis Doglia (Kontovel) je dosegel 25 točk

gnanostjo, ni dvoma, da bo letošnja sezona uspešna. (ns)

Kontovel La nuova edile- Genertel 78:91 (39:45)

Kontovel: Sibelja n.v., Paoletic 23, Sustersic, Doglia 25, Hrovatin 2, Kocjancic 11, Rogelja, Budin, Semec 7, Zagar 2, Gregori 8, Umari n.v.. Trener: Vremec 3 TOCKE: Kocjancic 1

Kontovelci so na prvem domačem nastopu naleteli na precej enakovrednega nasprotnika, proti kateremu pa so igrali premalo zbrano, da bi lahko tekmo zmagali. Gostje so začeli s polno paro in s Ferraro in Clevo na celu kmalu pridobili 17 točk prednosti. Zatem je trener Vremec izvedel nekaj menjav, ki so s prepričljivejšo igro omogočile Kontovelcem, da so nadoknadili ves zaostanek in v

zadnjih minutah prvega polčasa celo povedli s točko razlike.

Slika na igrišču se po odmoru ni spremenila, saj so košarkarji Genertela ponovno pritisnili na plin in znova presenetili Vremčeve varovance, ki pa z razliko od prvega polčasa niso zbrali dovolj moči, da bi reagirali in uravnovesili stanje na igrišču. Nasprotno so Kontovelci prehitro odvrgli pusko v koruzo, za nameček pa so prekomerno občutili dejansko odsotnost poskodovanega Sustersica, ki ni mogel nuditi običajnega doprinosa, tako da so Trzanci brez večjih pregavic odnesli domov prvi prvenstveni točki.

Pohvalo za dobro igro na nedeljski tekmi zaslužita Denis Doglia in Roby Paoletic, ki pa jasno sama nista mogla kljubovati organiziranim gostom. V soboto bodo Kontovelci pred novo težko preizkušnjo, saj jih čaka srečanje v gosteh proti trzaskemu Don Boscu.

OSTALI IZIDI: Libertas- Don Bosco 72:94, Pozzuolo- Amici del Basket PN 70:74, Fiumicello- Bicinico 70:84, UBC Videm- Acli Ronke 84:66, Itala Gradisca- Codroipo prelozena.

VRSTNI RED: Bor Friulexport, UBC Videm in Amici del Basket PN 4, Polisigma*, Itala Gradisca*, Acli Ronke, Bicinico, Don Bosco, Genertel in Intermuggia 2, Kontovel La nuova edile, Codroipo, Fiumicello, Libertas in Pozzuolo 0 (* tekma manj, ** dve tekmi manj).**

Najboljši strelci naših ekip

Denis DOGLIA (Kontovel) 46 točk
Roby PAOLETIC (Kontovel) 43 točk
Danilo BOSARI (Bor) 40 točk

C LIGA

IZIDI 4. KOLA

Bravimarket - Arditia 98:80, Castelfranco - Bassano 73:62, Cittadella - Rovigo 71:56, Ferrara - Fagagna 77:105, Istrana - Conegliano 54:68, Jadran NTKB - Don Bosco 86:84, Latte Carso - Italmontalcone 74:85, Caorle ni igral.

LESTVICA

Cittadella	4	3	1	299:256	6
Conegliano	4	3	1	323:301	6
Don Bosco	4	3	1	312:291	6
Bassano	4	3	1	342:325	6
Italmontalcone	3	2	1	237:226	4
Istrana	3	2	1	203:201	4
Jadran NTKB	3	2	1	230:232	4
Fagagna	4	2	2	339:308	4
Castelfranco	4	2	2	297:291	4
Rovigo	4	2	2	292:285	4
Bravimarket	4	1	3	335:349	2
Ferrara	4	1	3	279:307	2
Ardita Go	4	1	3	287:322	2
Latte Carso	4	1	3	265:328	2
Caorle	3	0	3	201:219	0

PRIHODNJE KOLO

Italmontalcone - Caorle, Bassano - Istrana, Conegliano - Fagagna, Don Bosco - Latte Carso, Jadran NTKB - Cittadella, Arditia - Castelfranco, Rovigo - Ferrara, Bravimarket Humin bo prost.

D LIGA

SKUPINA A

IZIDI 1. KOLA

Duke Pub - Isontina 84:58, Romans - Goriziana 86:108, Inter 1904 - Cicibona Marsich 76:69, Acli - Libertas TS 66:51.

LESTVICA

Duke Pub	1	1	0	84:58	2
Goriziana	1	1	0	108:86	2
Acli Ronchi	1	1	0	66:51	2
Inter 1904	1	1	0	76:69	2
Cicibona Marsich	1	0	1	69:76	0
Libertas	1	0	1	51:66	0
Romans	1	0	1	86:108	0
Isontina	1	0	1	58:84	0

PRIHODNJE KOLO (17. 12.)

Libertas - Inter 1904, Isontina - Romans, Acli - Cicibona Marsich, Goriziana - Duke Pub.

C2 LIGA

SKUPINA A

IZIDI 1. KOLA

Barcolana - Amici PN 66:81, Aiello - Corino 53:87, Pom - Codroipese 82:83, Dom Rob Roy Agrest - Intermuggia 89:72, Robur - Porcia 61:65.

LESTVICA

Como	2	2	0	166:104	4
Amici PN	2	2	0	172:144	4
Codroipese	2	2	0	172:162	4
Porcia	2	2	0	162:151	4
Dom	2	1	1	179:169	2
Barcolana	2	1	1	150:150	2
Pom	2	0	2	164:174	0
Intermuggia	2	0	2	152:178	0
Fiumicello	2	0	2	122:171	0
Robur	2	0	2	112:144	0

PRIHODNJE KOLO

Porcia - Fiumicello, Dom Rob Roy Agrest - Pom, Amici PN - Robur, Codroipese - Como, Intermuggia - Barcolana.

D LIGA

SKUPINA B

IZIDI 1. KOLA

Drago basket - Bor Radenska 85:81, Arte - Chiarbola 74:73, Lega nazionale - Kontovel 64:65, Termoidraulica - Gradese 65:77

LESTVICA

Gradese	1	1	0	77:65	2
Drago Basket	1	1	0	85:81	2
Arte	1	1	0	74:73	2
Kontovel	1	1	0	65:64	2
Chiarbola	1	0	1	73:74	0
Lega nazionale	1	0	1	64:65	0
Bor Radenska	1	0	1	81:85	0
Termoidraulica	1	0	1	65:77	0

PRIHODNJE KOLO (17. 12.)

Bor Radenska - Kontovel, Gradese - Arte, Chiarbola - Termoidraulica, Lega - Drago

S pricetkom prvenstva D lige so na parket stopila vsa naša članska moštva, kar nam omogoča, da lahko v celoti ocenimo pravkar minuli košarkarski vikend.

YEES = 9

Jadran NTKB, seveda: Tesna zmaga po izenačenih tekmah s »težko« trojko v zadnji minuti in z blokiranim metom nasprotnika v zadnji sekundi, je zadostni razlog za veliko veselje. Če temu dodamo, da je slo za trzaski derbi pred nabito polno dvorano proti še neporaženemu in ambicioznemu Don Boscu, se veselje še pomnoži. Kar pa je najbolj razveseljivo, je dejstvo, da so protagonisti letošnjega Jadrana zlasti najmlajši košarkarji: Samec, Hmeljak, Grbec, Rustja, tokrat pa se Pozar... in Rauber.

YEES = 7/8

Dom Agrest, tokrat: Po zapravljeni zmagi v prvem kolu v gosteh s Porcio, so domovci zanesljivo odpravili mlade upa Genertela, ki so ojačili miljski Inter. Semoličevi fantje so s serijo trojk in solidno obrambo osvojili letošnji prvi par točk, predvsem pa najavili, da ne bodo ponovili katastrofalne igre, ki smo ji bili priča pred dvema letoma v C2 ligi.

YES = 6/7

Kontovel, za uspeh: V vseh zadnjih sezonah je Lega Nazionale spadala v skupino slabših ekip prvenstva D lige, Kontovelcem pa je skoraj vsakic uspelo podariti nabrežinski peterki najmanj par točk od 4 možnih. S prihodom trenerja Vremca so v taboru plavobelih ponovno napovedali najmanj zelo solidno prvenstvo. S tem, kar so Kontovelci pokazali v soboto, ni mogoče razmišljati o nepremagljivosti, konec koncev pa je zmaga le pripadla naši peterki, casa za izboljšanje igre pa je še nekaj...

NO = 5

Cicibona Pref.Marsich, zal: Močno prenovljena Cicibona ni izkoristila lepe prilagoditve, da bi kar v gosteh zaustavila enega izmed favoritov A skupine, ki se je predstavil v okrnjeni postavi. Tako mlajši igralci, (Ursic) in novi obrabi (Pettiroso) so se kar dobro odrezali, odpovedala pa sta tako Persi kot Zuppin (skupno 10:29 iz igre), kar se je v koncem sestevku krepko maščevalo.

NOOO = 4

Bor Radenska, presenetljivo (a niti toliko): Ko ekipa, ki že od poletja načrtuje in razmišlja o napredovanju, že v uvodni tekmi podari zmago novincu v ligi, mora nemudoma seči po pepelu in si ga potresti po glavi, zlasti potem, ko je po prvem polčasu vodila za 14 točk. V edino delno opravičilo moramo zabeležiti, da če z drobnogledom preberemo nasprotnikovo postavo (Pecile, Del Ben, Gori, Demenia, Toscano, Gant in Zuballi so vsi bivši igralci C1 in C2 lige) ne

OD KOŠA
DO KOŠA

moremo mimo novega spoznanja, da je bivši Borov trener Fabio Sancin pravi... Drago Basket.

PENZIJA, KONCNO

V prvi številki te rubrike bi radi izkoristili razpoložljivi prostor, da pozdravimo tiste, ki so se letos odločili, da ne bodo iz omar več povlekli društvenih torb:

Christian Arena: Po pravici rečeno, je bivše Borovo in jadrancovo krilo le zamenjalo dres, saj nastopa v B2 ligi v Cedadu. V tem kolu je bil Arena celo glavni junak zmage Gesteca s 13 točkami v samem drugem polčasu (skupno jih je dal 19).

Mauro Kocjancic: Dolgoletni Domov stebler je skupno z Ugom Dornikom pustil svoje mestor novim in bolj svežim silam.

Marko Debeljuh: Po letih sodeč Marko se zdalec ni za penzijo, glej čudo pa ga kljub številnim poskodbam snubi Fabio Sancin.

Riki Simonic: Pri Boru so bili nanj skoraj jezni, saj se dalj časa ni niti oglasil, ko pa so zvedeli, da se je Riki vrnil za solsko klop, da bi dokoncal višjo solo, so bili vsi zelo veseli. Košarka lahko tudi počaka...

Borut Klabjan: Lahko bi zbral med Borom in Cicibono, najraje pa bo krepko roko dal »svojemu« Bregu.

Aljoša Danau: Ze lani mu je zelja po igranju delno posla, letos pa je enostavno rekel »basta«.

Pavel Kralj: Pri Kontovelu so ostali brez »bomberja«.

Claudio Starc: Najbrz bo čez kake dve leti spet nared za novo sezono, da bi mladim pokazal, kako se igra.

Mitja Starec: Z Borutom Pertotom sta se domenila, da bo vsak pocival po eno leto.

Sasa Zuppin: Preizkusil se je v skoraj vseh naših ekipah, nazadnje pa je postal filmski izvedenec.

Emili Ivo: Ze za casa Jadrana mu je zelja po igranju skoraj povsem splahnela, skoda.

Igor Giacomini: Cicibonin borbeni »filozof« si je privoščil leto pavze, ostal pa je zvest in koristen klubu, saj je prevzel vlogo tajnika.

Robi Smotlak: Nihče točno ne ve, kje je in kaj dela, razen punc.

Dario Kovacic: Prevec potuje, da bi imel cas za uradne tekme, poleti pa je bil najbolj v formi.

Branko Jankovic: Ujel ga je policaj (v kri-lu).

Vanja Jogan: Termin zapade 31. decembra.



NAMIZNI TENIS / MEDNARODNO MLADINSKO PRVENSTVO ITALIJE

Vanja Milič prvakinja, za Kras Telital pa še dve bronasti kolajni

Mednarodno mladinsko prvenstvo Italije je prineslo Krasu Telital (v postavi Vanja in Martina Milic ter Sara Sardo) res lepo zadoščenje, saj so se dekleta vrnila domov z eno zlato in dvema bronastima kolajnima. Veselje ob koncu turnirja je bilo nepopisno, saj je bil iztržek veliko večji, kot je bilo načrtovano. Od prijavljenih držav so sicer manjkali Nemčija, Luksemburg in Albanija, kljub temu pa je bila kvaliteta nastopajočih na visokem tehničnem nivoju. Prvo reprezentanco je poslala Anglija, Belgija, Portugalska, Bjelorusija in Francija, ostale države pa so tekmovala kot klubi ali kot dežele.

Prvi dan je Kras Telital nastopal v ekipnem delu. Najprej je v kvalifikacijah z 2:1 premagal Francijo, nato pa je odpravil se Piemont in Lombardijo z 2:1 oz. z 2:0 ter zasedel prvo mesto v skupini. V nadaljevanju se je pomeril z Belgijo B ter jo premagal spet s 2:1, nato pa tesno izgubil z A ekipo Belgijo. Točko za Kras je osvojila Vanja, ki je v tem dvoboju pokazala izredno

zbranost in sepreminjanje ritma. Za vstop v finale se je naše društvo pomerilo s prvo italijansko reprezentanco in izgubilo 3:0. S prikazano igro pa smo bili povsem zadovoljni, kajti vsaka tekma je bila na visokem tehničnem nivoju. Vanja, Martina in Sara so dokazale, da se lahko borijo z vsedržavnimi namiznoteniskimi centri in o rezultatu odločajo le boljši pogoji dela in finančne zmogljivosti (trenerji, sparring partnerji, mednarodna tekmovalništva idr.). Za končno tretje mesto je Krasova vrsta po zelo izenačenem boju zasluženo zmagala Anglijo. Na naši strani sta bila zagotovo zbranost in borbenost odločilna dejavnika.

V tekmovalni posamezniki in posameznici se je morala nasa mlajša predstavnikinja Sara Sardo pri mlajših pionirskih zadolžitvi z eno samo zmago. Zal njene izkušnje se ne segajo tako daleč, da bi bila lahko kos nasprotnicam mednarodne teže. Med igro je večkrat naivno napadala in tako kar dvakrat izgubila že skoraj dobljeno tekmo. Marti-

na Milič je po zacetnih nesigurnih udarcih zaigrala bolj sproščeno ter po vrsti premagala Tarallo iz Piemonta, Francozinjo Druet, Rusinjo Moldozof in večno nasprotnico iz glavnega maniznoteniskega centra Monico Zancaner. Za vstop v finale je imela pretežno oviro, evropsko podprvakinja v tej kategoriji Stefanovo. V polfinalu je nato premagala se Anglezinjo Durrant s čistim 2:0 in tako osvojila bron.

Vanja Milič je imela zelo težko predtekmovalno skupino, vendar pa je trenutno v zelo dobri formi, tako da je vse nasprotnice dobesedno zmlela. Anglezinja Tortora in Belgijki Herbert ter Bergman niso nasle protirozja za odlične servise in rotirane spine Vanje. Za vstop v finale je premagala se Walkerjevo, nato pa se je spopadla z Bosijevo. Kljub napetosti, ki je vladala za zeleno mizo, je Vanji uspelo ohraniti mirno kri. Rezultat se je obrnil v njeno korist z 2:1:8 in 2:1:6. Zadnji sproščeni dvig roke in Vanja je bila kronana za zmagovalko tega mednarodnega turnirja. (S.M.)

NAMIZNI TENIS / V ŽENSKI B LIGI

Neizkušenosť usodna za poraz Krasa Active

Juvenes iz San Marina je bil objektivno premočan nasprotnik za pomlajene krasovke - A liga ni igrala

Tekma 2. kroga ženske A-1 lige med Krasom Generali in Ternijem ter tekma 3. kroga ženske A-2 lige med Quattro Mori Cagliari in Krasom Corium nista bili odigrani zaradi zasedenosti naketerih Krasovih igralke na mednarodnem tekmovalni v Alasiu. Iz istega vzroka je bilo preloženo tudi srečanje v ženski A-1 med Castellano in Che Linom iz Messine, ker se je slednji udeležil odprtega mladinskega prvenstva. Dvoboja med Regalidjem iz Novare in Poste Torino ter med Lal Coccagliom in Muravera v prvi ženski ligi pa sta se oba zaključila z rezultatom 5:4 v korist Turina oziroma Coccaglia. Kras Generali bo preskočil tudi 3. kolo s Turinom zaradi evropskega pokala.

Ostali izidi ženske A-2 lige: Manta Verzuolo - Pink Cervino Valle d'Aosta 1:5, A-4 Verzuolo - Tramin Bocen 5:1, Angera - Recoaro Agostini Bocen 5:3.

Vrstni red po 3 krogu: Pink

Cervino 6, Quattro Mori, A-4, Tramin in Angera 4, Kras Corium, Recoaro in Manta 0. (Mori in Kras Corium s tekmo manj).

ZENSKA B LIGA

Juvenes San Marino - Kras Activa 5:0

Diao Yi - Kralj 2:1 (21:16, 20:22 21:13), Monaldini - Rustja 2:0 (21:15, 21:13), Diao/ Monaldini - Rustja/Stubelj 2:0 (21:18, 21:17), Diao Yi - Stubelj 2:0 (24:22, 21:11), Monaldini - Kralj 2:0 (21:17, 21:9).

V San Marinu je krasovke cakala že dobro znana postava na čelu s Kitajko Diao Yi in njenim očetom kot trenerjem ter Roberto Monaldini. Obe nasprotnici spadata med drugokategornice (st. 32 in 43), naše igralke pa so se tretjekategornice; Jasnim Kralj in Kristina Stubelj pa celo novinki v B ligi, kljub temu pa sta proti Kitajki pokazali dobro igro. Jasmin je nasprotnici v prvem setu odvzela set, Kristini pa se je za las

izmuznil iz rok (22:24). V bistvu sta nasi dekleti palali davek neizkušenosť. Kras Corium je imel možnost, da osvoji točko v dvoboju Irene Rustja proti Monaldinijevi. Irena je igrala zelo dobro, sodnik pa je Krasovi igalki odvzel kar 7 servisov. Nasprotnica je k temu dodala se precejšnje število točk čisto na robu mize, kar je krasovko vrlo iz tira in ni mogla zbrano nadaljevati igre. Trener Robi Milič je zato vključil v individualno tekmo tudi Kristino Stubelj.

OSTALI IZIDI: Giovanni Masi Bologna - San Marco Verona 5:0, La Fenice Spoleto - Castellana Mantova 0:5, Adriatica Libertas AP - Alto Sebino Brescia 0:5.

VRSTNI RED PO 3. KROGU: Alto Sebino 6, Juvenes in Adriatica Libertas 4, Castellana, Kras Activa, G. Masi in La Fenice 2, San Marco 0 (Spoleto in Verona s tekmo manj). J.J.

ODBOJKA / ITALIJANSKI POKAL

Od naših šesterk so v naslednjo fazo napredovali samo valovci

Na derbiju so si slogaši v tie breaku sami zapravili zmago - Koimpexove igralke niso razočarale - V soboto se začne prvenstveni boji

Valovi odbojkarji so brez poraza dosegli uvrstitev v naslednjo fazo italijanskega pokala, največ preglastic na poti do tega cilja pa so jim v kvalifikacijski skupini nedvomno povzročili slogasi. Se več, v soboto v Repnu so bili igralci trenerja Maria Caca zelo blizu prve zmage na derbijih. Njihov uspeh bi nedvomno predstavljal veliko presenečenje, saj nikakor ni sporno, da je gorisko mostvo močnejše. Trener De Marchi razpolaga namreč s fizično in tehnično boljšim igralskim kadrom, ve pa se, da včasih to za zmago ne zadostuje, posebno se, ko gre za derbije. Zato je tudi razumljivo, da je bil na koncu Cac zadovoljnejši od De Marchija, saj so njegovi igralci, posebno v prvih dveh setih, pokazali res dobro odbojko, po četrtem setu, ko je kazalo, da so iztrosili vso svojo energijo, pa so bili spet na tem, da presenetijo, saj so v tie breaku vodili kar s 7:3 in mirno lahko zapišemo, da bi valovci težko prili do zmage, če ne bi slogasi v nadaljevanju odločilnega seta naredili toliko napak (so se ustrašili zmage?).

Trener De Marchi se po tekmi ni strinjal z oceno, da je treba nepricakovano težko zmago pripisati zlasti slabi igri Goricanov. »Naša največja slabost je bila predvsem v tem, da se nismo znali prilagoditi njihovim agresivnosti. Moras pač znati uveljaviti svojo igro proti kateremukoli nasprotniku, tudi proti takemu, ki igra borbeno in nelinearno,« je dejal Valov trener.

Ob robu derbija je treba še podčrtati lepo ozračje ob robu igrišča, za katero so z glasnim navijanjem poskrbeli predvsem Slogini navijači, ki bodo gotovo v veliko oporo svojim igralcem tudi v prvenstvu.

Ostali izid 6. kola: BEF Futura Pordenone - BEF Videm 3:1. **Končni vrstni red:** Imsa Kmečka banka 12, Cordenons 6, Koimpex in VBU Videm 4.

Med ženskami je v naslednje kolo napredovala Sangiorgina, ki je bila v skupini tudi edina ekipa iz B1 lige. Vsekakor je to skupino označevala velika izenačenost. Koimpexove igralke so preteklo soboto kljub porazu bile enakovredne svojim bolj renomiranim nasprotnicam. Tako v drugem kot v tretjem setu so visoko povedle in končni 0:3 ne odraža pravega razmerja sil na igrišču. Vsekakor pokalni nastopi niso razresili vprašanja, kaj lahko letos pričakujemo od Blahutovih varovank. Edino kar je že sedaj jasno, je to, da bo prvenstvo B2 lige nadvse izenačeno. Pokalni nastopi so tudi pokazali, da bo treba v prvenstvu zelo resno računati na novinca Castenetto sedie, ki ima zelo ambiciozne načrte, da videmski Camst za zdaj ni tako uspešen kot lani in da se bo Sangiorgina težko obdržala B1 ligi, če ne bo izboljšala svoje igre.

Ostali izid 6. kola: Camst - Castenetto Sedie 1:3. **Končni vrstni red:** Sangiorgina 10, Castenetto sedie 8, Koimpex 4, Camst Videm 2.

Prihodno soboto se bo začel prvenstveni ples. Valovci bodo v Gorici (ob 20.30) gostili Valdagno, igralke Koimpexa se bodo v Repnu v deželni derbiji pomerile s Camstom (20.30), derbi pa caka tudi slogase v Vidmu proti VBU (20.30).



ROKOMET / 2. SLOVENSKA LIGA

Kras že drugič zapored slavil

Tokrat je v Kozini premagal Duplje

Kras - Duplje 24:18 (11:5)

KRAS: Glavina, Vremec 3, Oberdan 1, Nait 4, A. Milič, G. Milič, Costanzo 5, Vinci 1, Bogatec 4, Rossi, Ban.

Po prvi prvenstveni zmagi na primorskem derbiju s Hrvatini, so Krasovi rokometasi v soboto dosegli drugo zaporedno zmago. Na domačem igrišču v Hrneljah so povsem nadigrali mostvo iz Dupelj. Sobotna tekma je bila dejansko odločena že v prvem polcasu, ko je Krasova sedmerka vodila že z 11:5. Takega razplet pred tekmo zagotovo ni nihče pričakoval, vendar Gorenec zaradi neprebojne domače obrambe ni uspelo izvesti njihovih običajnih napadov. O tem najbolje priča dejstvo, da so gostje dosegli svoje zadetke le s šestih metrov, ko jim je

uspelo premagati domačega vratarja po odbitih žogah. Napake gostov pa so krasovci pametno izkoristili in zasluženo visoko vodili po prvem polcasu. Pri tem sta nedvomno imela veliko zaslug vratarja Glavina in Rossi, ki sta odlično branila tudi sedemmetrovke (4:6). V drugem polcasu se je igra nekoliko umirila, tako da je lahko Krasov trener poizkusil več variant v napadu z vključitvijo vseh razpoložljivih igralcev. To je vzrok, da je bila igra v določenih trenutkih izenačena, vendar kljub menjavam na gostujoči klopi, je Kras brez večjih težav obdržal doseženo prednost.

TRENTNI VRSTNI RED (v oklepaju st. odigranih tekem): Dom Zabnica 10 (5), Alples Železniki 8 (5), Jezersko 6 (5), Kras in Duplje 4 (6), Hrvatini 0 (5).

Matej Černic poškodovan

Proti Sisleyu je igral le v obrambi

Potem ko je v prejšnjem kolu Cernicevo mostvo doseglo prvi par točk, je tokrat izgubilo proti vodilnemu Sisleyu iz Trevisa s 3:1 (13:15, 15:5, 15:8, 15:11). Igralci Jeansa Hatuja iz Bologne so dali vse od sebe in se močno upirali Sisleyu, a nasprotnik je bil premočen. Tokrat pa je trener Jeansa Hatuja pustil Mateja Černica na klopi, oziroma ga je poslal na igrišče le v obrambo. To je bila prva tekma, kjer Černic ni dosegel nobene točke in nobene menjave. Za vzrok smo povprašali samega Mateja, ki je dejal takole: »Trener me je poslal na igrišče le v drugo linijo zaradi tega, ker imam posko-

dovano ramo. Poškodovan sem si jo namreč na pokalni tekmi v Raveni in trener ni zelel tvegati. Vseeno pa smo igrali zares dobro. Dali smo vse od sebe in igrali smo sproščeno, kajti vedeli smo, proti komu igramo in da nimamo kaj izgubiti. Naslednjo tekmo igramo spet doma proti novincu Conadu iz Ferrare in ciljamo na zmago. Ne vem pa, če bom lahko že prihodnjo nedeljo stopil na igrišče, kajti poskodb je precej resna. Vseeno bo vrnitev v prvo šesterko zelo težka, kajti bodisi Gallotta (Matejev soigralec v mladinski reprezentanci, op. ur.) bodisi Rus Cerednik sta v odlični formi.«

Lokarjev Cirio zadal prvi poraz Genertelu

Cirio AV - Genertel TS 78:73

Cirio Avellino: Lokar 5, Martin 17, Pavone 4, Frascolla 7, Dozier 16, Tufano 12, Liberatori, Zucchi 9, Totaro, Del Cadia 8.

Genertel Trst: Giacomini, Marić 12, Laezza 8, Guerra 26, Esposito 7, Ansaloni, Miccoli, Vianini 12, Thomas 8, Ogrisek.

Sodnika: Fallonetto in Di Modica.

PM: Cirio 6:7; Genertel 7:7; MET ZA 3T: Cirio 8:19 (Lokar 1:4, Martin 3:5, Pavone 0:1, Frascolla 1:2, Dozier 0:1, Zucchi 3:6); Genertel 8:19 (Marić 2:7, Laezza 2:3, Guerra 3:5, Esposito 1:1, Ansaloni 0:2, Thomas 0:1); gledalcev 2.157.

Lokarjev Cirio iz Avellina je zadal prvi poraz vodilnemu Genertelu. Tekma je bila enosmerna. Mostvo iz Avellina je bilo stalno v vodstvu. Genertel je minuto in pol pred koncem tekme z delnim izidom 14:0 znižal zaostanek na 74:71, a je bilo že pre pozno.

Kot je po tekmi izjavil Marko Lokar, so odigrali zares odlično tekmo in Trzcanom niso pustili, da bi prisli do svoje igre. To je tretja zaporedna zmaga avelinskega Ciria, ki se bo prihodnjo nedeljo spopadel s Faberjem iz Fabiana. Marko je v tej tekmi dosegel 5 točk.

Kalčev Kemiplas ponovno uspešen

Igralke Kopra so v Ljubljani popolnoma nadigrale ekipo Krma. Kalčeve varovanke so z boljšim servisom, igro na mreži in v polju v piclih 45 minutah premagale s 3:0 (15:7, 15:4, 15:1) Krim. Trener Kalc je bil s prikazano igro zelo zadovoljen. Na igrišče je poslal samo

slovensko vrsto, kajti Amerikanka se ne sme igrati. Upa pa, da bo lahko ta teden že stopila na igrišče, kajti koprsko mostvo caka zelo naporen teden. V sredo namreč igrajo v Kopru, v petek pa v Ljubljani. Trenutno zaseda koprsko mostvo drugo mesto na lestvici skupaj z ekipo iz Murske Sobote, ki je eden izmed kandidatov za državni naslov.

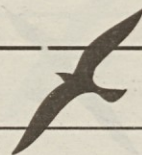
Kraski zidar izpadel iz pokala, Budin 19 točk

V četrtfinalni tekmi slovenskega pokala je Kraski zidar izgubil proti vodilnemu mostvu slovenskega prvenstva Pivovarna Lasko. Ze po prvih osmih minutah je bilo jasno, da bo Pivovarna Lasko slavila visoko zmago. Z dobro obrambo in s hitrimi napadi so Laščani povedli z 21:13 in bili stalno v vodstvu ter zaključili tekmo z rezultatom 92:67. Jan Budin je bil tokrat najboljši strelec svojega mostva. Dosegel je 19 točk.

Fabio Ruzzier nepremagljiv

Na 11 kilometrski progi »Memoriala Antonio Radivo« je spet slavil naš hitrohodec Fabio Ruzzier s časom 50:55 in dokazal, da je v kategoriji veteranov nepremagljiv. Drugouvrščeni Gianluca Trombetti je zaostal za več kot minuto, tretjeouvrščeni Silvio Doritto pa je za našim hitrohodcem zaostal za cele 4 minute. Fabio Ruzzier je o tekmi dejal naslednje: »Tekmovalci je bilo vsega skupaj 20. Vreme je bilo idealno in prgo poznam zelo dobro, saj je to že moja tretja udeležba in tretja zmaga. Proga ni zelo zahtevna in predvsem je prekratka za mojo sedanjo formo. Pripravljam se na zadnjo tekmo letošnje sezone, ki bo zame v soboto na državnem avstrijskem prvenstvu na 50km.«

NAŠI ŠPORTNIKI
V DRUGIH
SREDINAH



NOGOMET / POKAL UEFA

Udinese drevi v gosteh pri slavnem Ajaxu

Zaccheroni ne misli na predajo Inter z Lyonom, Lazio z Rotorjem

AMSTERDAM - Se slabo leto od tega je imel Udinese en sam cilj: obstanek v A ligi. Toda sledilo je izredno uspešno prvenstvo in Videmčani se bodo drevi v 2. kolu pokala UEFA v Amsterdamu pomerili s slavnim Ajaxom, ki je v svoji zgodovini osvojil 26 naslovov nizozemskega prvaka, štiri naslove evropskega klubskega prvaka, po en pokal pokalnih zmagovalcev in pokal UEFA, trikrat pa je slavil v evropskem superpokalu in prav tolikokrat v medcelinskem pokalu. Toda trener Videmčanov Zaccheroni se zaradi tega ne boji nasprotnika in poudarja, da je cilj Udineseja uvrstitev v naslednje kolo. »V Amsterdam nismo prisli zato, da bi se klanjali dosedanjim uspehom Ajaxa, temveč zato da igramo in v dveh srečanjih poskusamo pre-

skočiti tudi to oviro,« pravi Zaccheroni, ki pa seveda nasprotnika zelo spoštuje. Drevisnje srečanje se bo začelo ob 20.30, posnetek tekme pa bo po RA12 na sporedu ob 22.45.

VERJETNI POSTAVI

Ajax: Van der Sar, Tobiasen, Blind, Oliseh, Frank de Boer, Ronald de Boer, Litmanen, Witschge, Mc Carthy, Arveladze, Hoekstra.

Udinese: Turci, Genaux, Calori, Pierini, Helveg, Giannichedda, Walem, Capioli, Amoroso, Bierhoff, Poggi.

Drevi bosta od italijanskih ekip nastopila tudi Inter in Lazio. Inter, ki je v zadnjih enajstih uradnih srečanjih zabeležil deset zmag, bo gostil francoski Lyon. Tako Djorkaeff kot Ronaldo, ki sta imela nekaj težav s poskodbami, bosta zaigrala. Lyon je sicer neugoden nasprotnik, toda ekipa iz Milana je kljub vsemu nesoporen favorit. Neposredni prenos po RAI 1 se bo začel ob 20.45.

Se najtežje je predvideti, kaj bo storil Lazio v Volgogradu proti Rotorju. Ljubitelji nogometa si bodo to tekmo lahko ogledali ob 18. uri po RAI 2.

OSTALI SPORED: Braga (Por) - Dinamo Tbilisi (Gruz), Metz (Fra) - Karlsruhe (Nem), Strasbourg (Fra) - Liverpool (Ang), Rapid Dunaj (Avt) - München 1860 (Nem), MTK Budimpesta (Mad) - Croatia Zagreb (Hrv), Spartak Moskva (Rus) - Valladolid (Spa), Schalke 04 (Nem) - Anderlecht (Bel), Aarhus (Dan) - Twente Enschede (Niz), Athletic Bilbao (Spa) - Aston Villa (Ang), Auxerre (Fra) - Ofi Kreta (Grč), Steaua Bukaresta (Rom) - Bastia (Fra), Atletico Madrid (Spa) - Paok Solun (Grč), Bruges (Bel) - Bochum (Nem).

VESTIČKE

Villeneuve se boji trčenja

LONDON - Jacques Villeneuve se boji, da bi lahko letošnje svetovno prvenstvo v formuli 1 odločilo trčenje na dirki v Jerezu. »Schumacher je svoj prvi naslov osvojil s trčenjem v Damona Hilla,« je Kanadčan izjavil v intervjuju za nemško revijo Sport Auto. Williamsov voznik pa je se pristačil, da se veliko bolj boji Irvinea: »On je Michaelova lutka in ne tvega kariere.«

Tudi Schumacher je v intervjuju za Spiegel izjavil, da se boji trčenja. Njega pa naj bi vrgel iz igre Villeneuveov »vice« Heinz-Harald Frentzen.

Svetovno prvenstvo se bo končalo v nedeljo z dirko za veliko nagrado Evrope v španskem Jerezu, Schumacher pa ima točko prednosti pred Villeneuveom.

Giannini že danes v Neaplju

NEAPELJ - Pri Neaplju, ki je zelo slabo startal v prvenstvu, bodo skušali popraviti rezultate s pomočjo 33-letnega Giuseppa Gianninija, nekdanjega kapetana italijanske reprezentance in Rome. Giannini se tako po 9 mesecih vrača v Italijo, potem ko je v teh mesecih igral za avstrijskega prvotiligaša Sturm iz Gradca, kjer je v 16 tekmah dosegel 9 golov. Za Romo je odigral 501 tekmo v A ligi, za državno reprezentanco pa je nastopil na 47 srečanjih in dosegel 6 golov.

ODBOJKA / POGOVOR Z ANDREO LUCCHETTO

»Lucky« Lucchetta, poševni lasje pokončnega športnika

V Trst je prišel, da bi promoviral »svojo« odbojkarško šolo - Velik poudarek mladim - »Zorzi je ugajal najstnicam, jaz tudi babicam...«



TRST - Videz včasih varra. Tisti, ki se jim je življenje že zasukalo čez stiri deset, se bodo verjetno spomnili nogometaša Torina Gigija Meronija. Igral je na desnem krilu, bil je hiter, nogometno iznajdljiv, v spomin navijačev pa se je zapisal s svojimi dolgimi kodrastimi lasmi in nekonvencionalnim življenjem. V času, ko je Orietta Berti pela himno italijanskega gospodarskega booma Finché la barca va, je - mnogo pred prelomnim 1968. letom - opozarjal na utesnjenost mladih, na socialno vprašanje. Bil je samosvoj, nogometaš in slikar. Ljudje so ga sodili po takrat neverjetno dolgih laseh, a bil je mnogo več kot dolga las. Preteklo sredo, 15. oktobra, se je malokdo spomnil 30-letnice njegove smrti. V Turinu ga je bil prav med pripravami na poroko povozil avtomobil. Name-raval se je poročiti z

loenko, kar je bilo za tiste case tudi nekonvencionalno...

Videz, torej, včasih vara. To velja tudi za Andrea Lucchetta, nekdanjega kapetana tiste italijanske odbojkarške reprezentance, ki je pod Velascovim vodstvom osvojila vse, kar je bilo mogoče na svetu osvojiti, če, seveda, izvzamemo najbolj prestižno zmago, olimpijski naslov. Na igriscu ga je bilo - in ga je se - mogoče takoj prepoznati po originalno posevno pristrizenih laseh, ki se dvigujejo z desne v levo navkreber (ali padajo z nasprotni strani navzdol...). Nekoč jih je barval v Rodmanovem slogu, včeraj pa se je v trgovskem centru Il Giulia v Trstu predstavil v naravni, temno kostanjevi barvi las, ki so se bleščali v blesku briljantne.

Andrea Lucchetta je prišel v Trst, da bi promoviral odbojkarško solo, ki no-

si po njem ime: Lucky volleyball school. Dopoldne je obiskal vrsto tržaskih sol, popoldne se je srečal z mladimi v avditoriju centra Il Giulia. Preden jim je spregovoril, je rade volje odgovoril na nekaj vprašanj.

Zakaj ste se odločili za »lastno odbojkarško solo«?

»To ni »moja« sola. Zanj skrbijo krajevni organizatorji. Jaz sem jim le »posodil« svoje ime, da bi pritegnili čim več mladih k odbojki. Trst je le eno od takih središč. V Italiji jih je še drugih 14, v katerih se zbira kakih 2.500 mladih. Moje ime služi tudi, da privlači sponzorje, saj so pri promociji športa vse bolj pomembni. To je vse v skladu z odločitvijo, ki sem jo sprejel pred nekaj leti, ko sem sklenil, da si bom prizadeval za širjenje športa, in odbojke se posebej, med mladimi. Postavil sem se torej v službo od-

bojkarške baze, društev, ki delajo na bazi.«

Vi posvečate veliko pozornost imidžu. Zakaj?

»To je povsem v skladu z današnjim casom. Z ljudmi je treba komunicirati, biti moramo simpatični, da lahko nato nekaj dosežemo. Moj imidž je v službi tega mojega dela.«

Vas svojstveni look las bi lahko tudi registriral...

»Saj to sem s temi solami tudi storil. Lucky volleyball school imajo svojo zaščitno znamko, iz katere je jasno razvidna tudi moja prireska. Poleg tega imam tudi drugo osebno zaščitno znamko, ki se vedno nanasa na lase. A to je prišlo kasneje. Najprej se je porodila ta prireska: prav noro sem se zabaval, ko sem si lase takole ostrigel.«

Kdaj je bilo prvič?

»Ko sem postal kapetan reprezentance. Navdih sem dobil pri vojaškem pozdravu. Vojaki vedno pozdravljajo z roko ob kapici. Lasje so postali nekaksen podaljšek roke.«

Oprostite, a tile vaši lasje vodijo navkreber, ali navzdol?

»So navkreber. Vedno navkreber; pot nas doslej se ni vodila navzdol, vodi vedno navzgor.«

Kot pot sedanje italijanske odbojkarške reprezentance, ki je kar strma...

»Recimo, da to velja tudi za reprezentanco. Raven odbojkarških reprezentanc se je v zadnjem času zelo uravnovesila, zato je vse težje prednjaciti.«

V zlatih casih italijanske odbojke je Zorzi veljal za ljubljena najstnic. Kaj pa Lucchetta?

»Moj target je različen, z obsežnejšim razponom, ki zaobjema tako babice kot mladenice in mladenke vseh let. Najstnice sedaj

norijo za Gianijem, Pa-pijem, prepoznavajo se v mlajših odbojkarjih.«

Ali je zaznati na obzorju italijanske odbojke novega Lucchetta?

»Ne. Na žalost sem osamljen; sem domala edini, ki ima pri srcu promocijo športa. Seveda, če ste mislili na tehnično plat, pa je svet poln novih Lucchett.«

Kateri so najbolj obetavni mladi odbojkarji?

»Omenil bi Zlatanova, ki igra z mano v Rimu, Fei, ki igra v Padovi, pa se Mastrangelo, Casoli...«

Poznate morda Mateja Cernica iz Gorice?

»Cernica? Seveda. Igra v Bologni. Pravijo mi, da se je v Gorici odbojkarško gibanje poslastno razbohotilo. Mnogo mladih igra odbojko, pričakovati je, da bo iz tako širokega kroga izšlo nekaj talentov. Mlade je treba, vsekakor, testirati, saj je razlika med mladinsko reprezentanco in A ligo kar velika.«

Kaj bi svetoval mlademu odbojkarju?

»Temeljni pogoj za uspeh v sportu, in v življenju nasploh, predstavlja široka kulturna podlaga. Mladim svetujem, naj studirajo in se studirajo, da pridobijo široko osebnostno kulturo. To jim bo služilo tudi v sportu. Spoznali bodo same sebe in tudi nasprotnika. Na taki osebni kulturni podlagi naj nato gradijo se sportno plat življenja.«

Tako je zaključil pogovor Andrea Lucchetta. In ze ga je obsula množica mladih, fantov in deklet, za avtogram ali spominsko fotografijo. Na njej je v trumi najstnikov izstopal dolgin s posevno pristrizenimi lasmi. Videz včasih res varra... **Marjan Kemperle**

V A ligi Milan tone

IZIDI 6. KOLA: Bari - Juventus 0:5, Brescia - Vicenza 4:0, Fiorentina - Roma 0:0, Lazio - Atalanta 0:2, Milan - Lecce 1:2, Napoli - Inter 0:2, Parma - Bologna 2:0, Sampdoria - Piacenza 3:1, Udinese - Empoli 2:2.

VRSTNI RED: Inter 16, Juventus in Parma 14, Roma 12, Sampdoria 11, Brescia, Atalanta in Udinese 10, Lazio in Vicenza 8, Fiorentina in Empoli 7, Milan 5, Napoli in Bari 4, Bologna in Lecce 3, Piacenza 2. PRIHODNJE KOLO: (1. novembra), Inter - Parma, Juventus - Udinese, Roma - Lazio; (2. novembra), Atalanta - Vicenza, Bologna - Napoli, Empoli - Bari, Lecce - Brescia, Piacenza - Fiorentina, Sampdoria - Milan.

B liga: Venezia sama vodi

IZIDI 8. KOLA: Ancona - Treviso 4:4, Chievo - Castelsangro 1:1, Foggia - Andria 2:1, Lucchese - Reggina 0:1, Monza - Torino 1:1, Perugia - Padova 1:3, Ravenna - Cagliari 0:0, Reggina - Genoa 0:1, Salernitana - Pescara 5:1, Venezia - Verona 1:0. VRSTNI RED: Venezia 21, Salernitana 18, Verona 14, Cagliari, Reggina in Perugia 13, Andria 12, Foggia in Chievo 11, Castelsangro in Lucchese 10, Treviso, Ravenna in Ancona 9, Pescara, Reggina in Torino 8, Monza in Genoa 7, Padova 6.

Košarka: v A1 ligi Kinder sam na vrhu

IZIDI 5. KOLA: Varese - Mash Verona 98:75, Mabo Pistoia - Polti Cantù 91:74, Cfm Reggio Emilia - Stefanel Milan 77:81,

Kinder Bologna - Fontanafredda Siena 77:70, Pompea Rim - Teamsystem Bologna 80:88, Scavolini Pesaro - Reggio Calabria 104:77, Benetton Treviso - Pepsi Rimini bo na sporedu 30. oktobra. VRSTNI RED: Kinder 10, Teamsystem 8, Varese, Stefanel, Mash in Cfm 6, Pepsi, Benetton, Scavolini, Fontanafredda in Mabo 4, Polti, Reggio Calabria in Pompea 2.

V A2 ligi sta Dinamica in Livorno ujela Genertel

Dinamica Gorica - Serapide Pozzuoli 76:61 (31:33) DINAMICA: Johnson 10, Fumagalli 12, Makris, Tonut 2, Cambridge 27, Bellina, Riva 5, Mian 9, Gray 9, Pol Bodetto 2. SERAPIDE: Lubrano, Di Lorenzo 8, Causin 4, Dalla Valentina 3, Capone 12, Dalla Libera 9, Farinon 2, Lulli 19, Simioli, Morningstar 9. PM: Dinamica 20:32, Serapide 22:27. IZIDI 5. KOLA: Dinamica - Serapide 76:61, Cirio Avellino - Genertel Trst 78:73, Baronio Neapelj - Snai Montecatini 75:77, Faber Fabriano - Juve Caserta 83:74, Biniviaggi Livorno - Montana Forlì 79:54, Battipaglia - Sic Jesi 58:82, Casetti Imola - Banco Sardegna Sassari 91:79. PRIHODNJE KOLO: Genertel - Casetti, Caserta - Dinamica.

Odbojka: v A1 ligi Modena in Sisley še brez poraza

IZIDI 4. KOLA: Casa Modena Unibon - Lube Macerata 3:1 (15:9, 10:15, 15:10, 15:8), Sisley Treviso - Jeans Hatù Bologna

3:1 (13:15, 15:5, 15:8, 15:11), Cosmogas Forlì - Mirabilandia Ravenna 2:3 (15:6, 7:15, 5:15, 15:13, 11:15), Conad Ferrara - Alpitour Traco Cuneo 3:1 (15:10, 15:11, 12:15, 15:12), Jucker Padova - Com Cavi Neapelj 3:1 (15:12, 15:3, 13:15, 15:6), Piaggio Rim - Gabeca Fad Montichiari 3:2 (10:15, 15:8, 17:15, 13:15, 15:13) VRSTNI RED: Casa Modena in Sisley 8, Alpitour in Piaggio 6, Lube, Conad in Jucker 4, Gabeca, Com Cavi, Jeans Hatù in Mirabilandia 2, Cosmogas 0.

Totocalcio

PRAVILNA NAPOVED: 21X 211 1XX 21X1: DOBITKI: 13 (59 dobitnikov) 160.544.000 lir; 12 (4.090 dobitnikov) 2.315.900 lir.

Totogol

PRAVILNA NAPOVED: 1-4-6-11-16-21-27-28; DOBITKI: 8 (36 dobitnikov) 144.242.000 lir; 7 (6.615 dobitnikov) 586.900 lir; 6 (198.945 dobitnikov) 19.300

Totip

PRAVILNA NAPOVED: X1 21 X2 12 X2 X1; DODATNA DIRKA: 9-3; DOBITKI: 14 (1 dobitnik) 754.159.000 lir; 12 (27 dobitnikov) 14.249.000 lir; 11 (495 dobitnikov); 10 (4879 dobitnikov) 78.000 lir.

Slovenski nogomet: Primorje izgublja zalet

IZIDI 12. KOLA: HIT Gorica - Maribor Teatonic 0:1, SCT Olimpija Ljubljana - Rudar Velenje 2:1, Korotan Prevalje - Primorje Ajdovščina 0:0, Protonavto Pu-

NEDELJSKI IZIDI...

blikum Celje - Mura Murska Sobota 0:0, Potrosnik Beltinci - SET Vevce 0:1. VRSTNI RED: Primorje 23, Maribor Teatonic 22, Mura 21, HIT Gorica 20, SCT Olimpija 18, Protonavto 16, Rudar, Korotan in Potrosnik 13, SET 7.

Odbojka: Pomgrad ugnal mariborski Gradis

IZIDI 4. KOLA: Pomgrad Murska Sobota - Gradis Maribor 3:2 (15:7, 14:16, 15:12, 11:15, 16:14), Fuzinar Ravne - Krka Novo mesto 3:0 (15:8, 15:11, 15:12), Salonit Anhovo - Olimpija Ljubljana 3:0 (15:10, 15:9, 15:8), Kamnik - Sostanj Topolsica 3:0 (15:13, 15:4, 15:12). VRSTNI RED: Fuzinar in Pomgrad 8, Salonit 6, Gradis, Kamnik, Olimpija, Krka in Sostanj 2.

Pri ženskah Infond Branik sam na vrhu

IZIDI 4. KOLA: Ljutomer - TPV Novo mesto 1:3 (5:15, 15:11, 11:15, 3:15), Specerija Bled - Julci SOU Ljubljana 3:2 (6:15, 15:11, 15:5, 9:15, 15:9), Sobota - Infond Branik Maribor 1:3 (8:15, 13:15, 15:11, 12:15), krim Ljubljana - Kemiplas Koper 0:3 (7:15, 4:15, 1:15). VRSTNI RED: Infond Branik 8, Kemiplas in Sobota 6, Krim in Bled 4, Ljutomer in Novo mesto 2, Julci 0.



PORDENON / DNEVI NEMEGA FILMA

Zaključek z igro senc in prvim zvočnim filmom

Tudi letošnji festival s sejmom je doživel uspeh

V soboto so se sklenili Dnevi nemega filma v Pordenonu, ki so zaradi svoje odmevnosti že več let osrednja filmska manifestacija v nasi deželi. Zaključili pa so se na svojstven način: najprej so v večernem terminu predstavili sodobno predstavo *Storie d'ombra* (Zgodbe senc), ki je spajala skrivnost la-

terne magike s projekcije različnih senc na platno in je zato nekako predstavljala obdobje pred samim rojstvom filma.

Predstavi je sledil film *The Jazz Singer* (Pevac jazza, 1927), ki je pred sedemdeseti leti bil prvi pravi zvočni film. Zgodbica, kot tudi film v celoti, je dokaj enostavna. Rabi-

nov mali sin raje poje v lokalu kot v sinagogi, zato zbeži od doma, a ko je oče na smrtni postelji, najde spet pot tudi do svetega petja.

Velike hollywoodske družbe so tekmovala med seboj v iskanju novih tehnoloških rešitev in družbo Warner Bros je film resil pred krhom, obenem pa uvedel v dvorane sistem Vitaphone, pri katerem je bil zvočni del filma posnet na plošče. Sicer pa didaskalije niso izgubile takoj in nemi filmi se bodo snemali do konca desetletja.

Tudi letos so Dnevi nemega filma zadostili in vzradostili gledalce pa tudi tiste, ki so sle-



dili sejmu filmske opreme, založništva in zbirateljstva z izredno bogatim seznamom srečanj in predstavitev. (ad)

Pregled sodobnega filma latinskoameriških držav

V tržaskem gledališču Miela je v teku že 12. izvedba festivala latinskoameriškega filma, ki v svoj program ob dolgometražnih filmih vključuje tudi kratkometražne, veliko pozornost pa posveča se video produkciji. Kot je že v navadi, so organizatorji - glavni prireditelji je italijansko združenje za promocijo latinskoameriške kulture - tekmovalnemu sporedu dodali še vrsto drugih sekcij. V tekmovalnem programu bodo predstavili 12 filmov novejšje produkcije posameznih držav. Izbor starejših in novejših filmov je posvečen tango, ki je pri nas vse bolj popularen. V gledališču Miela so filmske predstave na vrsti od popoldneva do noči, in sicer v veliki dvorani in v mali, video dvorani.

KULTURNI DOM / V PETEK

Kogojevi dnevi tudi v Trstu

Koncert prirejata PD Soča iz Kanala in Glasbena matica

18. Mednarodni festival sodobne glasbe »Kogojevi dnevi« se bo letos končal v Trstu s koncertom, ki ga prireja Glasbena matica v petek, 24. oktobra v Kulturnem domu. Nastopil bo orkester »Pro Arte« iz Ljubljane, ki ga vodi Nada Matošević, solisti pa bodo violinista Vasilij Melnikov in Anja Bukovec ter cembalist Dušan Bavdek. Na sporedu bodo slovenska rapsodija za godala »Ali sijaj, sijaj, sonce« Pavleta Merkuja, Concerto grosso št. 3 Alfreda Šnitkeja, Koncert za cembalo in godala Henryka Goreckega in Komorna simfonija za godalni orkester Dmitrija Sostakoviča.

»Kogojevi dnevi« so Mednarodni festival sodobne glasbe, ki že 18. leto zaporedoma usmerja pozornost slovenske in mednarodne glasbene in splošno kulturne javnosti proti kraju, kjer je Marij Kogoj preživljal otroška leta. Festival s takim imenom si je zamislil domačin skladatelj Marijan Gabrijelčič, organizira ga Prosvetno društvo »Soca« iz Kanala, umetniški vodja pa je prav tako domačin dirigent Anton Nanut.

Od treh večerov v samem Kanalu leta 1980 je prireditev v nekaj letih narasla na deseterico koncertov in se iz Kanala širila na Gorico in Novo Gorico, Trst (leta 1984), Zemono, Trzin na Loskem, Ljubljano, Tolmin, Dobrovo, Portorož, s čimer si je društvo »Soca« pridobivalo vedno nove sodelavce pri izpeljavi vedno zanimivejših in bogatejših Kogojevih dnevov. Na koncertih nastopajo ob slovenskih tudi izvajalci drugih narodnosti, na programih so skladbe iz sodobne slovenske in svetovne glasbene literature; mnogo je bilo napisanih po naročilu in so tu doživele praznjenje. Rdeča nit festivala je seveda Kogojev opus. Marijan Ga-

brijelčič je zapisal: »Na obrobni glasbeni sceni v Kanalu ob Soci (in drugih prizoriščih) smo v teh letih zaslužili veličino in posebnosti Kogojeve umetnosti. Srečali smo se skoraj s celotnim opusom tega enkratnega glasbenega meteora. Od cisto drobnih tonskih znamenj, kakor so birseri otroške pesmi, do gigantске glasbene drame Črne maske se dviga Kogojev duhovni vzpon. Redkim je dano, da premerijo tolikšne duhovne razdalje in strmine.«

Letos je k organizaciji Kogojevih dnevov spet pristopila Glasbena matica, da bi en koncert Festivala bil tudi v Trstu, Kogojevem rojstnem mestu, in da bi ta koncert bil prav letos, ko praznuje 70-letnico tržaski glasbenik, ki ima ogromno zaslug za pravilno vrednotenje Kogojeve umetnosti: Pavle Merku, ki si je vedno prizadeval za širjenje njegove glasbe, ki je raziskoval njegovo identiteto in otrostvo, razmišljal o njegovi estetiki; ki je - in tu se krog sk-

lene - odločilno pomagal pri ureditvi Kogojeve spominске sobe prav v Kanalu, kjer je od leta 1992 v Gotski hiši stalna razstava o Kogoju, njegovem življenju in ustvarjanju. In se ena zanimivost veže Merkuja na Kogojeve dneve: leta 1980 je bila na prvem koncertu prvega festivala kot prva na sporedu Merkujeva rapsodija »Ali sijaj, sijaj, sonce« - kot simbolična želja in voščilo za čim svetlejšo bodočnost Kogojevih dnevov?

Na petkovem koncertu v Kulturnem domu bo uvodna točka ista Merkujeva skladba - kot obnovljena želja in voščilo za nadaljnja leta; naj veljata skladatelju in organizatorjem Kogojevih dnevov.

Janko Ban



Synthesis 4 med uglednimi gosti

Priznanje za harmonikarski ansambel

Za harmonikarski orkester Synthesis 4 je bil prejšnji konec tedna posebno pomemben; člani orkestra so se namreč s svojim vodjo, Claudio Furlanom, udeležili 22. mednarodnega harmonikarskega tekmovanja v Castelfidardu. Morda najuglednejšega in prav gotovo osrednjega festivala harmonike v Italiji pa se niso udeležili kot tekmovalci - absolutno prvo mesto so že osvojili pred nekaj leti; nastopili so kot gostje večernih koncertnih prireditev, ki že tradicionalno spremljajo tekmovalni del srečanja v Castelfidardu.

Tekmovanje prireja poseben Umetniški odbor, ki mu nacerluje Paolo Picchio, od vsega začetka pa je prireditelj deležna pozornosti vseh najvažnejših krajevnih ustanov, kot so Občina Castelfidardo, Pokrajina Ancona in Dezel-Marche, poleg teh so tudi drugi pokrovitelji, ki pravzaprav gmotno omogočajo uresničitev tega vsakoletnega festivala. V starih dneh se v Castelfidardu zbere smetan strokovnih poznavalcev harmonike na mednarodnem prizorišču: od koncertnih mojstrov do skladateljev, od pedagogov do založnikov. Gre torej za edinstveno priloznost, ko se sodelujoči solisti in skupine predstavijo ne le mednarodni ocenjevalni komisiji, temveč sploh vsem tistim, ki v svetu harmonikarskega glasbenega dogajanja tekaorekoc nekej pomenijo.

Kot rečeno, je štiridnevno tekmo-

vanje vsak večer obogatil tudi koncertni dogodek: od četrta do nedelje so po vrsti predstavili jazzovski, klasični in moderni izraz harmonike, niz starih koncertov pa je kronal nastop vseh najvišje nagrajenih tekmovalcev letošnje 22. izvedbe. Harmonikarski orkester Synthesis 4 je pod vodstvom Claudia Furlana nastopil na večeru klasične harmonike, ki sta ga oblikovala se portugalski duo Ferreira - Santos in francoski solist Jean Marc Fabiano. Slednji je se pred meseci izrazil željo, da bi igral skupaj s tržaskim orkestrom: želja se mu je »uresničila« na petkovem koncertu, ko je z dvema skladbama nekako uvedel nastop Synthesis 4. Orkester je v svojem nastopu predstavil šest skladb: med temi tudi dve slavni Piazzolovi deli, kot sta Melodia in la menor in Oblivion, v katerem je Maurizio Marchesich izkazal svoje spretnosti v igranju na harmoniko. Synthesis 4 je pod vodstvom Claudia Furlana požel izreden uspeh: občinstvo je navdušil z izbranim koncertnim sporedom, ki je strnjeno odrazil smisel in vsebine sodobnega gledanja na glasbilo, kot je harmonika. Ob spretnosti in občutljivosti do podajanja je prišla do izraza predsvem glasba, ki jo člani tega mednarodno priznanega sestava marljivo gojijo in ob najrazličnejših priložnostih posredujejo občinstvu. (dam)

Preplet keltskih balad in sodobnih struj glasbe

Z zanimivim koncertom angleškega glasbenika Tonyja Wakeforda, ki je nastopil v petek zvečer v gledališču Miela, se mala dvorana na tržaskem nabrežju potrjuje kot naravni sedež neobčajne glasbene ponudbe v tem sicer bolj konservativno naravnem mestu. Koncert sicer ni privabil izredne množice poslušalcev, in tudi od prisotnih je med odmorom marsikateri predčasno odšel, tisti, ki so ostali do konca, pa so res uživali, kot so dokazali z dolgim končnim aplavzom.

O Wakefordovi glasbi bi lahko rekli, da spaja izročilo in vzdušje keltskih balad, ki iz našega skupnega domislijskega sveta izvajajo podobe gostih gozdov, zelenih livad, zuborečih potokov in osamljenih gradov, s trdimi sodobnimi glasbenimi strujami in z mrkim vzdušjem sodobnih velemest, kot da vzporeja zalostne, tragične zgodbe iz domislijske preteklosti s pesimističnim čustvovanjem, ki nam jih vsiljuje današnja stvarnost.

Tonyja Wakeforda je pri iz-

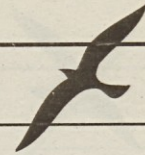
vajanju njegovih skladb iz različnih obdobj spremljala italijanska skupina z Gregorijem Bardinijem, ki je s flavto in dudami ustvaril vzdušje, ki ga poznamo iz ljudskega izročila britanskih otokov, kar so dopolnjevali vložki v visokem sopranu Carlote Pallottino. Njuni navidezni neznosti in tradicionalnosti se je zoperstavljala trdota mrkih akordov Wakefordove kitare in njegovega globokega glasu ter kitare in efektov Domenica Nittija. (vat)

Revija Pastirček je vstopila v nov letnik z vrsto novosti in barvitejša



Z novim solskim letom je otroška revija Pastirček stopila v 52. letnik izhajanja. Kot je v kratkem uvodu napisal urednik Marjan (Markežič), se je uredniški odbor odločil, da uvede nekaj novosti: tako bodo na primer avtorja posameznih prispevkov predstavili se s fotografijo ob naslovu, uvedli bodo nekaj novih rubrik, pripravili bodo tudi nove priloge, revija ne bo več tiskana samo v eni barvi in se nekaj presenečenj so si zamislili. Prvo številko letnika, pravzaprav 1-2, so poslali v dar vsem solam, učiteljem in učencem v upanju, da si bodo pridobili novih naročnikov in sodelavcev.

Ceprav prva številka revije oznanja začetek novega solskega leta, je fotografska-barvna priloga tokrat namenjena poletju in počitnicam, ki so za nami. Na fotografijah je kratak prikaz nekaterih poletnih pobud, taborjenj, kolonij in poletnih centrov, ki so namenjene najmlajšim oz. solski mladini. Naslovnico pa krasi risbica, ki jo je poslal Matija Frandolič, učenec osnovne šole Josipa Jurčica v Devinu. Izbra, kot je zapisalo uredništvo revije, je bila tudi tokrat težka, saj je na natečaj za naslovno stran prispelo veliko risbic. Na naslovnico gre seveda lahko samo ena, čimveč drugih pa bodo skušali objaviti na notranjih straneh revije.



NOVICE

V nedeljo pohod "Stragorizia"

Društvo GMG (Gruppo marciatori Gorizia) bo v nedeljo, 26. t.m. priredilo 21. pohod in tekasko prireditev "Stragorizia". Udeleženci bodo lahko izbirali med tremi različno dolgimi progami: na 7, 12 in 20 kilometrov. Start in cilj bosta na parkirnem prostoru pred samopostrežno trgovino Coop v Lungo Isonzo Argentina. Pokroviteljstvo nad manifestacijo so prevzeli združenje FIASP ter Goriska hranilnica in zadruga Coop consumatori Nord Est.

Cepljenje proti gripi tudi v ambulantah splošne prakse

Pred dnevi smo poročali o začetku akcije preventivnega cepljenja proti gripi. Cepljenje priporočajo starejšim osebam in bolnikom. Zdravstvena ustanova obvešča, da cepljenje opravljajo tudi zdravniki splošne prakse, t.i. družinski zdravniki in to v njihovih ambulantah. Cepivo pa lahko zdravniki prinesejo tudi na dom pacientov, ki se iz takih ali drugačnih razlogov ne morejo premikati. Sodelovanje družinskih zdravnikov je izrednega pomena, poudarjajo pri Zdravstveni ustanovi, saj so zdravniki v stalnem in neposrednem stiku z najbolj izpostavljenimi rizičnimi skupinami oseb in poznajo vsakega pacienta. Lahko torej najbolj neposredno vplivajo na odločitve in potek akcije.

Marri novi predsednik kluba Panathlon

Na skupščini Panathlon kluba v Gorici so za novega predsednika izvolili prof. Arriga Marrija. Na tem mestu bo zamenjal Gianmaria Mittina, ki je nalogo opravljal zadnja štiri leta, ima pa za sabo dolgoletno delovanje v okviru društva. Marri se je rodil pred 64 leti na Krku. Dolgo let je poučeval telesno vzgojo v Gorici in Trzinu ter tudi v Benetkah. Aktivno se je ukvarjal z atletiko in kotalkanjem. Na skupščini so izvolili tudi druge člane upravnega odbora.

Tečaj ruskega jezika

Kulturna zadruga "Maria Luisa Astaldi", ki ima sedež v Vidmu, bo v kratkem v Gorici priredila dva tečaja rusčine: tečaj za začetnike in izpopolnjevalni tečaj. Z lekcijami bodo predvidoma pričeli v začetku novembra. Tečaja bosta v večernem oziroma popoldanskem času v Ul. Bellini 3, na sedežu Furlanskega filološkega društva (Società filologica friulana - tel. 533849), kjer nudijo informacije ob ponedeljkih, torkih in četrkih od 15.30 do 17.30 in ob sredo in petkih od 17.30 do 19.30.

Na TV Primorka danes oddaja o oporečnosti in civilni službi

Gosta na današnji oddaji Med Soco in Nadizo, ob 22.10, na kanalu TV Primorka, bosta Ales Feri in Andrej Brisko, prvi član goriskega združenja ARCI in odgovoren za civilno službo, drugi pa oporečnik. Tema oddaje bo možnost odsluženja vojaškega roka v okviru oporečnikov ter doprinosi ki jih le ti dajo pri delu slovenskih društev in organizacij na Goriskem. Ponovitev oddaje bo jutri, ob 18.30.

GORICA / PREDSTAVITEV ROMANA "FRANZISKA"

Pisateljeva vizija sožitja: Ljubezen je lahko ključ za dojemanje različnosti

Tomizza o prijateljstvu z Darkom Bratino

V pokrajinski sejni dvorani je pred tednom dni potekala predstavitev najnovejšega literarnega dela pisatelja Fulvia Tomizza, romana Franziska. Pobuda sodi v okvir srečanj, ki jih goriska pokrajina namerava izpeljati v prihodnjih mesecih, je v uvodnem pozdravu naglasila odbornica Maria Rosaria Di Dato. Osnovni namen je globlje spoznanje našega narodostno mešanega obmejnega prostora, kar lahko pripomore k preseganju etničnih konfliktov v imenu konstruktivnega dialoga in sožitja. Strpnost, odprtost, spostovanje sogovornika: to so bile vrednote, ki so odlikovale življenje prerano preminulega senatorja Darka Bratine, je zatem podčrtala Di Dato. To so vrednote, ki morajo postati last vseh nas, da bo lahko Gorica zazvela kot skupno evropsko mesto, da bodo končno padle meje in miselne pregrade, ki se vedno ovirajo sožitje. Tudi predsednik pokrajine Giorgio Brandolin se je v svojem posegu spomnil senatorja Bratine, človeka, ki si je vztrajno prizadeval za povezovanje ljudi v rodni Gorici. Bil je prodoren intelektualec, ki je v viziji procesov evropskega združevanja pozorno spremljal skupno usodo Gorice in njenih ljudi, ne glede na jezik, kulturo in izvor.

Zares občuteno in doživeto je izzvenelo prijateljstvo med Bratino in Tomizzo v besedah samega pisatelja, ki je bil prisoten na večeru. Tomizza je omenil zadnji



telefonski pogovor, med katerim mu je senator navdušeno orisal načrt, ki ga je nameraval izvesti naslednjo pomlad. Se en projekt, ki je bil namenjen Gorici, temeljil pa je na multietničnem doživljanju mesta, na medsebojnem spoznavanju in iskanju novih možnosti sobivanja.

Tudi Tomizzova "Franziska" govori o sožitju, in sicer o pisateljevi viziji sožitja na narodnostno mešanih območjih. Roman je nastal v želji, da bi spet predstavil možnost o skupnem življenju na obmejnih prostorih. Pripoveduje namreč zgodbo o slovenskem dekletu, ki se je po otroštvu na Krasu preselilo v Trst in tu srečalo ljubezen svojega življenja. O ljubezenskih pripetljajih med mlado neizkušeno Slovenko in pripadnikom italijanske vojske, ki ga je vihar prve svetovne vojne privedel v Trst, je spregovorila knjižničarka Gabriella Ziani. Se najbolj prepričljivo pa

je prikazal Franziskin lik pisatelj sam. Franziska nikakor nima razklane identitete, kljub nenehnim pritiskom in preizkušnjam, pred katero jo postavi zgodovinska nujnost. To, kar daje Franziski moč, je neomajna vera v ljubezen, v imenu katere vztraja in se razdaja do konca svojega življenja, pa čeprav se zanj izkaže kot nesrečna ljubezen. Nasprotno pa njen ljubljani "Italijan iz Italije", pripadnik buržuazije, ostane ujet v pasti zgodovinskih okoliščin. Nima namreč moči, da bi se opredelil za ljubezen, za drugačnost, ki jo Franziska dejansko predstavlja.

Ljubezen je torej lahko ključ za dojemanje drugačnosti, in se kultura, miselna širina, dialog. Pisatelj Fulvio Tomizza izpoveduje v svojem romanu se enkrat vero v sožitje, vero v imenu katere je zivel tudi njegov prijatelj Darko Bratina. Foto Bumbaca - Fulvio Tomizza. (nek).

MEDEA

Izmenjava med učenci

Otroci iz Vrtojbe tudi letos na prazniku dreves

Pred več kakor desetletjem se je pričelo sodelovanje med Krajevno skupnostjo Vrtojba in Obcino Medea. In to na različnih ravneh. Prijateljstvo in sodelovanje se nadaljuje, glavni nositelji pa so danes otroci, oziroma učenci. Pred kratkim se je zaključila letosnja pobuda izmenjav in sodelovanja. O letosnji pobudi smo prejeli naslednji zapis:

"Za nami je teden, posvečen predvsem otrokom. Letošnji naslov Danes jaz sem ti in ti si jaz je odpiral možnosti za različne dejavnosti, opozarjal pa je predvsem na pomembnost medsebojnih odnosov med vrstniki.

Ob zaključku tedna otroka, 11. oktobra, so se srečali učenci, starsi in učitelji sol iz pobratenih krajev Vrtojba in Medea ter predstavniki lokalnih oblasti. V vseh dvanajstih letih pobratenja je imelo združenje in sodelovanje sol vidno vlogo. Vrtojbenski učenci se vsakoletno udeležujejo Praznika dreves v Medeji, učenci pa se srečajo tudi ob drugih priložnostih.

Učenci obeh sol so v tednu otroka likovno ustvarjali, tako da so na šoli v Vrtojbi ob tej priložnosti pripravili skupno razstavo izdelkov. Na temo prijateljstva so učenci pripravili tudi kulturni program.

Letošnji teden otroka pa je bil za vrtojbensko solo še posebno slovesen tudi zato, ker so v novem šolskem letu pričeli s športno vzgojo na prenovljenem športnem igrišču. Gotovo je prav možnost druženja na športnem področju zelo pomemben dejavnik pri razvijanju zdravih medsebojnih odnosov. Prenovljeno igrišče so otvorili s saljivimi športnimi igrami. Tekmovalne skupine so sestavljali učenci obeh sol, sodili pa so gostje in starsi.

V znak prijateljstva in da bo ta dan vsem za vedno ostal v spominu, so vsi predstavniki posadili drevo ob igrišču, pred solo pa so vsi učenci skupaj posadili drevo prijateljstva. Okrog tega drevesa smo sklenili krog prijateljstva in učenci so spustili balone v zrak. Pospremili so jih z dobrimi mislimi in željami vsem ljudem sveta."

Nadja Pahor Bizjak

Tretjič zaporedoma: Totogol prinesel kupček milijonov

Sreča, ob tem imamo v mislih bogate zadetke na športnih stavah, je že tretjič zapored obiskala Gorico. Nekaj nad 144 milijonov lir bo vnovcil neznani lastnik stavnega listka Totogol, vplacnega v baru Alle Ali, na korzu Italia, ki ga upravlja Massimo Donadio. Neznane je zadel osmico in to na stavnem listku, ki ga je sam izpolnil. Poleg omenjenega dobitka, so v lokalu ta teden zmagali še nekaj skromnejših dobitkov. 130 milijonov je znašal dobitek prejšnji teden, pri Sv. Ani, medtem ko bo treba najbrž še dolgo čakati na milijardni dohodek, kakor se je posrečil neznanu v bar Pace na Travniku - dve in pol milijardi.

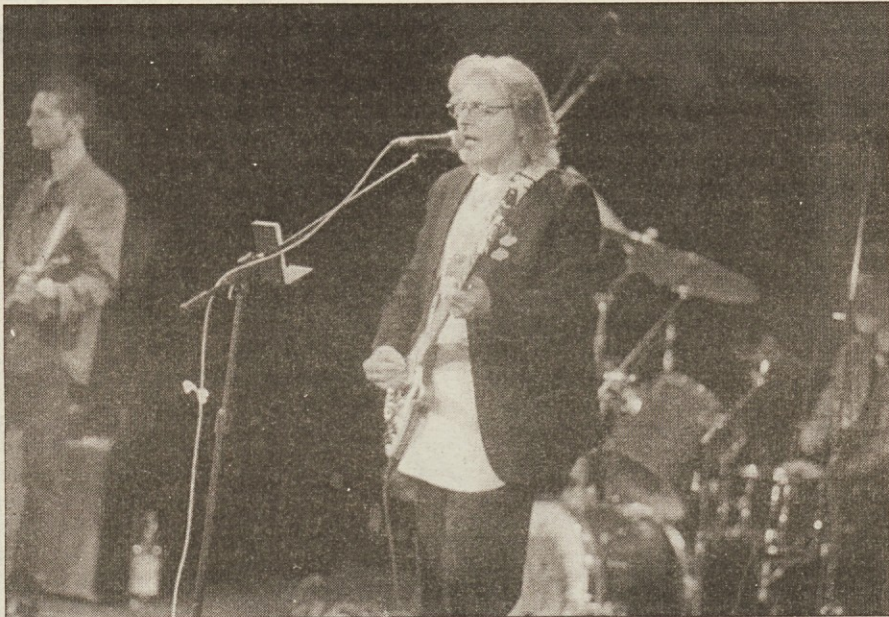
GLASBA / V PETEK V OKVIRU CIKLUSA "PREKO MEJA"

Nastop goriške glasbene skupine Juke box in pevca Alda Tagliapietra in sina Davida

V petek je v goriskem Kulturnem domu startala glasbena revija "Across the border", namen katere je predstaviti goriske glasbene skupine, istocasno pa jim dati možnost izvajanja celovečernega koncerta.

Prvi so se predstavili člani skupine "Juke box", ki so bili ob tej priložnosti pravi "Supporte band" italijanskemu pevcu Aldu Tagliapietra ("Le Orme") iz Benetk. Goriska skupina, ki je uvedla večer, je prijetno presenetila s pestrim in bogatim glasbenim repertoarjem, ki je zajemal vrsto svetovnoznanih motivov, a tudi z njihovim kvalitetnim izvajanjem. Celo pevec Tagliapietra je imel ob zaključku koncerta vrsto pohvalnih besed na račun skupine, ki jo sestavljajo: Andrej Jussa, David Bensa, Manuel Soban in Ezio Zuppl.

Po "Juke boxu" je na oder stopil pevec Aldo Tagliapietra v spremstvu sina



Davida (kitara) in Francesca Satinija (bobni). Izvedel je enourni program v katerem je na spreten način znal povezati razne skladbe skupine "Le Orme", Beatlesov in pa iz svojega albuma "Nella notte". Se posebej prijetno je

bilo izvajanje skladbe "Dolce Vukovar" ob spremljavi članov "Juke box", ki je tako tudi neposredno povezovalo glasbo s solidarnostnim momentom večera. Povezoval je znani goriski glasbeni kritik Giuliano Almerigogna.

Naj ob tem dodamo, da bo naslednji koncert v okviru revije Prekoracimo meje konec novembra meseca (petek, 28.11.97). Takrat se nam bo predstavil znani slovenski ansambel "New swing" iz Ljubljane. Foto Bumbaca.

NIKOLAS JURETIČ

Prvič na Triglavu

Najmlajši števerjanc na "Očaku"

Mladenec, ki ga vidimo na sliki, ko se ponosno oprije ma Aljazevega stolpa vrh Triglava, je Nikolas Juretič. Letos je dopolnil 6 let in prvič prestopil tudi solski prag. Poleti, pred pričetkom pouka, se je v spremstvu očeta in bratranca povzpela na očaka slovenskih gora, kjer je seveda doživel planinski krst. Na najvisjo goro na Slovenskem je prilezel cisto sam, oziroma z lastnimi močmi, ceprav navezan, radi varnosti namreč, na vrh. Od tistega dne sta minila že dva meseca, vendar pa je spomin na lepo doživetje se zmeraj svež.



Mali Nikolas, so nam povedali, naj bi bil najmlajši števerjanc, ki se lahko ponaša s takim podvigom. Zelimo mu, da bi tudi njegova solska pot bila prav tako uspešna, kot je planinška.

V spomin Bruna Farberja

Društvo prijateljev Izraela je rajonskemu svetu za Svetogorsko četrt in Placuto poslalo predloga o poimenovanju dvorišča oziroma vrta ob sinagogi in stopnišča, ki s tega prostora vodi do parkirišča v Brassovi ulici. Vrt naj bi poimenovali po Brunu Farberju, ki je bil umorjen v Auschwitzu star tri mesece in 19 dni. Njegovo družino so aretirali v Ferraro 5. februarja 1944. 22. februarja pa odpeljali v Auschwitz. Otroka so umorili dva dni kasneje. Starsa Davide Farber in Ester Fink sta bila iz Gorice. Stopnišče pa naj bi poimenovali po Izaku Samuelu Reggiu (1784 - 1855) raziskovalcu in publicistu ter verskem voditelju goriske židovske skupnosti.



GORICA/VČERAJ ODPRTJE

Raziskovalni center za vinogradništvo

Center bo vodila ustanova ERSa - pogoji za uspešno mednarodno sodelovanje



Na območju nekdanje psihiatrične bolnišnice so včeraj uradno odprli raziskovalni center za vinogradništvo. Deluje v okviru ustanove za razvoj kmetijstva (ERSa). Zgradili so ga v približno starih letih s sofinanciranjem Evropske skupnosti, v okviru nacrta Interreg I, usmerjenega v pospeševanje sodelovanja mejnih dežel. Raziskovalna dejavnost bo imela različne usmeritve: od ohranjanja avtohtonih trsnih sort, do eksperimentacije na področju kloniranja, vpliva sestave tal in geografske lege na aromatične značilnosti grozdja, oziroma vina itd. Druga smer raziskovalnega dela bo zajela področje obdelave, oziroma gnojenja v vinogradih, posledic gnojenja z dušičnimi in kalijevimi gnojili, raziskave na področju kvasovk.

Najbolj zanimivo pa je predvideno raziskovalno delo, ki presega deželne meje. Mešana komisija že dobro leto opredeljuje program skupnih italijansko-slovenskih raziskovalnih nalog, že zdaj pa je novi center soudeležen pri uresničevanju evropskega programa PHARE za razvoj vinogradništva na kraskem območju (v Sloveniji).

Pilotski Center za vinogradništvo v Gorici se lahko ponasa z dolgo tradicijo. Leta 1869 je bil tu ustanovljen cesarsko-kraljevi raziskovalni center za svilorejo, ki se je dobrih deset let zatem preoblikoval tudi v center za enologijo, deset let zatem pa se razširil svojo dejavnost na področje kemije; leta 1971 je bil v Gorici ustanovljen deželni center za eksperimentacijo v kmetijstvu.

Na včerajšnji slovesnosti je predsednik deželne ustanove ERSa Franco Frilli, ki te dni zaključuje stiri letni mandat vodenja te pomembne ustanove, poudaril, da bodo tudi v prihodnje z deželnimi in

evropskimi skladi (Interreg II) razvijali drugi del nacrta, ki predvideva ureditev poskusnega vinograde, ki ga bo imela "v oskrbi" Zadruga klet iz Krmina.

Pomen in naravnost novega centra je s tehničnega vidika podrobneje orisal ravnatelj ustanove ERSa Culot.

Deželno vladno je na slovesnosti predstavljal odbornik Isidoro Gottardo, ki je podčrtal pomen realizacije nove pobude, a sočasno opozoril na številna vprašanja, ki jih v gospodarstvu, posebej pa v kmetijstvu, odpira postopek združevanja Evrope.

Veliko je bilo že zamujenega, denar slabo porabljen, vendar pa je treba le ujeti vlak, ceprav v zadnjem trenutku. Ena od ključnih nalog, ki jih morajo

opredeliti politiki je vloga, ki naj jo naša dežela prevzame v procesu razširitve Evrope, ki bo pripeljal, že zelo kmalu, do notranje diferenciacije z vidika stopnje razvoja: Evropo z enotnim monetarnim in gospodarskim sistemom in Evropo članic drugega kroga s številnimi odprtimi vprašanji. V tej situaciji bo nujno zaščititi domače proizvajalce in poiskati načina, kako jim zagotoviti obstoj na tržiscu tudi takrat, ko bodo razne ugodnosti in subvencije prenehale.

Na slovesnosti sta potrdila župan Valenti in pokrajinski odbornik Vittorio Brancati, v imenu Kmetijskega instituta Slovenije pa Boris Koruza. Ob slovesnosti odprtja so predstavili tudi letošnji sejem Vite-Poma 97. Foto Bumbaca.

VINOGRADNIŠTVO

Zaskrbljenost glede bodočega razvoja sektorja

Posvet na sejmu Vite - Poma 87

Na področju pridelovanja in komercializacije vin, ima poimenovanje zelo pomembno mesto. Pred kratkim so madžarski vinogradniki zmagali pravdo glede uporabe imena tokaj v odnosu do italijanskih in francoskih vinogradnikov, ki bodo morali opustiti ta naziv. Podoben primer se utegne zgoditi tudi na Goriskem, v briskem vinorodnem okolju. Vinogradniki so po skoraj starih desetletjih prizadevanj usmerjenih v izboljšanje kakovosti in promocije pridelka dosigli, da so briska vina z zaščitno oznako DOC Collio postala sinonim kakovosti ne samo na italijanskem temveč tudi na mnogih tujih tržiscih.

Približevanja Slovenije Evropski uniji danes zaskrblja vinogradnike na italijanski strani in odpira vrsto vprašanj, ki jih je treba začeti reševati pravočasno, da se ne ponovi zgodba s tokajem. Brda so s klimatskega in geografskega vidika zaokroženo območje, vmes pa je danes državna meja. Predpisi o pridelovanju kakovostnega vina so zelo različni, zato bi bilo potrebno in v obojestransko korist začeti postopek usklajevanja kot tudi poiskati vse druge možne oblike sodelovanja.

O teh vprašanjih bo govor na posvetovanju, ki ga prireja Goriska pokrajina 7. novembra v sklopu sejma Vite - Poma 97, ki bo na razstavišču ob ločnem mostu. Namen je poiskati skupne prijeme, da se ne bi čez nekaj let v Brdih

namesto med zavezniki in sodelavci znasli pred neizprosnimi konkurenti.

Sejem Vite - Poma 97, ki bo od 6. do 9. novembra na razstavišču ob ločnem mostu in ki je namenjen v prvi vrsti sadjarjem in vinogradnikom, so predstavili včeraj na tiskovni konferenci. November pa bo bogat na sejmskih prireditvah tudi v Novi Gorici. Od 5. do 9. novembra bo tam Sejem dobrot narave in zabave.

Pevma: jutri seja konzulte

Jutri, v sredo 22. t.m. bo (prvič v novem sedežu, v nekdanjem župnišču) zasedal rajonski svet za Pevmo, Oslavje in Stmaver. Razpravljali bodo o ureditvi nekaterih del na območju rajona, o seznamu makadamskih cest, ki naj bi jih prekrili z asfaltno prevleko, o vsakoletnem pohodu in srečanju na Sabotinu ter o pripravi publikacije o krajevnih imenih. Seja bo ob 20.30. V sredo ob 20. uri je sklicana tudi seja rajonskega sveta v Podgori. Govor bo o javnih delih (ob prisotnosti odbornika Bordina) ter o pripravi (druge) fotografске razstave o Podgori.

V nedeljo pohod na Sabotin

Kulturno društvo Sabotin prireja v sodelovanju z rajonskim svetom in Goriskim centrom za arheološke in zgodovinske raziskave, jesensko kulturno, pevsko in rekreacijsko srečanje. V soboto, 25. t.m., ob 20.30 bo na sedežu društva pel moški pevski zbor iz Stmavra, Matjaz Pintar pripravlja predavanje na temo starih obrti, na sporedu bo tudi predvajanje dokumentarnega filma. V isti tematski sklop se uvršča razstava Svet v miniaturi, veliko veselje in zadovoljenje Pina Rivolta. V nedeljo, 26. oktobra bo pohod na Sabotin (začetek pohoda ob 8.30) z maso ob ruševinah sv. Valentina. Na sedežu društva bo ob povratku pohodnikov družabnost.

OBVESTILA

KD BRISKI GRIC bo priredilo tečaj sprostilne telovadbe. Informacije in prijave pri Kristini (tel. 884202).

STEVERJANCI rojeni v letih 1931, 1932 in 1933 pripravljajo 29. novembra prvo družabno srečanje. Zaceo se bo ob 10. uri v Dvoru. Podrobnejše informacije dajejo Alojz Muzic tel. 884082, Saverij Rožic tel. 390688 in Bruno Planinsček tel. 884073. Pobudniki priporočajo čimprejšnjo prijavo!

SPDG - SMUČARSKI ODESEK bo tudi v sezoni 97/98 priredil zimovanje. Odločitev je padla za Podkloster (Arnoldstein). Zimovanje s tečajem smučanja, po ugodnih pogojih bo od 2. do 6. januarja. Informacije in prijave (čimprej zaradi rokov rezervacije) pri Loredani (tel. 21417).

MK F.B.SEDEJ prireja plesni tečaj z Bojanom in Tjaso v osnovni soli A. Gradnik. Prišel se bo 24. oktobra. Informacije in prijave pri Marjanu tel. 884102.

KD OTON ŽUPANCIC prireja tečaj sprostilne telovadbe za odrasle. Prvo srečanje bo danes, 21. oktobra, ob 19.30 v domu A. Budala v Standrežu.

KD OTON ŽUPANCIC prireja vsako sredo srečanja za nižješolce in srednješolce. Mladi se seznanjajo s sodobnim plesom in drugimi oblikami družabnega življenja. Podrobnejše informacije po tel. 537525.

IZLETI

SINDIKAT UPOKOJENCEV v Doberdolu priredi 22. novembra enodnevni avtobusni izlet v Caorle. Informacije in prijave pri Mili.

PRIREDITVE

KD KRAS DOL-POLJANE vabi na martinovanje, 8. novembra 1997. Rezervacije do 31. oktobra na tel. 78192 (Fabio Vizintin), 78354 (Cristjan Pezzulich) in 78312 (Manuel Devetak).

KD BRISKI GRIC vabi v soboto, 25. oktobra ob 20.30 na gledališki večer. Gostovala bo dramska skupina kulturnega društva "Bazovica" z Reke s komedijo Piknik s tvojo zeno.

Marija in Michele De Lorenzo sta dobila hčerko

Federico

Ob srečnem dogodku cestitajo
Kraski krti

KINO

GORICA
VITTORIA 1 18.40-20.30-22.30 »Fuochi d'artificio«. Leonardo Pieraccioni.

VITTORIA 3 17.30-20.00-22.20 »Soldato Jane«. Demi Moore.

CORSO 18.00-20.00-22.00 »Ovosodo«. R. Paolo Virzi.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, C. Italia 89, tel. 531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

ALLA SALUTE Ul. Cosulich 117, tel. 711315.

POGREBI

Ob 13.15, Caterina Ester Postir iz splosne bolnišnice v Romans.

GORICA / ŽALNI OBRED V TRAVNIŠKI CERKVI

Ogromna množica na pogrebu 18-letnega Germana Tribussona



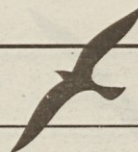
Z žalnim obredom v cerkvi na Travniku se je začela zadnja pot 18-letnega dijaka Germana Tribussona, ki je umrl v grozljivi prometni nesreči na železniškem prehodu Pristava, prejšnji torek. V cerkvi so se zbrali pokojnikov sosolci, dijaki drugih razredov znanstvenega liceja, člani cerkvenega

pevskega zbora in raznih župnijskih skupnosti, kjer je bil Germano zelo aktiven in cenjen. Z ganljivim pismom se je od mladega fanta, ki je umrl pod kolesjem motornega vlaka poslovil župnik Lucio Comellato. Med žalnim obredom je pel cerkveni zbor pod vodstvom Marca Coceanija.

Nesreca se je zgodila prejšnji torek, nekaj po 15. uri, na železniški progi, na Pristavi, kjer je tudi maloobmejni prehod. Germana, ki je z gorskim kolesom zapeljal preko proge, je pomečkal motorni vlak, ki je pripeljal iz sem-petrške smeri. Foto Bumbaca - z včerajšnjega pogreba.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
OTVORITVENA PREDSTAVA SEZONE 1997-98
Anton Pavlovic Cehov
TRI SESTRE
Rezija Dušan Mlakar
Danes, 21. oktobra (red B), ob 20.30 v
Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass, 20)
Prodaja abonmajev vsak delavnik od 9. do 13. in od 15.30 do 18. ure v uradu Kulturnega doma v Gorici (tel. 33288)

Adria Auto
pooblaščen prodajalec
FIAT
Industrijska cesta 2 (Kromberk)
6500 NOVA GORICA
tel. 065/124851-124583 fax 065/124850
Vabimo cenjene stranke v našo **servisno delavnico**, kjer Vam bomo nudili visoko kvalificiran servis (popravila, montaža dodatne opreme, menjava olja in oljnega filtra, rezervni deli itd.) po **izredno konkurenčnih cenah**
Primer:
Menjava olja SELENIA (4 l) za PUNTO **37.000.- lir**
OBISČITE NAS!
urnik: vsak dan 8 - 12 in 13 - 17
sobota 8 - 12



ČRNA GORA / V NEDELJSKEM DRUGEM KROGU ČRNOGORSKIH PREDSEDNIŠKIH VOLITEV

Reformist Milo Đukanović premagal Slobodanovega Momirja Bulatovića

Bulatović noče priznati volilnega poraza, njegov volilni štab je že zahteval razveljavitev volitev



NOVICE

Ramiz Alia oproščen

TIRANA - Sodisce v Tirani je včeraj oprostilo Ramiza Alia, zadnjega predsednika komunistične Albanije, obtožnice genocida in zločinov proti človeštvu. Skupaj z njim so bili oproščeni še nekdanja notranja ministra Simon Stefani in Hekuran Isai ter eden od sefov tajne policije. Ramiz Alia je nasledil diktatorju Enverju Hoxhi, ki je umrl aprila leta 1985, in je kot zadnji komunistični predsednik vladal do leta 1992, ko je odstopil po zmagi Demokratske stranke Salija Berishe. Leta 1994 so ga obsodili na devet let zapora zaradi korupcije. Po splošni amnestiji so ga ponovno aretirali pod obtožbo genocida in zločinov proti človeštvu. Letošnjega 12. marca pa so se mu vrata zapora odprla ob splošnem uporu, ki je pretresel Albanijo. Ramiz Alia se je najprej zatekel v Francijo in nato na Švedsko.

Uveljavitev avtonomistov na volitvah v Galiciji

MADRID - Osrednja konservativna vlada španskega premiera Joseja Marie Aznarja ne skriva svojega nezadovoljstva od uspehu galicijskega avtonomističnega bloka (BNG) na volitvah v Galiciji. Ze res, da je vladajoča Ljudska stranka že tretjič ohranila absolutno večino v 75-članskem galicijskem parlamentu (42 mest), a kaj ko bo BNG imel kar 19 predstavnikov, tako da je postal s 25, 5 odstotka glasov druga politična sila v Galiciji. Ljudska stranka ima 51,5 odstotka, medtem ko so socialisti z 19,4 odstotka glasov doživeli hud poraz, saj so izgubili kar 4 odstotke.

Proces proti vodstvu stranke Herri Batasuna

MADRID - Po dveh odložitvah se je včeraj v Madridu nadaljeval proces proti 23 voliteljem indipendentistične baskovske stranke Herri Batasuna, ki je politično krilo baskovske teroristične organizacije ETA. Skupino obtožujejo »sodelovanja v oboroženem boju«, ker se je Herri Batasuna med volilno kampanjo leta 1996 poslužila videoposnetka separatistov ETA. Včeraj so sodniki zaslislali tri obtožene, ki so zavrnilo obtožnico in navedli, da se je sporni posnetek odločil neki strankin voditelj, ki je kasneje umrl zaradi kapi. Herri Batasuna podpira 15 odstotkov baskovskih volilcev in ima dva predstavnika v španskem parlamentu. Vlada nasprotuje kakršnemukoli dialogu s to stranko in s separatisti ETA, dokler se ti ne bodo odpovedali oboroženemu boju.

LONDON / SREČANJE BLAIR-KOHL

Velika Britanija ne bo takoj pristopila k evru

Vsekakor ne bo ovirala evropskih partnerjev



LONDON - Velika Britanija ne bo pristopila k enotni evropski valuti evru leta 1999, a ne bo ovirala drugih evropskih partnerjev, ki nameravajo to storiti v predvidenem roku. To je včeraj britanski premier Tony Blair ponovil nemškemu kanclerju Helmutu Kohlu med 5-urnim pogovorom, ki je potekal v premierovi podeželski rezidenci v Cherquersu blizu Londona. Blairov glasnik je ocenil srečanje kot »prijateljsko in konstruktivno«.

Vprašanje skupne evropske valute je zaobjelo dobršen del pogovorov, o katerih se je razvedelo prav malo. Tako je »razkril« britanski finančni minister Gordon Brown, ki ga finančni izvedenci iz londonskega Cityja dolžijo, da je kriv za včerajšnji padec borze, ker je pretekli petek dnevniku Timesu izjavil, da ne predvideva pristop Velike Britanije k skupni evropski valuti pred letom 2002. Po prvih petih mesecih evforičnega vodenja vlade je to že drugi vladni spodrsrljaj v

zadnjem tednu. Za prvega je »kriva« kraljica Elizabeta s svojim potovanjem v Indijo, ki je bilo prava polomija.

Velika Britanija je vedno trdila, da ne bo takoj pristopila k evru. Nedavno pa je dala razumeti, da bi lahko to storila v naslednjih letih. V ta namen naj bi si takoj prizadevala, da bi zadostila pogojem, ki so po maastrichtskih parametrih predvideni za vstop v skupno valuto. Brown je vsekakor poudaril, da hoče London zakasnit svoj vstop, da bi zaščitil britanske denarne in finančne interese. Kaj več se bo razvedelo prihodnji teden, ko bo prav minister Brown predložil parlamentu ustrezni dokument o vladni politiki do skupne valute.

Blair in Kohl sta med drugim govorila tudi o britanskemu predsednikovanju Evropske skupnosti v prvem polletju prihodnjega leta ter o srečanju na vrhu osmih industrijsko najbolj razvitih držav, ki bo prihodnje leto v Birminghamu.

Podgorica - Milo Đukanović je na podlagi prvih neuradnih podatkov republiške volilne komisije novi predsednik Crne gore s petletnim mandatom. Toda iz volilnega staba Momirja Bulatovića opozarjajo, da je zaradi očitnih kršitev volilnih pravil regularnost drugega kroga predsedniških volitev zelo vprašljiva. To opozorilo in namigovanja nekaterih beograjskih in crnogorskih analitikov napovedujejo, da utegne priti do zapletov ali nemirov ter morda celo do razveljavitve volilnega izida. Đukanovićovo zmago naj bi namreč zgodaj zjutraj priznal tudi volilni štab dosedanjega predsednika Bulatovića. V njem so seveda trdili, da je prislo do kršitev volilnih pravil, a vsaj uradno so se sprijaznili s porazom. Kasneje pa so se skoraj gotovom beograjskem namigu premislili, tako da je agencija Tanjug »uradno« posredovala vest, da Bulatović ne priznava volilnega izida in da je

njegov volilni štab zahteval razveljavitev volitev. Republiška volilna komisija je ob starih zjutraj sporočila, da je obdelala 93 odstotkov glasovalnih lističev ter da je za Milo Đukanovića glasovalo 165.330, za Momirja Bulatovića pa 158.620 volilnih upravičencev; prvi naj bi torej dobil približno 6.000 glasov več kot njegov nasprotnik. Šef kabineta dosedanjega crnogorskega predsednika Zoran Čelebić je izjavil novinarjem, da je Đukanović dobil nekaj tisoč glasov več kot Bulatović.

Milo Đukanović, ki mu zaradi ostrega jezika v Crni gori pravijo kar »bri-tev«, je v zgodnjih jutrajnih urah pred sedežem vlade in DPS pozdravil svoje privržence in ob tej priložnosti izjavil, da sta zmagala svoboda, razum in dostojanstvena Crna gora. Republiko čaka veliko dela, je omenil in dodal, da bo storil vse, kar je v njegovi moči, za razvoj republike in Zvezne republike Jugoslavije.

Milica Pejanović Đurišić, predsednica krila Demokratske partije socialistov (DPS), ki mu pripada Milo Đukanović, je dala okoli treh izjavila, da so občani Crne gore glasovali za svojo prihodnost, za demokracijo in za boljše življenje.

Predsednik Ljudske sloge (NS) Novak Kilibarda je zgodaj zjutraj izjavil, da je bil v Crni gori storjen korak, ki pelje naravnost v Evropo. K Đukanovićevi zmagi naj bi prispevalo več dejavnikov. Najprej sta se NS in Liberalna zveza (LZ) zedinili v Ljudsko slogo (NS), zatem pa so vse demokratske stranke Crne gore podpisale sporazum z Đukanovićevim krilom DPS. Izid volitev pomeni, da so v Crni gori zmagale reforme, da je zmagala politika, ki se zavzema za ohranitev taksne ZRJ, kakršno ima v mislih Đukanović, ne pa Bulatović - taksne Jugoslavije, v kateri Crna gora ne bo podrejena Srbiji, ampak bo enakopravna, dostojanstvena in v kateri bo lahko uveljavljala svoje interese. Predsednik ZRJ Slobodan Milošević je dobil pozitivnega partnerja, s katerim se bo moral pogovarjati na enakopravni podlagi. Kilibarda je posebej opozoril, da bo Đukanović moral spostovati nedavno podpisani sporazum z opozicijo, ki mu je omogočila zmago in ki se bo ponovno vrnila na svoje opozicijske barikade, s katerih bo budno spremljala delovanje oblasti in novega predsednika.

V prvem krogu predsedniških volitev 5. oktobra nobeden izmed dveh glavnih kandidatov za predsednika ni dobil več kot 50 odstotkov glasov. Momir Bulatović je tedaj »zmagal«, saj je osvojil 47, 45, crnogorski premier

Milo Đukanović pa 46, 72 odstotka glasov. Prvega kroga predsedniških volitev se je udeležilo približno 67 odstotkov volilnih upravičencev, drugega kroga pa skoraj deset odstotkov več.

Posebna zanimivost drugega kroga volitev je, da je bilo glasovanje na nekaterih volišcih končano sele približno ob dveh zjutraj. Temu naj bi botroval velik odziv volilcev, neurejeni volilni seznam in dejstvo, da se je moral vsak glasovalec ob prevzemu lističa podpisati, to pa naj bi onemogocilo, da bi kdo glasoval po večkrat, kar se je dogajalo v prvem krogu. Glasovanje je trajalo najdlje v Podgorici, kjer zivi četrtna vseh volilnih upravičencev v Crni gori. V drugem krogu je imelo pravico glasovati nekaj več kot 469.000 volilnih upravičencev ali 7.800 več kot v prvem krogu, novi glasovalci pa so evidentirani na podlagi sklepa vrhovnega sodišča Crne gore. To so bili v glavnem mladi, tako da je ta sklep ponovno koristil Đukanoviću, ki ima na svoji strani poleg nasprotnikov velikosrbske Miloševićeve politike tudi večino mladih, ki upajo, da jih bo Đukanović popeljal iz sedanje bede.

V Crni gori je bilo pred volitvami in na sam dan volitev izredno napeto. Nekateri crnogorski in beograjski mediji so te dni namigovali, da porazenec ne bo priznal zmage nasprotnika in da se bo pri tem skliceval na dozdevne nepravilnosti na nedeljskih volitvah. Da utegne priti do tovrstnih zapletov, je posredno napovedal Momir Bulatović, ki je že v nedeljo na volišcu izjavil, da so bile na volitvah zabeležene številne nepravilnosti, da pa se nadeja, da te nepravilnosti ne bodo vplivale na izid volitev. Ko je republiška volilna komisija zjutraj objavila prve neuradne podatke o izidu drugega kroga predsedniških volitev, so iz Bulatovićevega volilnega staba sporočili, da so volitve na nekaterih volišcih v Podgorici in Beranah trajale vse do treh zjutraj. Ta in druge številne nepravilnosti, s katerimi so bile očitno kršena volilna pravila, resno zastavljajo vprašanje regularnosti predsedniških volitev, opozarjajo iz staba dosedanjega predsednika Crne gore.

Privrženci Milo Đukanovića so do poznih jutranjih ur slavili njegovo zmago (na sliki AP), slavo pa seveda ni minilo brez »tradicionalnega« streljanja iz različnih vrst strelnega orožja. Posamezni beograjski in crnogorski mediji so te dni namigovali, da utegne priti celo do velikih nemirov v Crni gori v primeru zmage ozioroma poraza enega ali drugega predsedniškega kandidata. (STA)

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Milano

Tel.: 02/806 9191

Faks: 02/8646 5358

gospodarstvo in finance

Torek, 21. oktobra 1997

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Milano

Tel.: 02/806 9191

Faks: 02/8646 5358

TRENDI / PRED ZAČETKOM RAZPRAVE O FINANČNEM ZAKONU IN OBJAVO PODATKOV O INFLACIJI V VZORČNIH MESTIH

Revolucija davka IVA ne vznemirja trgov

Lira začela teden z okrepitvijo do marke, razmeroma miren borzni trg pa je razgibala samo javna prodajna ponudba delnic Telecoma, ki so bile v središču zanimanja investitorjev - Inflacijski mir tudi v državah OECD

MILAN, RIM - Finančni zakon začenja danes svoj parlamentarni iter s podporo vse vladine večine, morebitno segretje inflacije zaradi preureditve stopenj oziroma kolicnikov davka IVA pa po vsem sodeč ne vznemirja trgov. V takih okoliščinah ne preseneča, da je lira kar spodobno trdna v razmerju do vseh glavnih bankovcev in tako uspešno koncuje obdobje preizkusnje zaradi vladne krize. Začetek tedna je bil tako posebno dober v razmerju do marke, ki je veljala 975, 41 lire (v petek 977), na trgu pa ne izključujejo, da se bo marka vrnila na 970 lir. Italijanski bankovec se je okrepil tudi v razmerju do drugih valut markinega območja in do francoskega franka, medtem ko je nekoliko nazadoval v menjavi z britanskim funtom in se posebno z dolarjem (1.731 lir), ki je pridobil do vseh valut, vključno z jenom.

Na milanskem delniškem trgu je bilo včeraj razmeroma mirno, borzni sestanek ni imel posebnih spodbud, razen seveda začetka javne prodaje delnic Telecoma, na katere se je osredotočila pozornost investitorjev. Indeks Mibtel je napredoval za slabega pol odstotka (+0, 47%), poslov pa je bilo za skupno vrednost 1.128 milijard lir, komaj polovico petkove

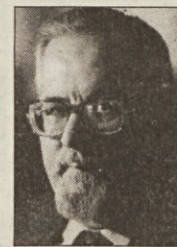
vrednosti 2.200 milijard. Telecomovi certifikati so doživeli razumljivo dobre sprejem, zadnja cena, ki jo je delnica dosegla pred zaprtjem trga, pa je znašala 11.320 lir, 120 lir več od cene, ki jo je v soboto določila vlada kot najvišjo ceno javne prodajne ponudbe. Skozi telematski sistem je prišlo včeraj naročil za 8, 7 milijona delnic Telecom, njihova vrednost pa je dosegla 98, 3 milijarde lir.

V teh dneh bo v Italiji znan oktobrski inflacijski trend, iz Pariza pa so včeraj sporočili podatke za države članice mednarodne ekonomske organizacije OECD, z izjemo Turcije. Nanašajo se na pretekli avgust, ko se je povprečna inflacijska stopnja v primerjavi z julijem povisala za 0, 2 odstotka (julija +0, 1%), medtem ko je ostala v primerjavi z lanskim avgustom nespremenjena: 2, 7 odstotka. Med sedmimi industrijsko najmočnejšimi članicami OECD je bila Italija v boju proti inflaciji najuspešnejša (avgusta so ostali življenjski stroški na enaki ravni kot julija), najmanj uspešna pa je bila Velika Britanija z 0, 6-odstotnim povisanjem mesečne inflacije. Zadnja na seznamu OECD je Turcija, kjer so imeli avgusta 6, 2-odstotno inflacijo.

K O M E N T A R

Zakaj v Italiji ni borzne tradicije

ELIO FORNAZARIC



Ko je pred časom v Italiji ponovno močnejše zavel veter nebrzdanega neoliberalizma in ko so pristojni krogi začeli konkretnije razmišljati o privatizaciji gospodarskih struktur in dejavnosti, je vlada poudarila nujnost, naj bi val skorajšnjih privatizacij v državi izkoristili tudi za sirs pristop zasebnih varčevalcev in malih ter srednjih investitorjev k borzi.

Borzno življenje v Italiji je namreč že od nekdaj nekaksen zasciten operativni park, do katerega imajo dostop le malostevilni izbranci, ki razpolagajo z velikimi sredstvi in ki prav zaradi tega svojega monopolnega položaja lahko mirno oblačijo in vedrijo, kakor jim v določenem trenutku pač ustreza, ne da bi se morali resneje ozirati na rajo, ki jih zaupa svoje prihranke.

Ta dikotomija je kriva, da v Italiji ni prave borzne tradicije in bi zanesenjak tudi na tem področju zaman iskal odsev poslovne prozornosti ali, kakor pravijo nekateri, »glasnosti«.

In prav z namenom, da bi enkrat za vselej odpravila to prevadnost, pretirano preudarnost in lahko bi rekli kar strah malega in srednjega varčevalca pred morebitnim nastopanjem na borzi, je vlada kot rečeno nedavno tega prevzela obveznost, da bo pri privatizaciji državnih in poldržavnih družb podpirala nastajanje široko zasnovanih zasebnih formacij s široko paleto malih in srednje velikih delničarjev, za katere (formacije) se je tudi že udomacil vzdevek »public comp«. Kot pogoj je bil med drugimi postavljen tudi maksimalni delež kapitala določene družbe, ki lahko pride v listino enega samega delničarja, da se ohrani zazelenjena širina »public comp«, in sicer je bil za to določen mejnik 3% glavnice.

Resnici na ljubo je bila ta meja pri vseh dosedanjih privatiza-

cijah v večji ali manjši meri, s taksnim ali drugačnim trikom, mimogrede prekoračena, in v nekaterih primerih ne le za malenkost, temveč kar krepko. Kljub vsem svojim grozjam, da bo v takih primerih z raznimi »opa« (vsiljenimi javnimi ponudbami za nakup), - te bi sicer ne preprečile nastajanja »trdih jeder« znotraj glavnice privatiziranih družb, temveč le prisilile velike kapitaliste, da bi za svoje »odločilne« delniske pakete nekaj doplačali - je vlada vselej zamižala na eno oko in dopustila, da so stvari sle svojo pot naprej, kakor je ustrezalo večjim vlagateljem.

Toda vsaj zamižala je. Danes pa se tega ne dela več. Ko je prišla na vrsto privatizacija družbe »Autostrade«, ki pripada grupi Iri (Zavodu za industrijsko obnovo) in je skupina zainteresiranih kapitalistov z globoko mošnjo dala vedeti, da je sicer pripravljena sodelovati pri privatizaciji družbe, a da postavlja za to pogoj, naj ji bo dana možnost, da bo jutri de facto neovirano vodila novo privatizirano realnost, je vlada enostavno sprejela ta pogoj in se celo pisno obvezala, da se ne bo protivila nastanku »trdega jedra« ob krmlju privatizirane »Autostrade«. Le čisto tiho in po vsem sodeč le zaradi lepšega je pridala, da kljub temu bi delež posameznega novega zasebnega delničarja ne smel presegati 5% celotne glavnice. Nekaj povsem podobnega se pripravlja tudi okrog skorajšnje privatizacije Telecom.

Komaj sprejeto nacelo, da je treba v Italiji težiti k modernizaciji borznega življenja in poslovanja, so tako zdaj, že kmalu po prvih primerih dejanske, pa ne vedno integralne, privatizacije javnih družb, praktično spravili v ropotarnico. Med staro saro je odsla ne le napovedana nova kategorija tako imenovanih »public comp«, ampak tudi že vmesna

oblika zasebno-javne družbe tipa »public family comp«, ki si jo je izmislil grof Marzotto, ko je iskal izhod iz stiske, v katero ga je potisnila siva eminenca zavoda Mediobanca Enrico Cuccia. Kakor se nasi balci gotovo spominjajo, je Cuccia snubil Marzottovo grupo za Romitijevo HPI, že najavljena poroka pa je bila zadnji trenutek odpovedana, ker je zenin zahteval prebogato doto. (Zdaj se zdi, da bo neusojenega zenina Marzotta nadomestil modni kreator Valentino).

Po odpisu »public comp« in »public family comp« je torej zdaj ostala samo možnost nastopanja tako imenovane »family comp«, kar pa predstavlja, ce dobro premislimo, le enostaven povratek k tistim nezazelenim oblikam borznega in podjetniškega poslovanja, katerim je vlada sele pred par leti kot rečeno napovedala ostrakizem.

Nič novega pod soncem, torej. Vlada enostavno nima dovolj moči ali korajže, da bi se zoperstavila privatnemu kapitalu. Dokaz zato je tudi neverjetno popuščanje do njega pri davčni politiki, kar bo verjetno prislo do izraza tudi pri uvedbi tako imenovanega redditometra, »dohodkomera«, ali kakorkoli se bo že nova »socialna izkaznica« imenovala.

Medtem pa se družba Autostrade seveda primerno pripravlja na svoj prvi javni plesni nastop, na katerem bo kajpak morala zablesteti v največjem možnem sijaju. Prva znamenja je prihajajo v javnost: v prvi polovici letošnjega leta - poročajo njeni upravitelji - je družba ustvarila nič manj kot 103 milijarde lir čistega dobička. nakup njenih delavnic predstavlja torej enkratno priložnost, ki je nikakor ne gre zamuditi. A v prvi polovici lanskega leta, ko je bil prvi javni ples se daleč, je dobiček znašal le borih 41 milijard...

TRGOVINA / VELEBLAGOVNICE

Švedska IKEA širi dejavnost v Italiji

Sicer pa se Švedi močno ozirajo tudi proti vzhodnoevropskim tržiščem

MILAN - Ikea je zelo znano ime v evropskem trgovskem svetu. Švedska družba (ustanovljena na Švedskem, vodijo jo iz Danske, davčni sedež je na Nizozemskem) ima 139 prodajaln v 38 državah. V lanskem poslovnem letu je zaslužila 11, 8 milijard nizozemskih guldenov (nad 6 milijard dolarjev), 23 odstotkov več kot leto prej. V njenih veleblagovnicah dobi vse kar potrebuješ za opremo stanovanja, od pohištva do tekstilnih izdelkov. Izdelki so narejeni po zelo praktičnem švedskem okusu.

V največ primerih ti izdelki niso narejeni na Švedskem. Ikea jih izdeluje v državah, v katerih se nahajajo prodajalne. Svojas se je govorilo, da bodo takšno veletrgovino doprli tudi v Sloveniji, do-

slej pa ni bilo nič iz tega. Imamo pa vrsto slovenskih podjetnikov, ki delajo za to firmo. Izdelki morajo seveda biti zelo kvalitetni, odgovarjati morajo švedskim standardom. Sedaj nacrtnjeje novih 20 tovarn v Vzhodni Evropi, v njih bi dobilo zaposliti šest tisoč ljudi. Zgradili naj bi jih v prihodnjih letih, največ v baltskih državah, v postev pridejo tudi Romunija in Bolgarija. Na vzhodu bodo odprli svoje prodajalne.

V Italiji je Ikea svoj prvi prodajni center odprla v Milanu pred desetimi leti. Renome tvrdke je bil že prej znan. Zaradi tega je ta blagovnica hitro imela uspeh, se zlasti po zaslugi mlajših kupcev. Kmalu so odprli se en prodajni center pri Milanu ter po enega v Torinu in v Bresciji. V teh starih cen-

trih so predlanskim vnovčili 300 milijard, lani pa 320 milijard.

V Evropi so padle se zadnje carinske pregrade. Zaradi tega kot tudi zaradi uspešnosti svojih sedanjih starih prodajnih centrov, so se odločili, da bodo razširili svoje poslovanje v Italiji. V Bologni je že nared prodajni center. Letos julija so pričeli graditi center v Genovi, ki bo odprt v prihodnjem letu. V izgradnjo tega centra bodo investirali 40 milijard, v njem bodo zaposlili 140 ljudi. V prihodnjem letu naj bi pričeli graditi se en center v Milanu ter po enega v Padovi in v Rimu. V naslednjih letih nameravajo zgraditi še veleblagovnice v Firencah, Bariju. Neaplju in Palermu.

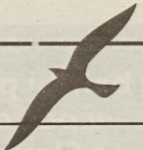
Marko Waltritsch

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	20. OKTOBER 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1711,00	1746,00	
nemška marka	965,00	985,00	
funt sterling	2787,00	2842,00	
švicarski frank	1157,00	1187,00	
belgijski frank	46,26	48,26	
francoski frank	285,00	295,00	
danska krona	251,00	261,00	
norveška krona	238,00	248,00	
švedska krona	221,00	231,00	
kanadski dolar	1225,00	1265,00	
portugalski eskudo	9,07	9,97	
nizozemski gulden	850,00	875,00	
avstrijski šiling	136,10	140,60	
španska pezeta	11,05	12,15	
grška drahma	5,91	6,71	
irski sterling	2482,00	2562,00	
japonski jen	13,74	14,64	
avstralski dolar	1210,00	1280,00	
madžarski florint	8,50	10,00	
hrvaška kuna	260,00	280,00	
slovenski tolar	10,20	10,55	

KMEČKA BANKA - GORICA	
20. OKTOBER 1997	v LIRAH
valuta	nakupni prodajni
ameriški dolar	1713,00 1743,00
nemška marka	967,00 985,00
francoski frank	286,00 296,00
nizozemski gulden	851,00 876,00
belgijski frank	46,49 48,29
funt sterling	2772,00 2852,00
irski sterling	2500,00 2595,00
danska krona	252,00 262,00
grška drahma	6,04 6,64
kanadski dolar	1227,00 1262,00
švicarski frank	1159,00 1184,00
avstrijski šiling	136,21 140,71
slovenski tolar	10,20 10,50

MILANSKI DEVIZNI TRG	
20. OKTOBER 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1731,060
EKU	1922,860
nemška marka	975,410
francoski frank	290,970
funt sterling	2818,680
nizozemski gulden	865,790
belgijski frank	47,303
španska pezeta	11,562
danska krona	256,110
irski sterling	2661,100
grška drahma	6,229
portugalski eskudo	9,578
kanadski dolar	1249,320
japonski jen	14,269
švicarski frank	1172,010
avstrijski šiling	138,580
norveška krona	243,060
švedska krona	227,290
finska marka	326,340

MILANSKI BORZNI TRG					
20. OKTOBER 1997	INDEKS MIB-30: +0,39				
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	15.821	-2,69	Mediaset	8.463	-0,85
Bca Comit	5.191	-1,04	Mediobanca	13.405	-1,49
Bca di Roma	1.714	-0,11	Montedison	1.388	+0,14
Bca Fideuram	7.135	-2,05	Olivetti	998	+1,36
Bco Ambros.	13.108	-3,29	Parmalat	2.742	-0,83
Benetton	27.999	-1,35	Pirelli Spa	5.042	-0,80
Credit	4.593	-1,35	Ras	15.391	+0,15
Edison	8.807	-0,79	Rolo	24.949	-1,03
Eni	10.376	-0,70	Saipem	10.503	-1,74
Fiat	6.075	+0,33	San Paolo To	13.799	-0,44
Generali	38.945	-0,93	TIM	6.921	-1,19
Imi	17.500	-1,30	Telecom Ita	11.254	+0,47
Ina	2.577	-0,22			
Italgas	6.104	-0,22			
La Fondiaria	10.333	+1,01			



Sodni dan na odru Primorskega gledališča

NOVA GORICA - Primorsko dramsko gledališče iz Nove Gorice bo v četrtek, 23. oktobra uprizorilo prvo premiero v letošnji sezoni, ki bo obenem tudi 250. uprizoritev novogoriškega teatra. Za to priložnost so izbrali igro nemško pisarja pisatelja madžarskega rodu Ödöna von Horvátha »Sodni dan«, ki je sicer njegovo manj znano, a zato nič manj briljantno besedilo o vprašanju krivde in kazni (na sliki prizor iz igre - Foto atelje Pavšič Zavadlav). Dramo, ki bo na slovenskih odrih prvič uprizorjena, režira Georgij Paro, tekst je prevedla Mojca Kranjc, lektor predstave je Srečko Fiser, dramaturginja Jasna Merc, scenografka Dinka Jeričević, kostumograf Leo Kulas, Mirko Vuksanović je avtor glasbe, Samo Oblokar oblikovalec luči, igrajo pa: Rados Bolcina, Teja Glazar, Boris Mihalj, Branko Lilen, Natasa Konc, Joze Hrovat, Nevenka Sedlar, Mira Lampre-Vujić, Peter Musevski, Ivo Barišić, Stane Leban k.g., Iztok Mlakar, Milan Vodopivec, Bine Matoh in David Suligoy. kg.



Na strokovni konferenci Senke v umetnosti (iz evropske in slovenske perspektive) pa bodo strokovnjakinje, med njimi tudi Ritva Mitchell iz Sveta Evrope, predsednica fundacije Donne in Musica iz Italije Patricia Adkins Chiti ter direktorica Urada vlade za žensko politiko Vera Kozmik, osvetlile osebna prizadevanja za politiko enakih možnosti v kulturi. (STA)

Priročnik osnov jazz improvizacije

LJUBLJANA - Založba Amaliotti bo danes zvečer, v KUD France Prešeren, predstavila osem novosti iz notne zbirke Svet glasbe. Poleg sedmih zbirk skladb za klavir bo predstavljen tudi prvi del glasbenega priročnika, naslovljenega Temelji jazzovske improvizacije. Novost na našem trgu glasbene literature oz. priročnikov je pripravil glasbenik, sociolog in založnik peter Amaliotti, delo pa je uredil Jure Krizanec.

Notne zbirke založbe so namenjene tako začetnikom (Lestvice, Male skladbe J.S. Bacha) kot tudi učencem, ki že bolj obvladajo klavir. Za slednje bodo zanimive tako zbirke skladb klasične glasbe (Bachovi preludiji, dvoglasne invencije, Mladinski album Arama Hačaturjana, najlepše klasične klavirske skladbe I itd.) kot zbirke znanih in popularnih jazzovskih skladb v slogu ragtime in boogie-woogieja (Scott Joplin, Meade Lux Lewis).

Slednje omenjen zbirke dopolnjuje prvi del praktično usmerjenega priročnika oz. učbenika, v katerem Amaliotti enostavno in razumljivo podaja glasbene temelje ter osnove tehnike jazzovske improvizacije, vključno z njenim izvorom - afroameriško glasbo. Pri sestavi učbenika so sodelovali številni vodilni slovenski glasbeniki - skladatelji, aranzerji, učitelji, dirigenti in solisti. Priročnik je namenjen tako tistim, ki improvizacijo že prakticirajo, kot onim, ki bi se v tem univerzalnem jeziku radi začeli izraziti.

Predstavitve novih notnih zbirk založbe Amaliotti in omenjenega priročnika v KUD France Prešeren z začetkom ob 21.15 bo popestril nastop priznanega tolkalca Zlatka Kaučica. (STA)

Romunsko Narodno gledališče v soboto v Ljubljani

LJUBLJANA - Romunsko Narodno gledališče iz Craiove bo z legendarno uprizoritvijo Shakespearovega dela Tit Andronik režiral enega največjih mojstrov sodobnega evropskega gledališča Silvija Purcareteja v soboto, 25. oktobra, gostovalo v Drami SNG Ljubljana.

Predstava, ki je nastala že leta 1992, je doslej prejela vrsto mednarodnih in nacionalnih na-

grad. Ansambel iz Craiove jo je predstavil na festivalih in gledaliških odrih že pravzaprav po vsem svetu, od Londona, Dublina, Antwerpna in Stockholma, do Tokia, Seula, Melbournea in Caracasa. Romunski gledališniki prihajajo v Ljubljano po večtedenski turneji po Veliki Britaniji in Irski.

Predstava Tit Andronik, za katero so vstopnice na voljo tudi v prodaji, bo neposredno prevajana v slovensčino. (STA)

Predstavitve zbirke sal in anekdot

HRPELJE - Krajevna knjižnica v Hrpeljah zaradi prostorske stiske ne more razvijati svoje dejavnosti tako, kot bi si številni in hvalezni bralci v tamkajšnjem kraju zaslužili. V mislih imam predvsem kulturne prireditve, srečanja s pisatelji in podobno.

Vsem težavam navkljub (stavba, v kateri je sedaj knjižnica se trenutno prenavlja), bo jutri, 22. oktobra, ob 18. uri predstavitve knjige Nelde Stok-Vojška: Tega živega vse toka - zbirka sal, anekdot in dogodivščin iz njene domače Istre.

Avtorica si je s svojim pisateljskim delom tako za otroke kot za odrasle v kratkem času, odkar piše, pridobila širok krog bralcev. Doslej so izšle v knjižni izdaji njene naslednje knjige: Istrske bestije, Nagajivi prijatelji, Nas pevski zbor, kot pravi, pa ima v mislih se vrsto zanimivih del. Ob tej priliki bo tudi na oled izbor grafik Lojzeta Spacala. Kulturni večer pa bodo obogatili se gledališki igralec Ivo Godnic in duo Andrabrin. (a.n.)

Glasbeni večer v kavarni S. Marco

Prejsnji torek se je v kavarni San Marco vrstila uradna predstavitve priznanega tržaškega dua Franca »Toro« Trisciuzzija in Marca Beccarija. Predstavila pa sta se pod novostvovanim imenom »Road tested« s podnaslovom »Fine acoustic blues« in na konferenci sta glasbenika se seznanila publiko, kako je prišlo do izbire tega imena. Franco »Toro« Trisciuzzi je vsem dobro znan bluesman, ki se je z Beccarijem srečal le po naključju. Igral je namreč v solo zasedbi in Marco je priskočil na kratko glasbeno zabavo se s svojimi orglicami. Od takrat pa se duo ni več razšel in mnogim dokazoval izredno glasbeno uravnovesenost in pa tudi medsebojno izpopolnjevanje. Duo je tako v kratkem času pritegnil pozornost raznih medijev, od časopisov do same televizije. Torej od prejšnjega tedna se duo ponša s pravim imenom (ki mogoče ponazarja zares njuno trdno a usešno glasbeno pot), lahko pa jima bomo prisluhnili v kavarni San Marco v četrtek 23. in 30. oktobra. Po tem pa ju bo glasbeni nacrt popeljal na krajšo turnejo. Pam.

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Danes, 21. in v sredo, 22. t. m., ob 10. in ob 14. uri gostuje Sentjakobsko gledališče iz Ljubljane z mladinsko predstavo F. Milcinskega »Pticki brez gnezda«.

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98

Abonenti lahko rezervirajo vstopnice za predstavo »Rocky Horror Show«, ki bo na sporedu od 6. do 9. novembra (odrezek 11-modern) pri blagajni gledališča (urnik: 8.30-13, 16-19 ob delavnikih), v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 15-19).

Gledališče Verdi

Jesenska simfonična sezona 1997

V petek, 24. t. m., ob 20.15 dobrodelni koncert v korist združenja AISM (Associazione Italiana Sclerosi Multipla). Nastopil bo orkester gledališča Verdi pod vodstvom Wolde-mara Nelssona. Na programu Verdi in Čajkovski.

Prodaja vstopnic za neabonente pri blagajni gledališča Verdi (urnik: 9-12, 16-19 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih).

Gledališče Cristallo - La Contrada

Danes, 21. t. m., ob 16.30 je na sporedu predstava La Contrade »Antonio Freno«. Nastopata Ariella Reggio in Orazio Bobbio. Režija Francesco Macedonio. Pri blagajni gledališča Cristallo, pri UTAT v Pasazi Protti, na solah, pri sindikatih in raznih ustanovah lahko podpisete nov abonma. Za informacije tel. 390613.

Gledališče Miela

Do nedelje, 26. t. m. Festival latinskoameriškega filma.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Gledališka sezona 1997/98

Abonmaji so na razpolago pri UTAT v Pasazi Protti, pri Appiani v Gorici in pri Discotex v Vidmu.

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Glasbena matica - Kogojevi dnevi

V petek, 24. t. m., ob 20.30 (izven abonmaja) koncert komornega orkestra Pro Arte. Dirigentka Nada Matošević. Solisti Vasilij Melnikov in Anja Bukovec (violini), Dušan Bavdek (čembalo). Na programu Merù, Corecki, Sostakovič.

Gledališče Rossetti

V torek, 18. novembra, ob 21. uri bo s celovečernim koncertom nastopil Fabrizio De André.

Klub Hip Hop

V petek, 24. t. m., bo ob 21. uri nastopil Ronnie Jones.

Kavarna San Marco

Danes, 21. t. m., ob 21. uri, v okviru srečanj »Improvvisazioni artistiche«, bo na sporedu koncert s skupino »Paolo Paolin e i Roccios«.

OPČINE

Prosvetni dom

V nedeljo, 26. t. m., ob 18. uri bodo v okviru Opekskih glasbenih srečanj nastopili solisti Narodne opere v Ulaan Baatoru (Mongolija) - Dolgor Ayurzana (mezzosopranistka), Dashpeljee Adilish (bariton) in Solongo Battumur (klavir). Na sporedu italijanske operne arije

RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

TK Galerija - Trzaska knjigarna: razstavlja slikarke Claudia Raza.

Miram - Skulptura v parku: na ogled je razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, v organizaciji Trgovinske zbornice, trž. turistične ustanove, Studia Bassanese Združenja Eos pod pokroviteljstvom tržaške občine, pokrajine in dežele FJK.

Miram - Konjusnica: do 30.11. je na ogled velika razstava o zgodovini Dacanov. Obiščete jo lahko vsak dan od 9. do 19. ure.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure) - urniki veljajo do 25. t. m..

Grad sv. Justa: na ogled je razstava starodavne japonske grafične umetnosti.

Galerija LipanjePuntin (Ul. Diaz st. 4): na ogled je razstava »Zmerni optimizem - mlada slovenska arhitektura, devet realiziranih projektov v letu 1996«.

Galerija Torbandena: razstavlja Wolfgang Wiedner.

Palaca Costanzi: do 16. novembra je na ogled razstava Marina Sormanija 1953-1994. Urnik ogleda: vsak dan (razen ob ponedeljkih) 10-13/17-20.

Obcinska dvorana (Trg Unità st. 4): do 16. novembra je na ogled je razstava »Jadra. Jadrane v 19. stoletju«. Urnik razstave: ob delavnikih in praznikih - 10-13/17-20.

V petek, 24. t. m., ob 18., 20. in 22. uri film Leonarda Pieraccionija »Fuochi d'artificio«.

GORICA

Kulturni dom

Danes, 21. t. m. (red B), ob 20.30 gostovanje Slovenskega stalnega gledališča: »Tri sestre« v režiji Dušana Mlakarja. Abonma lahko vpišete v Kulturnem domu (Ul. Brass 20), tel. 0481-33288, vsak dan od 10. do 13. in od 15.30 do 18. ure.

VIDEM

Nuovo Teatro Giovani

V petek, 24. in v soboto, 25. t. m., ob 20.30 balet »Romeo in Julija« v izvedbi Baleta iz Montecarla. Koreograf Jean-Christoph Maillot.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

Na upravi KC »S. Kosovela« lahko vpišete abonma. Za informacije: vsak dan, razen sobote in nedelje od 9. do 11. ure in od 13. do 15. ure (tel. 00386-67-73355).

KOPER

Pokrajinski muzej

Jutri, 22. t. m., ob 19. uri istrski večer s predstavitvijo raziskovalnega priprojekta Rozane Kostial »Preskrba z vodo v savrinski Istri«. Na večeru bodo sodelovali se »Savrinske puppe in ragaconi«.

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Jutri, 22. t. m., ob 20.30 predpremiera: Ödon von Horvath »Sodni dan«. Režija Georgij Paro. S predstavo bodo slavili 250. uprizoritev v gledališču.

Informacije pri blagajni PDG (tel. 00386-65 202717, vsak delovni dan od 10. do 12. in od 15. do 18. ure).

Abonma opere in baleta: v torek, 4. novembra: Giacomo Puccini »La Boheme« v izvedbi SNG Opere in baleta iz Ljubljane.

in ljudske pesmi iz Mongolije.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Koncertna sezona 1997/98

Jutri, 22. t. m., ob 20.30 otvoritveni koncert sezone z nastopom Milan Sladek Mime Theatre in Theatre Aréna Bratislava, ki bosta izvajala Mozartovo glasbeno komedijo v starih dejanjih »Figarova poroka«.

Vstopnice so na razpolago pri blagajni gledališča (urnik: 10-12, 17-19 od ponedeljka do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Discotex v Vidmu.

ZOPPOLA (Pordenon)

Rototom

V četrtek, 23. t. m., ob 21. uri nastop raperja Coolia.

SLOVENIJA

KOPER

Palaca Belgramoni-Tacco

V četrtek, 23. t. m., ob 19. uri bodo v okviru 35. jubilejne koncertne sezone Društva prijateljev glasbe nastopili solisti mongolske opere in baleta - Ulaan Bator.

Gledališče

V četrtek, 23. t. m., ob 20.30 koncertob 20. obletnici zbora Obala. Zbor vodi Walter Lo Nigro.

Galerija Tergesteo: do 27. t. m. je na ogled fotografska razstava iz arhivske zbirke Borsatti/De Rota.

Muzej Sartorio: do 9. novembra je na ogled razstava »Poklon cesarici Sissi - pahljace iz zbirke Alda Denteja«.

Muzej Revoltella: na ogled je razstava »Carlo Ciussi. La pittura come urgenza ed emozione 1947 - 1997«; danes, 19. t. m., ob 11. uri bo dr. Luca Geroni vodil obisk razstave.

Galerija Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6): na ogled je razstava Livia Rosignana.

MILJE

Obcinska Umetnostna Dvorana »G. Negri-sin«: do 20. t. m. je na ogled razstava F. Tomassija. Urnik: 10-12/17-19, ob praznikih 10-12.

NABREŽINA

Zupnijska dvorana: na ogled je fotografska razstava o delujočih in opučenih kamnolomih.

SESLJAN

Sedež turistične ustanove: razstavlja Luigi Perelli.

GORICA

Kulturni dom: na ogled je razstava goriskih slikarjev Valeria Dossa in Alessia Gregori.

PASSARIANO

Villa Manin: do 11.1.1998 je na ogled zgodovinska razstava »1797 - Napoleone a Cam-pofornido«.

22., in četrtek, 23. oktobra, okrogli mizi Se spominjas revolucije in Politike identitet v državotvornem momentu ter strokovno srečanje Senke v umetnosti.

Na sinočnji okrogli mizi so navzoči razmišljali o dokumentarcu Se spominjas revolucije italijanske režiserke Loredane Bianconi, ki je v filmu predstavila štiri vodilne aktivistke Rdečih brigad, levicarskega oboroženega gibanja iz sedemdesetih let v Italiji. Dokumentarec govori o položaju v Italiji v času družbenih nemirov in uporov na začetku sedemdesetih.

Izhodišče okrogle mize Politike identitet v državotvornem momentu je hipoteza o nepomirljivih odnosih med različnimi ravnmi družbene navzočnosti, med razlikami v politični oziroma pravni ter kulturni navzočnosti.

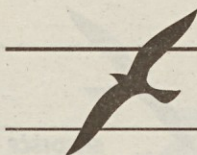
Drevi v Lonjerju skupina Metronom

Jesen bo tokrat pripeljala v Lonjer mlade člane skupine Metronom iz KD Valentin Vodnik.

Gledališka predstava v režiji Nerine Svab »Kaj bi bilo sonce brez ljudi« je pozela ze precej pohval, odkar se pojavlja na trzaskih odrih, se predvsem je svoj uspeh dokazala na poletnem mavhinskem Festivalu.

To je tudi razlog zaradi katerega je KD Lonjer - Katinara povabila obetavne igralke na svoj oder. »Kaj bi bilo sonce brez ljudi« - prijeten splet tekstov trzaskih pesnikov bo danes zvečer ob 20. uri na vrsti v Lonjerju.

Kulturno društvo Lonjer - Katinara pa se medtem pripravlja na sobotno pobudo namenjeno otrokom iz vrtca, osnovnih in nizjih srednjih sol. Gre namreč za že tradicionalni slikarski ex-tempore, ki se bo odvijal v soboto, 25. t. m. ob 15. uri v lonjerskih društvenih prostorih. JPC



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugli) in 64 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Gustav
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
6.30	Jutranji dnevnik
6.45	Jutranja oddaja Unomatina (vodita Antonella Clerici, Maurizio Losa), vmes(7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
9.35	Film: La ballerina e il buon Dio (kom., It. '58, i. Wera Cecova)
11.20	Aktualna odd.: Verdemattina (vodita Janira Majello in Luca Sardella), vmes Zeleninasveti, recepti, 11.30 dnevnik
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gropa v rumenem - Napovedan uomor (i. Angela Lansbury)
13.30	Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05	Variete: Fantastico più (vodi Milly Carlucci)
15.00	Dokumenti: Passaggio a Nord-Ovest - Egipt (vodi Alberto Angela)
15.50	Mladinski variete Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mario Serio), vmes risanke Duck Tales, Quasimodo in nan. Zorro
18.00	Dnevnik
18.10	Aktualno: Prima di tutto
18.45	Variete: Colorado (vodi Alessandro Greco)
19.30	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik in sport
20.40	Nogomet: Inter - Lione, 22.35 Ajax - Udinese (pokal UEFA)
0.25	Dnevnik
0.55	Aktualno: Tempo, 1.20 Filozofija
1.25	Aktualno: Nočni pogovori - Potihoma
1.40	Film: Guai ai vinti (dram., It. '55, i. Lea Padovani, Anna Maria Ferrero, Pierre Cressoy)

RAI 2	
6.25	Variete: Videocomic
7.00	Nad.: Zelene jagode
7.25	Variete za najmlajše, vmes (9.35) nan. Lassie
10.00	Nad.: Quando si ama, 10.20 Santa Barbara
11.00	Tg2 - Medicina
11.15	Dnevnik
11.30	Variete: I fatti vostri (vodi Massimo Giletti)
13.00	Dnevnik
13.30	Tg2 - Navade in družba
13.45	Tg2 - Zdravje
14.00	Variete: Ci vediamo in TV
16.30	Aktualno: Cronaca in diretta - Kronika v živo
16.15	17.15 Dnevnik
17.55	Nogomet: Rotor Volgograd - Lazio (pokal UEFA), 18.50 vreme
19.55	Risanke: Tom in Jerry
20.30	Dnevnik
20.50	Film: Le nuove comiche (kom., It. '94, i. Paolo Villaggio, R. Pozzetto)
22.35	Variete: Macao (vodi Alba Parietti)
23.30	Dnevnik, Neon cinema, danes v parlamentu, vreme, nočni sport
0.35	TV film: Il pentito (dram., It. '85, i. F. Nero, 2. del)

RAI 3	
6.00	Jutranji dnevnik, vreme
8.30	Aktualno: Io le scriverei
9.05	Film: Angela, il suo unico peccato era l'amore
10.30	Aktualno: Tempo - Vojna, 11.00 Tema
12.00	Dnevnik, 12.15 Sport
12.20	Nad.: In nome della famiglia
13.00	Aktualno: Il grillo, 13.30 Media/Mente
14.00	Deželne vesti, dnevnik
14.50	Znanstveni dnevnik
15.00	Nan.: Ma che ti passa per la testa?
15.25	Sportno popoldne: namizni tenis, 15.50 golf
17.00	Dok.: Geo & Geo
18.25	Nad.: In nome della famiglia
19.00	Dnevnik, deželne vesti
19.55	Aktualno: Regioneitalia
20.10	Variete: Blob
20.30	Aktualna odd. o izginulih osebah: Chi l'ha visto? (vodi M. De Palma)
22.30	Dnevnik, deželne vesti
22.55	Dok.: Drug Stories, 23.50 Io le scriverei
0.30	Dnevnik, pregled tiska

RETE 4	
6.00	Nad.: Lasciati amare, 6.30 Perla nera
6.50	TV film: Piazza di Spagna (kom., It. '91, 2. del)
8.50	Nad.: Vendetta d'amore, 9.20 Amanti, 10.00 Regina, 10.30 Sei forte, papà
11.30	Dnevnik
11.40	Aktualno: Forum
13.00	Kviz: Kolo sreče, vmes (13.30) dnevnik
14.30	Nad.: Sentieri - Steze
15.30	Film: Dad - Oce (dram., ZDA '89, i. J. Lemmon)
17.45	Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanicchi)
18.55	Dnevnik in vreme
19.30	Variete: Game Boat
20.35	Nan.: La dottoressa Giò (i. B. D'Urso, F. Bucci)
22.40	Film: Ricordando Hemingway (dram., ZDA '94, r. R. Haines, i. Robert Duvall)
1.15	Pregled tiska
1.35	Film: Il corazziere ('60)

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
8.00	Jutranji dnevnik Tg5
8.45	Nan.: Komisar Scali - Benny (i. M. Chiklis, T. Saldana)
9.45	Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)
11.30	Rubrika: Ciao Mara (vodi Mara Venier)
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Sgarbi quotidiani
13.40	Nad.: Beautiful
14.10	Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi Maria De Filippi)
15.45	Aktualne teme iz vsakdana: Verissimo
15.50	TV film: Prima del tramonto (dram., ZDA '90, i. Fred Savage)
17.50	Aktualne teme: Verissimo (vodi Marco Liorni)
18.35	Kviz: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)
20.45	Variete: Tiramisù (vodi Pippo Baudo)
23.10	Dnevnik
23.20	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) nočni dnevnik Tg5 (vodi Enrico Mentana)
1.30	Striscia la notizia
1.45	Nan.: Hitchcock

ITALIA 1	
6.40	Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
9.20	Nan.: Genitori in blue jeans, 9.50 Chips, 10.50 Classe di ferro
12.20	Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
12.55	Otroški variete Ciao Ciao Parade in risanke
14.25	Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego! (vodi Alessia Marcuzzi)
15.30	Nan.: Beverly Hills
16.00	Variete za najmlajše: Bim Bum Bam, risanke
17.30	Nan.: Hercules (i. Kevin Sorbo, Teresa Hill)
18.30	Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00	Nan.: Renegade
20.00	Glasba: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45	TV film: L' amica del cuore (thriller, ZDA '96, i. Shannen Doherty, Jason London, J. Blanc)
22.40	Film: Un povero ricco (kom., It. '83, r. P. Festa Cimpanile, i. R. Pozzetto, Ornella Muti)
0.40	Fatti e misfatti
0.50	Italia 1 sport
1.20	Pregled tiska

TELE 4	
13.30	16.45, 19.30, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi
13.45	Kosarka
17.00	Rokomet
19.00	Zoom Gorica
20.30	Film: Chi te l' ha fatto fare, 22.30 Barcolana
0.00	Film: I guerrieri della strada

MONTECARLO	
12.45	19.30, 22.30, 1.40 Dnevnik, 13.00, 19.50 Sport
13.15	Nan.: Ironside
14.15	Film: Nel fango della periferia (dram., ZDA '56)
16.00	Variete: Tappeto volante
18.00	Variete: Zap zap
20.10	Aktualno: Quinto potere?
20.30	Film: Innamorato pazzo (kom., It. '81)
23.00	Variete: Dottor Spot
23.05	Nogomet: Atletiko Madrid-Paok Solun (UEFA)

Slovenija 1	
7.30	Vremenska panorama
9.05	Vceraj, danes, jutri
9.10	Videoring
9.40	Tedenski izbor: nan. Lovejoy (VB, 6. ep.)
10.30	Film: Srebrna strela (ZDA)
12.30	Razgledi slovenskih vrhov: Lepo spicje - Odsevi izgubljenega raja
13.00	Porocila
13.05	TV igrice: Lingo
13.50	Tedenski izbor: Po domače, 14.50 Mednarodna obzorja: Ciper
15.40	Oddaja o turizmu: Homo turisticus
15.55	Mostovi
16.25	TV prodaja
16.55	Videostrani
17.00	Obzornik
17.10	Otroški program: Taborniki in skavti (40. oddaja), 17.25 Nanizanka: Spreminjajoči stroj (Poljska, 3. epizoda)
18.00	Po Sloveniji
18.40	TV igrice: Kolo sreče
19.10	Vceraj, danes, jutri
19.15	Risanka
19.30	TV Dnevnik, vreme, sport
20.05	Gore in ljudje
20.55	Studio City
21.55	Vceraj, danes, jutri
22.00	Odmevi, vreme, sport
22.40	Nadaljevanka: Porotnikova smrt (Svedska, r. Stephan Apelgren, i. Kristian Henriksson, Pernilla August, Loa Falkman)
23.30	Svet poroca
0.00	Vceraj, danes, jutri
0.05	Studio City
0.50	Videoring
1.20	Videostrani

TV PRIMORKA	
8.00	17.00 Videostrani
17.00	Sportni ponedeljek
18.00	Nogomet: Hit Gorica - Maribor
19.50	Napoved sporeda, videospot dneva
20.00	Dnevnik TV Primorka
20.25	Aktualno: Srečanje delavcev gostinstva in turizma
20.45	Policija svetuje
21.00	kontaktna odd.: Klepet ob glasbi z Jožico Svete
22.10	Med Sočo in Nadizo (oddaja za zamejce), dnevnik

Slovenija 2	
8.45	23.37 Teletekst
9.00	Euronews
11.30	Tedenski izbor: Sobotna noc
13.30	Oddaja TV Maribor: Dlan v dlani
14.00	Recept za zdravo življenje
14.30	Nanizanka: Murphy Brown (ZDA, 24. epizoda)
14.55	Osmi dan
15.25	Dokumentarna serija: Kri na snegu - Vojna v Rusiji - Lazna zora (ZDA, 8. del)
16.15	Slovenski magazin
16.45	Nadaljevanka: Banan ni (VB, i. Stephanie Beacham, Alison Steadman, 6. del)
17.35	Nanizanka: Simpsonovi (ZDA, 87. epizoda)
18.05	Nanizanka: Havajski detektiv (ZDA, 18. epizoda)
19.00	Oddaja za starejše obcane: Dober vecer
19.30	Nanizanka: Karina in Ari (Francija, 17. epizoda)
19.55	Vceraj, danes, jutri
20.00	Film: Conrack (ZDA 1974, r. Martin Ritt, i. Jon Voight, Paul Winfield, Hume Cronyn)
21.45	Vceraj, danes, jutri
21.50	Tok Noč Tok
22.50	TV priredba predstave koreodrame Ljubljana in SMG: Lepa Vida (Ivan Cankar - D. Zlatar Frey)

Koper	
15.00	Euronews
16.00	Dok.: Vzporedna življenja
17.00	Kulturna oddaja: Cudni dnevi
17.30	TV sola
18.00	Program v slov. jeziku: Primorski magazin
18.30	Sticisce
18.45	Primorska kronika
19.00	Vsedenes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.30	Risanke: Super Book
20.00	Dokumentarna oddaja: Divje zivali, 20.30 Globus
21.15	Dok: oddaja: Bitka za Reko
22.15	TV Dnevnik Vsedenes, vreme
22.30	Film: Opicji oprijem (dram., Avstral. 1982, i. N. Hazlehurst, C. Friels)
	Vsedenes - Tv Dnevnik, vreme

RADIO

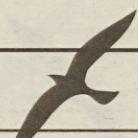
Radio Trst A	
7.00, 13.00, 19.00	Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Slovenci za danes: Vladimir Kos, nato Slov. glasba; 9.15 Odprta knjiga: Pogovori s Kosinskim (I. Škamperle, r. M. Sosič, 14. del); 10.10 Koncert komorne glasbe; 11.15 Intervju; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Cecilijanka '96: MePZ Rupa-Peč; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Ob Rižani in Rokavi, v iskanju slov. Istre; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi inglasba: Simf. orkester RTV Slovenija; 18.00 Igra: Dom Bernarde Alba (F. García Lorca, pr., M. Hanič, r. K. Pegan); 18.50 Soft music; 19.20 Napovednik.
Radio Opčine	
11.30, 15.10, 17.10	Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v Ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dn).
Radio Koper (slovenski program)	
6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30	Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar; 10.00 Slov. glasba: Do konca in naprej; 11.00 Horoskop;

11.30 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Glasba po željah; 18.00 do 19.00 Glasba in informacije; 19.30 do 20.00 Glasba; 20.00 do 22.00 Iz kulturnega sveta; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasba.	
Radio Koper (italijanski program)	
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 govorimo o...; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla singel; 10.33 Souvenir d' Italy; 11.00 O manjšinah; 12.00 Ballo è bello, 13.00 L' una blu; 14.20 Locandina; 14.33 Sigla single; 14.50 Rap; 18.15 Male istrske zgodbe; 19.30 Šport.	
Slovenija 1	
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovni servis; 8.05 Intelkta v živo; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski svet; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Ekološki kotiček; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 18.30 Minute za jazz; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 21.56 Medigra; 22.00 Zrcalo; 22.30	

Informativna odd.; 23.05 Literarni nočno.	
Slovenija 2	
5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 8.05 Poslovne zanimivosti; 8.45 Koledar prireditve; 9.35 Pop-evki tedna; 10.00 Stokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.00 Drobni-ce; 15.30 DIO, šport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor, snemamo; 17.00 Glasba ob 5-ih; 18.45 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.25 Spot-400; 22.30 Štos - Še v torek obujamo spomine.	
Slovenija 3	
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriza; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Esej; 17.00 Romantična zborovska glasba; 17.45 Sodobna umetnost; 18.00 Koncerti na tujem; 19.30 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Logos; 22.25 Glasba našega časa; 23.50 Napoved; 23.55 Lirični utrinek.	
Radio Koroška	
18.10-19.00	Otroška oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.z. — Družba za založniške pobude Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715	
Tisk: EDIGRAF, Trst	
Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR	
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418 Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958 Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506	
Internet: http://www.primorski.it/ e-mail: redakcija@primorski.it	
Prodajno naročninska služba Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418 Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958	
Cene oglasov Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%	
Cena: 1.500 LIT - 60 SIT	
Postni tr. PRAE DZP st. 11943347 za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373 žiro račun 51420-601-27926	
Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG	



VREMENSKA SLIKA

Nad vzhodnim Sredozemljem je območje nizkega zračnega pritiska, nad zahodno in srednjo Evropo pa se krepi anticiklon. Hladna fronta se ob severozahodnih visinskih vetrovih pomika čez Slovenijo. Za njo se bo precej ohladilo.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.34 in
zatone ob 18.05.
Dolžina dneva 10.31.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 23.00 in
zatone ob 13.15.

MORJE

Morje mirno,
temperatura morja 18,1
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo obremenjen, zato bodo vremensko občutljivi ljudje imeli značilne težave in tudi spanje bo moteno.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.37 najvišje 20, ob 6.42 najnižje -6, ob 12.28 najvišje 28 cm, ob 19.42 najnižje -36 cm.
Jutri: ob 2.56 najvišje 14 cm, ob 7.31 najnižje 3, ob 12.52 najvišje 18 cm, ob 20.46 najnižje -28 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	11	2000 m.....	2
1000 m.....	8	2500 m	0
1500 m.....	4	2864 m	-1

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Čar izkušene roke in novih prijemov »starih« mojstrov



PARIZ - Na pariskih prikazih zenske mode za prihodnjo spomladansko-poletno sezono je napočil čas slavnih modnih mojstrov, ki so dokazali, da so se zmeraj med vodilnimi modnimi ustvarjalci. Valentino je neprisakovano predstavil elegantno gospo kavbojko, ki se ponasa z izredno prefinjenimi in acicami hlačnih kompletov, ki naj bi jih nosile soproge osvajačev ameriškega divjega zahoda. Kot navadno pa so največ občudovanja pozele Valentino-ve večerne obleke (na sliki levo), niti tokrat se ni odpovedal rdeči barvi, vsekakor je bila njegova barvna paleta nekoliko pestrejša kot sicer.

Svojemu slogu se ni odpovedal niti Ungaro, ki ga po prehodu pod znamko Ferragamo pristevajo k »made in

Italy«. Njegove lepo oprijete obleke poudarjajo prsi in boke (na spodnji sliki desno), saj so namenjene, kot rad poudarja kreator italijanskega rodu, zenskam, ki ne zakrivajo svoje zenskosti. Na predstavitvi modelov je Ungaro tudi napovedal, da prihaja na trg nov parfem »za zensko, ki zeli biti občudovana in ljubljena in se zna oblačiti zensko«.

Val aplavzov je pozel tudi Pierre Cardin, čeprav je zadnjo predstavljeno kolekcijo pripravil njegov zvesti mlajši sodelavec Sergio Altieri (na spodnji sliki levo model iz kolekcije Cardin, vse foto AP). Publikli so bili zlasti všeč njegovi večerni modeli, obleke posebnega kroja in pa siroke hlače s suknjici, ki razkrivajo golo oprsje.



Kako spolno aktivni do 80. leta starosti

RIM - Odrekanje pozivilom (alkohol, cigarete, mamil in kava), fizična in intelektualna aktivnost, ohranjanje stalne telesne teže ter najmanj dva spolna odnosa tedensko so po ugotovitvah italijanskih strokovnjakov zlata pravila za aktivno spolno življenje moskih tja do 80. leta. Po mnenju profesorja Fabrizia Mechinija Fabrisa ima aktivno spolno življenje 40 odstotkov moskih, starejših od 65 let, medtem ko ima vsak drugi moski po 70. letu težave z erekcijo. Po Fabrisovih ocenah pa lahko moski ob upoštevanju omenjenih pravil med 30 in 40. letom podaljšajo svoje aktivno spolno življenje vse do 80. leta. (STA/AFP)

Britanski strokovnjaki razvili brezglavo žabo

LONDON - Britanski strokovnjaki na vseučilišču Bath so razvili brezglavi žabji zarodek z uporabo tehnike, s katero bodo lahko po njihovih ocenah pridobivali tudi brezglave človeške klone, katerih organe bodo uporabljali za transplantacijo, piše britanski Sunday Times. Nekateri znanstveniki menijo, da bi lahko omenjeno tehniko priredili tako, da bi za ljudi s poskodbami organi vzgojili nove, zdrave organe. Te bi dobili s kloniranjem celice pacientov, vendar pa bi povzročili le rast tistih delov kloniranega telesa, potrebnih za transplantacijo. Glede na to, da bi organe »vzgojili« s kloniranjem celic pacienta, ni nevarnosti, da bi jih njihov organizem zavrnil. Nekateri strokovnjaki menijo, da bi se s pridobivanjem taksnih klonov izognili moralnim dilemam v zvezi s kloniranjem ljudi, saj bi bili tovrstni kloni brez možganskega sistema. (STA/Hina)

Na Finskem ljudje že pred 74.000 leti

HELSINKI - V neki jami na Finskem so ljudje živeli že pred 74.000 leti. Med lanskimi arheološkimi raziskovanji blizu mesta Kristinestad so našli koške kamena, ki izvirajo iz časa izdelovanja orožja v kamni dobi. Gre za najstarejše najdene koške obdelanega kamna na Finskem. Finski strokovnjaki so namreč doslej našli le 10.000 let stare kamne. (STA/AFP)

Schroeder se je poročil

BONN - Kandidat za nemškega kanclerja socialdemokrat Gerhard Schroeder se je tri tedne po locitvi od tretje zene minuli petek poročil z novinarico Doris Koepf. Kot je povedala Schroeder-Koepfova, ki je od svojega soproga mlajša dvajset let, je do poroke prislo le nekaj ur potem, ko so predsednika vlade zvezne dežele Spodnje Saske imenovali za predsednika zgornjega doma parlamenta. (STA/AFP)